

BG AL RU IT ES GE FR BIH CRO PL RO TR DE EN

AR MK HU GR

Zilan®

Slush Maker
ZLN4819



INSTRUCTION MANUAL

200 Watt

220-240V

50/60 Hz

www.zilan.com.tr

PLEASE NOTE THAT THE DEVICE MANUAL CAN BE CREATED FOR MORE THAN ONE MODEL.
INFORMATION YOUR DEVICE CAN NOT BE CONTAINING THE FUNCTION LISTED IN THE MANUAL.

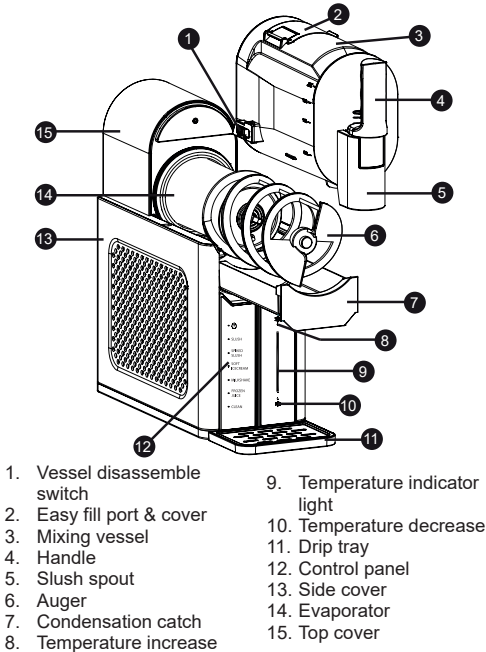
GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS & WARNINGS

- Before using this device, please read the instruction manual carefully.
- Please make sure the rated voltage is the same as the voltage that you used.
- Please keep the instructions, the guaranty certificate, the sales receipt, and if possible, the carton with the inner packaging!
- The device is intended exclusively for private use and not for commercial use, not for professional use!
- Always remove the plug from the socket whenever the device is not in use when attaching accessory parts, cleaning the device, or whenever a disturbance occurs. Switch off the device beforehand. Pull on the plug, not on the cable.
- To protect children from the dangers of electrical appliances, never leave them unsupervised with the device. Consequently, when selecting the location for your device, do so in such a way that children do not have access to the device. Take care to ensure that the cable does not hang down.
- Test the device and the cable regularly for damage. If there is damage of any kind, the device should not be used.
- Do not allow children to play with the device. Do not let children play with packaging material such as plastic bags.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with physical, sensory, or mental disabilities, or lack of experience and knowledge, provided that they are supervised or have been given instructions on how to use the appliance safely and understand the possible hazards. Cleaning and user maintenance should not be done by children unless they are under 8 years old and unsupervised.
- Do not repair the device yourself, but rather consult an authorized expert in case of a problem.
- For safety reasons, a broken or damaged mains lead may only be replaced by an equivalent lead from the manufacturer, our customer service department, or a similar qualified person.
- Keep the device and the cable away from heat, direct sunlight, moisture, sharp edges, and the like.
- Switch off the device and unplug it when you are not using the device.
- Use only original accessories provided by the supplier.
- Do not use the device outdoors. (Unless the device is designed to be used outside.) Always protect against zero or sub-zero temperatures.

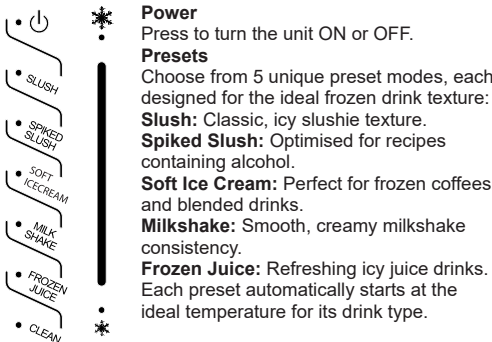
EN

- Never use near water (bathtub, sink, etc.). The appliance should not be exposed to rain or moisture. Only use the device when your hands are dry.
- If the device falls into water, unplug it before taking it out of the water. Do not touch the water source. The device must be checked by a specialist before it is used again. To avoid the risk of electric shock, do not clean the device with water or immerse it in water.
- Use the device only for the intended purpose.
- This device must only be operated when connected to a grounded socket installed in accordance with regulations. Make sure that the supply voltage corresponds to the voltage stated on the type plate.
- Damages that occur when the device is used for purposes other than those specified in the instructions or is used incorrectly or is not repaired by experts are not covered by the warranty.
- Always use the device on a flat and horizontal surface.
- The device should not be used anymore after, in case of falling on a hard surface from height. Even invisible damage may cause negative effects on the functional safety of the device. The device can only be used after being checked by a professional.
- Never carry or pull the device by holding the power plug as there is a risk of a short circuit due to cable breakage. Do not bend, pinch, or pull the power cord over sharp edges.
- If there is a ventilation hole, do not cover it. Do not pour any liquid or powder into the ventilation holes. Do not place items on top of the appliance or block the ventilation openings.
- Do not insert fingers or other objects into the open parts of the device.
- No liability is accepted in case of damage caused by improper use or failure to comply with these instructions.
- When the cooling function is on, keep it in a well-ventilated area. Don't block the ventilation of the unit. Maintain a minimum clearance of 10 cm on all sides for proper ventilation.
- Use of extension cords is not recommended with this product.
- Do not fill past the MAX FILL line
- Do not add ice, frozen fruit, hard ingredients or hot liquids, as this may damage the appliance.
- Ensure all utensils are removed from the mixing container before use.
- Keep hands, hair, clothing, and utensils away from moving parts during operation.
- Do not carry the appliance by its lid or handle. Support it from the base when moving.
- The rear surface may become hot during or after use avoid touching it.

GET TO KNOW YOUR SLUSH MAKER



CONTROL PANEL



TEMPERATURE CONTROL

Fine-tune the texture of your drink using the temperature buttons:

Top button: Increases the cooling level for a thicker, colder texture.

Bottom: Decreases the cooling level for a smoother, more sippable drink. Adjust to suit your personal preference after selecting a preset.

CLEAN

Activates a cleaning cycle that gently agitates the contents without cooling, ideal for rinsing the unit after use.

BEFORE FIRST USE

- Wash all removable parts in warm, soapy water. Rinse thoroughly and allow to air-dry completely.
- Wipe the control panel, motor base, and evaporator with a soft, damp cloth. Dry with a clean cloth.
- Allow at least 10 cm of clearance around the sides and back of the unit for proper ventilation.
- Do not place any items on top of the unit.
- Let the unit stand upright for at least 2 hours before plugging in, to allow the refrigerant to settle.

Operating Guide

- Plug the unit into a suitable AC power outlet.
- Open the lid at the top of the mixing vessel.
- Pour your chilled liquid ingredients into the vessel through the easy-fill port. Close the lid securely.
- Press the Power button to turn the unit ON.
- Select your desired preset mode. The machine will begin cooling at the optimal default temperature.
- If preferred, adjust the temperature using temperature buttons for your ideal texture.
- Place a cup on the drip tray, directly under the handle.
- To dispense, gently pull the handle down. To stop, release the handle to return it to the upright position.

USING THE CONTROL PANEL

- After connecting to power, the LED indicators will flash briefly, and a buzzer will sound once.
- Press the Power button. The appliance will perform a self-check of the temperature sensor and vessel. If successful, it will enter Standby mode. All preset mode lights will illuminate.
- While in Standby mode, press one of the 5 Preset buttons to begin operation.
- To turn off the unit, press the Power button again.

Recipe not Slushing?

If your drink hasn't reached the desired texture after 60 minutes:

- Increase the temperature by one level.
- Wait 10-15 minutes, then test the consistency.
- If the texture is still too thin, repeat the process until the desired slush texture is achieved.

Slush not Dispensing?

- For best results, fill to the max line and ensure the unit is running.
- For smoother pouring, decrease the temperature level using the temperature down button.

PRESET TABLE

Function	Default Temperature	Use for
Slush	■■■■■■■■■■	Everyday beverages like soft drinks (e.g. cola) transformed into slushies.
Spiked Slush	■■■■■■■■■□	Beverages containing alcohol.

Soft Ice Cream	■■■■■■■□	Perfect for coffee lovers, creates delicious frozen coffee drinks.
Milkshake	■■■■■■■□	Dairy-based or creamier drinks such as milkshakes and smoothies.
Frozen Juice	■■□□□□□□	Naturally sweetened fruit juices turned into refreshing frozen drinks.

Once a preset is selected, its indicator light and the temperature adjustment lights will turn on. Use the temperature control buttons to adjust the temperature to your preference.

- After selecting a mode (other than CLEAN), the unit will begin cooling.
- While cooling, the corresponding temperature LED will flash.
- Once the target temperature is reached:
- The buzzer will sound for 3 seconds.
- The temperature indicator light will stay solid.
- The unit enters temperature maintenance mode, continuing to run to keep the drink at the ideal temperature.
- If the temperature rises above a certain limit during maintenance mode:
- The system will exit temperature maintenance, and the LED will flash again.
- When it returns to the maintenance state, the buzzer will sound for 3 seconds once more.
- If no new function is selected, the current mode will continue for up to 12 hours.
- After 12 hours, the buzzer will sound once, and the unit will return to Standby mode.

CLEAN MODE

- In CLEAN mode, temperature adjustment is not available. The temperature control buttons will be inactive, and the temperature indicator lights will remain off.
- The unit will run a 3-minute cleaning cycle, rotating the auger.
- During cleaning, a single temperature LED will move up and down to indicate operation.
- Once complete, the buzzer will sound 3 times, and the appliance will return to Standby mode.

Idle Power Off

While in Standby mode, if no button is pressed for 3 minutes, the buzzer will sound once, and the unit will switch to Shutdown mode. In Shutdown mode, all function indicator lights will turn off.

ASSEMBLING & DISASSEMBLING AND STORAGE

Assembling

- Insert the sealing silicone into the evaporator and seal it well.

- Slide the condensation catch into the rail grooves.
- Install the auger by sliding it over the evaporator until it fits into place on the pin.
- Slide the mixing vessel over the auger and evaporator. Ensure the left and right push switches are locked, and the locking pin is securely in place.

Disassembling

- Push the left and right switches to the unlock position.
- Gently remove the mixing vessel by pulling it off the unit. Tilt it forward to prevent liquid from spilling out the back, then set it aside.
- Slide the auger off the evaporator. Set aside.
- Gently slide the condensation catch out of the unit, as it may contain residual liquid. Set it aside.
- Remove the silicone sealing ring and set it aside.
- Remove the drip tray. Set it aside.
- Wipe the evaporator with a sanitised or warm, damp cloth.
- Wash all components by hand with hot soapy water. Repeat if necessary until thoroughly clean.

Cautions

- Before cleaning, tap the power icon to turn off the unit, unplug it, and let it cool completely.
- Do not use metal utensils or abrasive cleaners on the unit or accessories.
- Never immerse the cord, plug, or unit in water or any liquid.
- Clean and dry the unit and accessories after each use.
- Wash accessories with hot water, mild soap, and a non-abrasive sponge.
- Wipe the unit's interior and exterior with a damp cloth or non-abrasive sponge.

Storage

- Unplug the unit and allow it to cool.
- Ensure all parts are clean and fully dry.
- Store in a clean, dry place.

HELPFUL TIPS FOR THE BEST SLUSHIE RESULTS

- Add enough sugar: Your mix needs at least 4% sugar to freeze properly. Sugar-free substitutes or artificial sweeteners won't work on their own. Add real sugar, simple syrup, juice or honey.
- Watch the alcohol content: Too much alcohol prevents freezing. Keep alcohol content below 16%. Dilute with water, juice, tonic, soda, coffee or tea if needed.
- Never add hot liquids: Let hot drinks cool to room temperature before adding them to the machine.
- Pre-chill your ingredients: For faster and better freezing, chill your liquids in the fridge before adding them to the slushie maker.
- Use quickly for milk-based drinks: For milkshakes or frappes, enjoy them within 30 minutes to avoid a foamy or separated texture.
- It's not a blender: Do not add solid ingredients or ice cubes. This appliance is designed to freeze and stir liquids, not crush or blend.
- Clean after each use: Rinse and clean the parts after each session to keep your slushie maker in top shape.

TROUBLESHOOTING

Problem	Cause	Solution
Right LED temperature bar lights flash alternately. Buzzer rings 2 times.	Temperature sensor error	Press the Power button to restart. If issue persists, return for repair.
Left LED lights flash together. Buzzer rings 2 times.	Water tank not properly installed / Damaged water tank	Ensure water tank is correctly installed. Inspect for damage. Restart the unit. Return for repair if needed.
Right LED temperature bar lights flash together. Buzzer rings 2 times.	Ice blade not installed properly / Food amount too low	Restart the unit. Check blade installation. Add more ingredients. Return for repair if unresolved.
Right LED bar flashes in upper and lower sections. Buzzer rings 2 times.	Ice blade jammed or deformed / Incorrect mode or temperature	Restart the unit. Check blade for obstructions. Cut food into smaller pieces. Re-select mode/temperature. Return for repair if needed.
Right LED indicator lights decrease downward.	Low sugar content / Incorrect mode or temperature	Restart the unit. Use recipes with adequate sugar. Adjust mode/temperature.
Left LED bar lights turn off from bottom to top.	Excess alcohol content / Overloading during freezing / Incorrect mode or temperature	Restart the unit. Reduce alcohol content. Avoid adding ingredients mid cycle. Wait between batches. Adjust settings as needed.
Right LED light bar decreases toward the centre.	Food portion too small	Restart the unit. Add more ingredients.
Compressor shuts down & restarts while blade runs.	Poor airflow around unit / Compressor error	Ensure at least 10 cm clearance on all sides. Return for repair if issue continues.
Blade stops for 1 min, compressor restarts.	Ice blade jammed / Incorrect mode or temperature	Check blade operation. Adjust settings as needed.

Correct Disposal of this product



- This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.
- To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.
- To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

BITTE BEACHTEN SIE, DASS DAS GERÄTEHANDBUCH, INFORMATIONEN FÜR MEHR ALS EIN MODELL BEINHALTEN KANN. IHR GERÄT KÖNNTE MÖGLICHERWEISE NICHT DIE IN DER BEDIENUNGSANLEITUNG ERWÄHNTEN FUNKTIONEN BESITZEN. DIESE SPRACHE WURDE MIT HILFE VON KÜNSTLICHER INTELLIGENZ ÜBERSETZT.

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE UND WARNHINWEISE

- Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie dieses Gerät verwenden.
- Bitte stellen Sie sicher, dass die Nennspannung mit der von Ihnen verwendeten Netzspannung übereinstimmt.
- Bitte bewahren Sie die Anleitung, die Garantiekarte, den Kaufbeleg und wenn möglich auch den Karton samt Innenverpackung auf!
- Das Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen oder professionellen Einsatz!
- Ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, wenn Zubehörteile angebracht werden, wenn das Gerät gereinigt wird oder wenn eine Störung auftritt. Schalten Sie das Gerät vorher aus. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel.
- Um Kinder vor den Gefahren elektrischer Geräte zu schützen, lassen Sie sie niemals unbeaufsichtigt mit dem Gerät. Wählen Sie den Standort des Geräts so, dass Kinder keinen Zugang dazu haben. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht herunterhängt.
- Überprüfen Sie das Gerät und das Kabel regelmäßig auf Beschädigungen. Bei jeglicher Art von Schaden darf das Gerät nicht verwendet werden.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Lassen Sie Kinder auch nicht mit Verpackungsmaterial wie z. B. Plastiktüten spielen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkter körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/oder Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in die sichere Nutzung des Geräts erhalten haben und die möglichen Gefahren verstehen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind unter 8 Jahren und werden beaufsichtigt.
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Wenden Sie sich im Problemfall an einen autorisierten Fachmann.
- Aus Sicherheitsgründen darf ein defektes oder beschädigtes Netzkabel nur durch ein gleichwertiges Kabel des Herstellers, unseres Kundendienstes oder einer ähnlich qualifizierten Fachkraft ersetzt werden.
- Halten Sie das Gerät und das Kabel von Hitze, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit, scharfen Kanten und Ähnlichem fern.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie es nicht benutzen.
- Verwenden Sie ausschließlich Originalzubehör des Lieferanten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien (sofern es nicht ausdrücklich dafür vorgesehen ist). Schützen Sie es stets vor Frost und Temperaturen

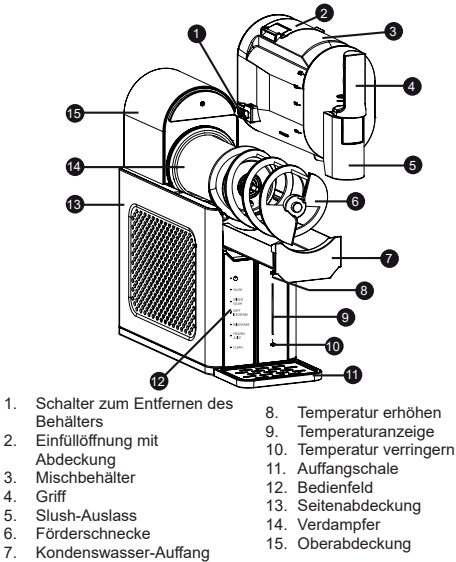
unter dem Gefrierpunkt.

- Benutzen Sie das Gerät niemals in der Nähe von Wasser (Badewanne, Waschbecken usw.). Das Gerät darf keinem Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Verwenden Sie es nur mit trockenen Händen.
- Fällt das Gerät ins Wasser, ziehen Sie sofort den Netzstecker, bevor Sie es aus dem Wasser nehmen. Berühren Sie nicht die Wasserquelle. Lassen Sie das Gerät unbedingt von einem Fachmann überprüfen, bevor Sie es erneut verwenden. Zur Vermeidung eines Stromschlags reinigen Sie das Gerät nicht mit Wasser und tauchen Sie es nicht in Wasser ein.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- Dieses Gerät darf nur an einer vorschriftsmäßig installierten, geerdeten Steckdose betrieben werden. Stellen Sie sicher, dass die Versorgungsspannung mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung, durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder durch nicht fachgerechte Reparatur entstehen, sind nicht von der Garantie abgedeckt.
- Benutzen Sie das Gerät stets auf einer flachen und waagerechten Oberfläche.
- Das Gerät darf nach einem Sturz aus größerer Höhe auf einen harten Untergrund nicht mehr verwendet werden. Selbst nicht sichtbare Schäden können die Betriebssicherheit beeinträchtigen. Das Gerät darf erst nach einer professionellen Überprüfung wieder verwendet werden.
- Tragen oder ziehen Sie das Gerät niemals am Netzstecker. Es besteht Kurzschlussgefahr durch Kabelbruch. Knicken, quetschen oder ziehen Sie das Kabel nicht über scharfe Kanten.
- Falls das Gerät Lüftungsöffnungen besitzt, dürfen diese nicht abgedeckt werden. Gießen Sie keine Flüssigkeiten oder Pulver in die Lüftungsöffnungen. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät und blockieren Sie die Lüftungsöffnungen nicht.
- Stecken Sie keine Finger oder andere Gegenstände in offene Teile des Geräts.
- Bei Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung oder Nichteinhaltung dieser Anweisungen entstehen, wird keine Haftung übernommen.
- Wenn die Kühlfunktion eingeschaltet ist, betreiben Sie das Gerät in einem gut belüfteten Bereich. Blockieren Sie die Lüftung des Geräts nicht. Halten Sie einen Mindestabstand von 10 cm zu allen Seiten ein.
- Die Verwendung von Verlängerungskabeln wird bei diesem Produkt nicht empfohlen.
- Füllen Sie den Behälter nicht über die MAX-Fülllinie hinaus.
- Geben Sie keine Eiswürfel, gefrorenen Früchte, harte Zutaten oder heiße Flüssigkeiten hinzu, da dies das Gerät beschädigen kann.
- Entfernen Sie vor dem Gebrauch alle Utensilien aus dem Mixbehälter.
- Halten Sie während des Betriebs Hände, Haare, Kleidung und

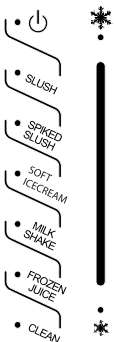
Utensilien von den beweglichen Teilen fern.

- Tragen Sie das Gerät nicht am Deckel oder Griff. Halten Sie es beim Transport stets an der Gerätebasis fest.
- Die Rückseite des Geräts kann während oder nach dem Betrieb heiß werden. Vermeiden Sie Berührung.

LERNEN SIE IHREN SLUSH-MAKER KENNEN



BEDIENFELD



Power

Drücken, um das Gerät EIN- oder AUSzuschalten.

Voreinstellungen

Wählen Sie aus 5 einzigartigen Modi, die jeweils für die ideale Konsistenz gefrorener Getränke entwickelt wurden:

- **Slush:** Klassische, eisige Slush-Textur.
- **Spiked Slush:** Optimiert für Getränke mit Alkohol.
- **Soft Ice Cream:** Perfekt für gefrorenen Kaffee und Mixgetränke.
- **Milkshake:** Sanfte, cremige Milkshake-Konsistenz.
- **Frozen Juice:** Erfrischend gefrorene Fruchtsäfte.

Jede Voreinstellung startet automatisch bei der idealen Temperatur für den jeweiligen Getränktyp.

TEMPERATUREINSTELLUNG

Feinabstimmung der Konsistenz mit den Temperaturschaltflächen:

- **Obere Taste:** Erhöht die Kühlleistung für eine dickere, kältere Konsistenz.
- **Untere Taste:** Verringert die Kühlleistung für ein weicheres, leichter trinkbares Getränk.

Passen Sie die Temperatur nach der Wahl einer Voreinstellung Ihren persönlichen Vorlieben an.

Clean: Startet einen Reinigungszyklus, der den Inhalt sanft bewegt, ohne zu kühlen ideal zum Spülen nach dem Gebrauch.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Waschen Sie alle abnehmbaren Teile in warmem Seifenwasser. Gründlich abspülen und vollständig an der Luft trocknen lassen.
- Wischen Sie das Bedienfeld, den Motorblock und den Verdampfer mit einem weichen, feuchten Tuch ab und trocknen Sie anschließend nach.
- Lassen Sie mindestens 10 cm Abstand an den Seiten und der Rückseite des Geräts für ausreichende Belüftung.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.
- Lassen Sie das Gerät mindestens 2 Stunden aufrecht stehen, bevor Sie es einstecken, damit sich das Kältemittel setzen kann.

BETRIEBSANLEITUNG

- Stecken Sie das Gerät in eine geeignete Wechselstrom-Steckdose.
- Öffnen Sie den Deckel oben am Mischbehälter.
- Füllen Sie die gekühlten Flüssigzutaten durch die Einfüllöffnung ein und schließen Sie den Deckel sicher.
- Drücken Sie die Power-Taste, um das Gerät einzuschalten.
- Wählen Sie die gewünschte Voreinstellung. Das Gerät beginnt automatisch mit der optimalen Kühltemperatur.
- Falls gewünscht, passen Sie die Temperatur mit den Temperaturschaltflächen an.
- Stellen Sie einen Becher auf die Auffangschale direkt unter den Griff.
- Zum Ausgeben ziehen Sie den Griff vorsichtig nach unten. Zum Stoppen lassen Sie den Griff los.

VERWENDUNG DES BEDIENFELDS

- Nach dem Anschluss an die Stromversorgung blinken die LED-Anzeigen kurz, und ein Signalton ertönt einmal.
- Drücken Sie die Power-Taste. Das Gerät führt eine Selbstprüfung des Temperatursensors und des Behälters durch. Bei erfolgreicher Prüfung schaltet es in den Standby-Modus. Alle Voreinstellungstasten leuchten auf.
- Im Standby-Modus drücken Sie eine der 5 Voreinstellungstasten, um den Betrieb zu starten.
- Zum Ausschalten drücken Sie erneut die Power-Taste.

Getränk wird nicht zu Slush?

Wenn Ihr Getränk nach 60 Minuten nicht die gewünschte Konsistenz erreicht hat:

- Erhöhen Sie die Temperatur um eine Stufe.
- Warten Sie 10-15 Minuten und prüfen Sie die Konsistenz.
- Falls das Getränk noch zu dünn ist, wiederholen Sie den Vorgang, bis die gewünschte Slush-Textur erreicht ist.

Slush wird nicht ausgegeben?

- Für beste Ergebnisse füllen Sie bis zur MAX-Markierung und lassen Sie das Gerät laufen.
- Für ein gleichmäßigeres Ausgießen verringern Sie den Temperaturlevel mit der unteren Taste.

PRESET TABLE

Funktion	Standard Temperatur	Verwendung
Slush	■■■■■■■■■	Für Alltagsgetränke wie Softdrinks (z. B. Cola), die in Slush verwandelt werden.
Spiked Slush	■■■■■■■■■	Für Getränke, die Alkohol enthalten.
Soft Ice Cream	■■■■■■■■■	Für Kaffeeliebhaber ideal für köstliche gefrorene Kaffeegetränke.
Milkshake	■■■■■■■■■	Für milchbasierte oder cremigere Getränke wie Milkshakes und Smoothies
Frozen Juice	■■■■■■■■■	Für natürlich gesüßte Fruchtsäfte, die in erfrischende gefrorene Getränke verwandelt werden.

Sobald ein voreingestelltes Programm ausgewählt wurde, leuchten die entsprechende Anzeige sowie die Temperaturanzeige-LEDs auf. Verwenden Sie die Temperaturtasten, um die Temperatur nach Ihren Wünschen einzustellen.

- Nachdem ein Modus (außer CLEAN) gewählt wurde, beginnt das Gerät mit dem Kühlvorgang.
- Während des Kühlens blinkt die entsprechende Temperatur-LED.
- Sobald die Zieltemperatur erreicht ist:
- Der Summer ertönt 3 Sekunden lang.
- Die Temperaturanzeige leuchtet dauerhaft.
- Das Gerät wechselt in den Temperaturhaltemodus und läuft weiter, um das Getränk auf der idealen Temperatur zu halten.
- Wenn die Temperatur während des Haltemodus über einen bestimmten Grenzwert steigt:
- Verlässt das System den Temperaturhaltemodus und die LED beginnt erneut zu blinken.
- Wenn der Haltezustand wieder erreicht wird, ertönt der Summer erneut für 3 Sekunden.
- Wenn keine neue Funktion ausgewählt wird, läuft der aktuelle Modus bis zu 12 Stunden weiter.
- Nach 12 Stunden ertönt der Summer einmal und das Gerät kehrt in den Standby-Modus zurück.

CLEAN-MODUS

- Im CLEAN-Modus ist keine Temperatureinstellung verfügbar. Die Temperaturtasten sind deaktiviert und die Temperaturanzeigen bleiben aus.
- Das Gerät führt einen 3-minütigen Reinigungszyklus durch und dreht dabei die Förderschnecke.
- Während der Reinigung bewegt sich eine einzelne Temperatur-LED auf- und abwärts, um den Betrieb anzuzeigen.
- Nach Abschluss ertönt der Summer 3-mal und das Gerät kehrt in den Standby-Modus zurück.

Automatische Abschaltung bei Inaktivität

Wenn sich das Gerät im Standby-Modus befindet und 3 Minuten lang keine Taste gedrückt wird, ertönt der Summer einmal und das Gerät schaltet in den Abschaltmodus. Im Abschaltmodus sind alle Funktionsanzeigen ausgeschaltet.

MONTAGE, DEMONTAGE UND AUFBEWAHRUNG

Montage

- Setzen Sie die Silikondichtung in den Verdampfer ein und drücken Sie sie fest an.
- Schieben Sie die Kondensatauffangschale in die Führungsschienen.
- Setzen Sie die Förderschnecke auf den Verdampfer und schieben Sie sie bis zum Einrasten auf den Stift.
- Schieben Sie den Mixbehälter über die Förderschnecke und den Verdampfer.

Stellen Sie sicher, dass die linken und rechten Druckschalter verriegelt sind und der Sicherungsstift korrekt sitzt.

Demontage

- Drücken Sie die linken und rechten Schalter in die Entriegelungsposition.
- Entfernen Sie den Mixbehälter vorsichtig, indem Sie ihn nach vorne abziehen. Neigen Sie ihn nach vorn, um ein Auslaufen von Flüssigkeit auf der Rückseite zu verhindern, und stellen Sie ihn beiseite.
- Ziehen Sie die Förderschnecke vom Verdampfer ab und legen Sie sie beiseite.
- Schieben Sie die Kondensatauffangschale vorsichtig aus dem Gerät, da sie Restflüssigkeit enthalten kann. Legen Sie sie beiseite.
- Entfernen Sie die Silikondichtung und legen Sie sie beiseite.
- Nehmen Sie die Abtropfschale ab und legen Sie sie beiseite.
- Wischen Sie den Verdampfer mit einem desinfizierten oder warmen, feuchten Tuch ab.
- Reinigen Sie alle Komponenten per Hand mit heißem Seifenwasser. Falls erforderlich, wiederholen Sie den Vorgang, bis alles gründlich sauber ist.

Hinweise

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung über das Power-Symbol aus, ziehen Sie den Stecker und lassen Sie es vollständig abkühlen.
- Verwenden Sie keine Metallutensilien oder scheuernden Reinigungsmittel am Gerät oder Zubehör.
- Tauchen Sie weder Netzkabel, Stecker noch das Gerät selbst in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Reinigen und trocknen Sie Gerät und Zubehör nach jedem Gebrauch.
- Waschen Sie das Zubehör mit heißem Wasser, mildem Spülmittel und einem nicht scheuernden Schwamm.
- Wischen Sie das Innere und Äußere des Geräts mit einem feuchten Tuch oder einem nicht scheuernden Schwamm ab.

Aufbewahrung

- Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile sauber und vollständig trocken sind.
- Bewahren Sie das Gerät an einem sauberen und trockenen Ort auf.

NÜTZLICHE TIPPS FÜR DIE BESTEN SLUSHIE-ERGEBNISSE

- Achten Sie auf genügend Zucker: Die Mischung benötigt mindestens 4 % Zucker, um richtig zu gefrieren. Zuckerfreie Süßstoffe oder künstliche Süßungsmittel funktionieren allein nicht. Fügen Sie echten Zucker, Zuckersirup, Saft oder Honig hinzu.
- Behalten Sie den Alkoholgehalt im Blick: Zu viel Alkohol verhindert das Gefrieren. Halten Sie den Alkoholgehalt unter 16 %. Verdünnen Sie bei Bedarf mit Wasser, Saft, Tonic, Soda, Kaffee oder Tee.
- Geben Sie niemals heiße Flüssigkeiten hinzu: Lassen Sie heiße Getränke auf Raumtemperatur abkühlen, bevor Sie sie in die Maschine geben.
- Kühlen Sie Ihre Zutaten vor: Für schnelleres und besseres Gefrieren sollten die Flüssigkeiten vor dem Einfüllen in den Kühlschrank gestellt werden.
- Bei milchhaltigen Getränken schnell konsumieren: Für Milchshakes oder Frappés sollten die Getränke innerhalb von 30 Minuten verzehrt werden, um eine schaumige oder getrennte Konsistenz zu vermeiden.
- Es ist kein Mixer: Geben Sie keine festen Zutaten oder Eiswürfel hinzu. Dieses Gerät ist zum Gefrieren und Rühren von Flüssigkeiten gedacht, nicht zum Zerkleinern oder Mixen.
- Nach jedem Gebrauch reinigen: Spülen und reinigen Sie die Teile nach jeder Nutzung, um die Slushie-Maschine in bestem Zustand zu halten.

TROUBLESHOOTING

Problem	Ursache	Lösung
Die rechte LED-Temperaturanzeige blinkt abwechselnd. Summer ertönt 2-mal.	Temperatursensorfehler	Press the Power button to restart. If issue persists, return for repair.
Die linken LED-Leuchten blinken gleichzeitig. Summer ertönt 2-mal.	Wassertank nicht korrekt eingesetzt / Beschädigter Wassertank	Ensure water tank is correctly installed. Inspect for damage. Restart the unit. Return for repair if needed.
Die rechte LED-Temperaturanzeige blinkt gleichzeitig. Summer ertönt 2-mal.	Eismesser nicht richtig eingesetzt / Zu geringe Lebensmittelmenge	Restart the unit. Check blade installation. Add more ingredients. Return for repair if unresolved.
Die rechte LED-Leiste blinkt in oberen und unteren Abschnitten. Summer ertönt 2-mal.	Eismesser blockiert oder verformt / Falscher Modus oder Temperatur	Restart the unit. Check blade for obstructions. Cut food into smaller pieces. Re-select mode/temperature. Return for repair if needed.
Die rechte LED-Anzeigeleuchten verringern sich nach unten.	Niedriger Zuckergehalt / Falscher Modus oder Temperatur	Restart the unit. Use recipes with adequate sugar. Adjust mode/temperature.
Die linke LED-Leiste erlischt von unten nach oben.	Hoher Alkoholgehalt / Überlastung während des Gefrierens / Falscher Modus oder Temperatur	Restart the unit. Reduce alcohol content. Avoid adding ingredients mid cycle. Wait between batches. Adjust settings as needed.
Die rechte LED-Leiste verringert sich zur Mitte hin.	Zu kleine Lebensmittelportion	Restart the unit. Add more ingredients.
Kompressor schaltet sich ab und startet neu, während das Messer läuft.	Schlechte Luftzirkulation um das Gerät / Kompressorfehler	Ensure at least 10 cm clearance on all sides. Return for repair if issue continues.
Messer stoppt für 1 Minute, Kompressor startet neu.	Eismesser blockiert / Falscher Modus oder Temperatur	Check blade operation. Adjust settings as needed.

Importeur: Enstore GmbH, Rudolf-Diesel-Straße 7 71154 Nufringen/Germany

Korrekte Entsorgung dieses Produkts



- Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf.
- Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, recyceln Sie es verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern.
- Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Er kann dieses Produkt umweltgerecht recyceln.

CİHAZ KILAVUZU BİRDEN FAZLA MODEL BİLGİSİ İÇİN OLUŞTURULMUŞ OLABİLECEĞİNİ LÜTFEN DİKKATE ALINIZ.
CİHAZINIZ, KILAVUZ İÇERİSİNDE BAHSİDİLENE ÖZELLİKLERİ İÇERMİYOR OLABİLİR.
DİL YAPAY ZEKA YARDIMIYLA ÇEVİRİLMİŞTİR.

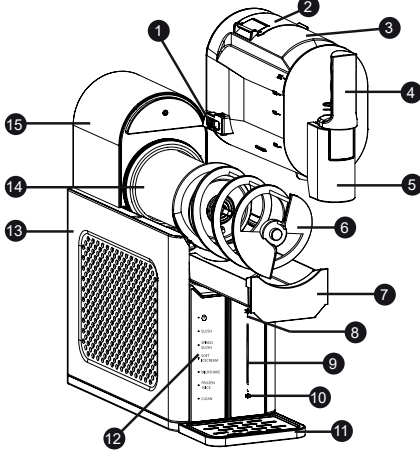
GENEL GÜVENLİK TALİMATLARI VE UYARILAR

- Bu cihazı kullanmadan önce lütfen kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun.
- Kullandığınız voltajın, cihazın üzerinde belirtilen çalışma voltajı ile aynı olduğundan emin olun.
- Bu talimatları, garanti belgesini, satış fişini ve mümkünse iç ambalajıyla birlikte kutuyu saklayın.
- Cihaz yalnızca evde, özel kullanım içindir; ticari veya profesyonel kullanım için uygun değildir.
- Cihaz kullanılmadığında, aksesuarları takarken, cihazı temizlerken veya herhangi bir arıza durumunda fişi prizden çekin. Önce cihazı kapatın. Fişi çekerken kablodan değil, fişten tutarak çekin.
- Elektrikli cihazların çocuklar için tehlike oluşturmasını önlemek adına cihazı hiçbir zaman çocuklarla baş başa bırakmayın. Cihazı yerleştirirken çocukların erişemeyeceği bir konum seçin. Kablonun sarkmadığından emin olun.
- Cihazı ve kablosunu düzenli olarak hasar açısından kontrol edin. Herhangi bir hasar varsa cihazı kullanmayın.
- Çocukların cihazla oynamasına izin vermeyin. Plastik poşet gibi ambalaj malzemeleriyle oynamalarına da müsaade etmeyin.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yeti farklılığı olan ya da deneyimsiz kişiler tarafından güvenli kullanım konusunda talimat verilmiş ve denetleniyorlarsa kullanılabilir. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaşından küçük çocuklar tarafından veya gözetimsiz olarak yapılmamalıdır.
- Cihazı kendiniz tamir etmeye çalışmayın. Herhangi bir sorun durumunda yetkili servise başvurun.
- Güvenlik nedeniyle, hasarlı veya kopmuş güç kablosu yalnızca üretici firma, müşteri hizmetleri veya yetkili bir kişi tarafından değiştirilebilir.
- Cihazı ve kablosunu ısıdan, doğrudan güneş ışığından, nemden, keskin kenarlardan ve benzeri durumlardan uzak tutun.
- Cihazı kullanmadığınızda kapatın ve fişini prizden çekin.
- Yalnızca üretici tarafından sağlanan orijinal aksesuarları kullanın.
- Cihazı açık havada kullanmayın (dış mekan için özel olarak tasarlanmadığı sürece). Don ve sıfırın altındaki sıcaklıklara karşı koruyun.
- Cihazı suyun yakınında (küvet, lavabo vb.) kullanmayın. Cihaz yağmur veya neme maruz bırakılmamalıdır. Cihazı yalnızca elleriniz kuru iken

kullanın.

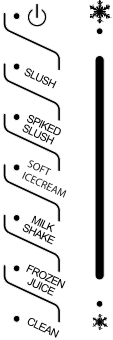
- Cihaz suya düşerse, çıkarmadan önce fişini prizden çekin. Suya dokunmayın. Cihaz tekrar kullanılmadan önce uzman tarafından kontrol edilmelidir. Elektrik çarpması riskini önlemek için cihazı suyla temizlemeyin ve suya daldırmayın.
- Cihazı yalnızca belirtilen amaç doğrultusunda kullanın.
- Cihaz yalnızca yönetmeliklere uygun şekilde kurulmuş topraklamalı prizlerde kullanılmalıdır. Şebeke voltajının cihazın etiketinde belirtilen voltajla uyumlu olduğundan emin olun.
- Kılavuzda belirtilmeyen amaçlarla kullanım, hatalı kullanım veya yetkili olmayan kişilerce yapılan onarımlar sonucunda oluşan hasarlar garanti kapsamında değildir.
- Cihazı her zaman düz ve yatay bir zemin üzerinde kullanın.
- Cihaz sert bir zemine düşüp hasar görürse kullanmayın. Görünmeyen hasarlar dahi güvenliği olumsuz etkileyebilir. Cihaz yalnızca profesyonel kontrol sonrası tekrar kullanılabilir.
- Cihazı taşıırken veya çekerken güç kablosundan veya fişten tutmayın. Kablo kırılması kısa devre riskine neden olabilir. Güç kablosunu bükmeyin, sıkıştırmayın veya keskin kenarlardan geçirmeyin.
- Havalandırma deliği varsa üzerini kapatmayın. Havalandırma deliklerine sıvı veya toz kaçırmayın. Cihazın üzerine eşya koymayın ve havalandırmayı engellemeyin.
- Cihazın açık kısımlarına parmak veya başka bir cisim sokmayın.
- Yanlış kullanım veya bu talimatlara uyulmaması sonucu meydana gelen hasarlardan sorumluluk kabul edilmez.
- Soğutma fonksiyonu çalışırken cihazı iyi havalandırılan bir alanda bulundurun. Havalandırmayı engellemeyin. Tüm taraflarda en az 10 cm boşluk bırakın.
- Bu ürünle uzatma kablosu kullanılması tavsiye edilmez.
- MAX FILL çizgisinin üzerine çıkmayın.
- Buz, dondurulmuş meyve, sert malzemeler veya sıcak sıvılar eklemeyin; cihaz zarar görebilir.
- Kullanımdan önce karıştırma haznesinde hiçbir gereç bulunmadığından emin olun.
- Çalışma sırasında el, saç, giysi ve gereçleri hareketli parçalardan uzak tutun.
- Cihazı kapağından veya kulbundan tutarak taşımayın. Taşıırken tabanından destekleyin.
- Cihazın arka yüzeyi kullanım sırasında veya sonrasında ısınabilir; dokunmaktan kaçının.

SLUSH MAKİNESİNİZİ TANIYIN



1. Hazne sökme düğmesi
2. Kolay doldurma kapağı
3. Karıştırma haznesi
4. Taşıma sapı
5. İçecek çıkış ağzı
6. Helezon (karıştırıcı vida)
7. Yoğunlaşma haznesi
8. Sıcaklık artırma tuşu
9. Sıcaklık gösterge ışıkları
10. Sıcaklık azaltma tuşu
11. Damlama tepsisi
12. Kontrol paneli
13. Yan kapak
14. Evaporatör (soğutucu ünite)
15. Üst kapak

KONTROL PANELİ



Power

Cihazı açıp kapatır.

Hazır Programlar

İdeal kıvam için 5 hazır mod:

Slush: Klasik buzlu slush kıvamı.

Spiked Slush: Alkollü içecekler için.

Soft Ice Cream: Buzlu kahveler ve karışımlar için

Milkshake: Yumuşak ve kremamsı milkshake

Frozen Juice: Buzlu meyve suları.

Her mod, içeceğe uygun ideal sıcaklıkta başlar.

İLK KULLANIMDAN ÖNCE

- Çıkarılabilir parçaları ılık sabunlu suyla yıkayın, durulayın ve tamamen kurulayın.
- Kontrol paneli, motor bölümü ve evaporatörü nemli ve yumuşak bir bezle silin, kuru bezle kurulayın.
- Havalandırma için yanlardan ve arkadan en az 10 cm boşluk bırakın.
- Cihazın üzerine herhangi bir eşya koymayın.
- Fişe takmadan önce cihazı dik konumda en az 2 saat bekletin.

Çalıştırma Rehberi

- Fişi uygun bir prize takın.
- Karıştırma haznesinin üst kapağını açın.
- Sıvı ve soğuk malzemeleri kolay doldurma ağzından hazneye dökün. Aşırı doldurmayın.
- POWER tuşuna basarak cihazı açın.
- İsteddiğiniz programı seçin, cihaz otomatik ideal sıcaklıkta çalışmaya başlar.
- Gerekirse sıcaklığı ayarlayın.
- Bardağı, damlama tepsisinin üzerindeki musluğun altına yerleştirin.
- İçmek için kolu aşağı bastırın. Durdurmak için kolu bırakın.

KONTROL PANELİNİN KULLANIMI

- Cihaz elektriğe bağlandığında LED göstergeler kısa süre yanıp söner ve bir kez uyarı sesi gelir.
- POWER tuşuna basın. Cihaz sıcaklık sensörü ve hazne için otomatik kontrol yapar. İşlem başarılı olursa Bekleme Moduna geçer ve tüm hazır program ışıkları yanar.
- Bekleme modundayken, çalıştırmak için 5 hazır programdan birine basın.
- Cihazı kapatmak için POWER tuşuna tekrar basın.

Slush Olmuyorsa

Eğer içecek 60 dakika sonra istenilen kıvama ulaşmadıysa:

- Sıcaklık seviyesini 1 kademe artırın.
- 10-15 dakika bekleyin ve kıvamı kontrol edin.
- Hâlâ çok sıvıysa, istenen slush kıvamı elde edilene kadar işlemi tekrarlayın.

İçecek Akmıyorsa

- En iyi sonuç için maksimum dolum çizgisine kadar doldurun ve cihazın çalıştığından emin olun.
- Daha kolay akış için sıcaklık seviyesini azaltma tuşu ile düşürün.

SICAKLIK AYARI

İçeceğinizin kıvamını sıcaklık tuşlarını kullanarak ayarlayın:

Üst tuş: Daha yoğun ve daha soğuk bir kıvam için soğutma seviyesini artırır.

Alt tuş: Daha yumuşak ve içimi kolay bir kıvam için soğutma seviyesini azaltır.

Bir program seçtikten sonra kendi tercihinize göre ayarlamayı yapabilirsiniz.

TEMİZLEME MODU

Soğutma yapmadan içeriği nazikçe karıştıran bir temizlik programını başlatır. Kullanım sonrası cihazı durulamak için idealdir.

HAZIR PROGRAM TABLOSU

Fonksiyon	Varsayılan Sıcaklık	Kullanım Alanı
Slush	■■■■■■■■■■	Kola gibi günlük içecekleri slush kıvamına dönüştürür.
Spiked Slush	■■■■■■■■■■	Alkollü içecekler için uygundur.

Soft Ice Cream	■■■■■■■□	Kahve severler için, buzlu kahve içecekleri hazırlar.
Milkshake	■■■■■■■□	Milkshake ve smoothie gibi süt bazlı içecekler için.
Frozen Juice	■■■■■■■■■	Meyve sularını serinletici buzlu içeceklerle dönüştürür.

Bir hazır program seçildiğinde, ilgili gösterge ışığı ve sıcaklık ayar ışıkları yanar. Sıcaklığı kişisel tercihinize göre ayarlamak için sıcaklık ayar tuşlarını kullanın.

Çalışma Prensipleri

- CLEAN modu haricinde bir program seçildiğinde cihaz soğutmaya başlar.
- Soğutma sırasında ilgili sıcaklık LED'i yanıp söner.
- Hedef sıcaklığa ulaşıldığında:
- 3 saniye boyunca uyarı sesi gelir.
- Sıcaklık gösterge ışığı sabit yanar.
- Cihaz ideal sıcaklığı korumak için bakım moduna geçer.
- Bakım modu sırasında sıcaklık belirli bir seviyenin üzerine çıkarsa: Sistem bakım modundan çıkar. LED tekrar yanıp sönmeye başlar.
- Cihaz tekrar ideal sıcaklığa ulaştığında: 3 saniyelik uyarı sesi yeniden duyulur. Yeni bir fonksiyon seçilmezse mevcut mod 12 saat boyunca devam eder.
- 12 saat sonunda: Uyarı sesi verilir. Cihaz otomatik olarak Bekleme Moduna geçer.

TEMİZLİK MODU

- Bu modda sıcaklık ayarı yapılamaz. Sıcaklık kontrol tuşları devre dışıdır ve sıcaklık göstergeleri yanmaz.
- Cihaz, helezonu döndürerek 3 dakikalık temizlik programı çalıştırır.
- Temizlik sırasında tek bir sıcaklık LED'i yukarı ve aşağı hareket ederek çalışmayı gösterir.
- Program tamamlandığında: Uyarı sesi 3 kez çalar. Cihaz otomatik olarak Bekleme Moduna döner.

Beklemede Otomatik Kapanma

Bekleme modundayken 3 dakika boyunca hiçbir tuşa basılmazsa: Bir kez uyarı sesi gelir. Cihaz Kapanma Moduna geçer. Tüm gösterge ışıkları söner.

KURULUM & SÖKME

Montaj

- Sızdırmazlık silikonunu evaporatöre yerleştirin ve iyice oturduğundan emin olun.
- Yoğuşma haznesini ray kanallarına kaydırarak takın.
- Helezonu, pini yerine oturma kadar evaporatörün üzerine kaydırarak takın.
- Karıştırma haznesini, helezon ve evaporatör üzerine kaydırarak yerleştirin.

Sol ve sağ kilitleme düğmelerinin kapalı konumda olduğundan ve kilitleme piminin güvenli şekilde yerine oturduğundan emin olun.

Sökme

- Sol ve sağ kilitleme düğmelerini açma konumuna getirin.
- Karıştırma haznesini cihazdan nazikçe çekerek çıkarın. İçindeki sıvının arkadan dökülmesini önlemek için öne doğru eğin ve bir kenara koyun.
- Helezonu evaporatörün üzerinden kaydırarak çıkarın ve bir kenara alın.
- İçinde sıvı kalmış olabileceğinden yoğuşma haznesini nazikçe çıkarın ve bir kenara koyun.
- Silikon sızdırmazlık halkasını çıkarın ve bir kenara alın.
- Damlama tepsisini çıkarın ve bir kenara koyun.
- Evaporatörü dezenfekte edilmiş veya ılık, nemli bir bezle silin.
- Tüm parçaları sıcak sabunlu suyla elde yıkayın. Gerekirse tamamen temizlenene kadar işlemi tekrarlayın.

TEMİZLİK & SAKLAMA

Temizlik

- Temizliğe başlamadan önce cihazı kapatın, fişini çekin ve tamamen soğumasını bekleyin.
- Cihazda veya aksesuarlarında metal aletler veya aşındırıcı temizleyiciler kullanmayın.
- Kablo, fişi veya cihazın kendisini kesinlikle suya ya da başka bir sıvıya daldırmayın.
- Her kullanımdan sonra cihazı ve aksesuarlarını temizleyip kurulaştırın.
- Aksesuarları sıcak su, yumuşak deterjan ve aşındırıcı olmayan süngerle yıkayın.
- Cihazın içini ve dışını nemli bez veya aşındırıcı olmayan süngerle silin.

Saklama

- Cihazın fişini çekin ve tamamen soğumasını bekleyin.
- Tüm parçaların temiz ve tamamen kuru olduğundan emin olun.
- Temiz ve kuru bir yerde saklayın.

EN İYİ SLUSH SONUÇLARI İÇİN İPUÇLARI

- Yeterli şeker ekleyin: Karışımınızın düzgün donması için en az %4 şeker içermesi gerekir. Şekersiz tatlandırıcılar veya yapay tatlandırıcılar tek başına işe yaramaz. Gerçek şeker, şeker şurubu, meyve suyu veya bal ekleyin.
- Alkol oranına dikkat edin: Fazla alkol donmayı engeller. Alkol oranını %16'nın altında tutun. Gerekirse su, meyve suyu, tonik, soda, kahve veya çay ile seyreltin.
- Asla sıcak sıvı eklemeyin: Sıcak içecekleri cihaza eklemekten önce oda sıcaklığına gelmesini bekleyin.
- Malzemeleri önceden soğutun: Daha hızlı ve iyi sonuç için sıvıları cihazdan önce buzdolabında soğutun.
- Süt bazlı içecekleri hızlı tüketin: Milkshake veya frappeyi 30 dakika içinde tüketin; aksi halde köpürme veya ayrışma olabilir.
- Bu bir blender değildir: Katı malzeme veya buz küpü koymayın. Bu cihaz sıvıları dondurup karıştırmak için tasarlanmıştır; ezme veya parçalama yapmaz.
- Her kullanımdan sonra temizleyin: Cihazın en iyi performansta kalması için her kullanımdan sonra parçaları durulaştırın ve temizleyin.

SORUN GİDERME

Problem	Nedeni	Çözüm
Sağ LED sıcaklık göstergeleri sırayla yanıp sönüyor. Uyarı sesi 2 kez çalıyor.	Sıcaklık sensörü hatası	Cihazı yeniden başlatmak için POWER tuşuna basın. Sorun devam ederse servise gönderin.
Sol LED göstergeleri aynı anda yanıp sönüyor. Uyarı sesi 2 kez çalıyor.	Su haznesi doğru takılmamış / Su haznesi hasarlı	Su haznesinin doğru takıldığından emin olun. Hasar olup olmadığını kontrol edin. Cihazı yeniden başlatın. Gerekirse servise gönderin.
Sağ LED sıcaklık göstergeleri birlikte yanıp sönüyor. Uyarı sesi 2 kez çalıyor.	Buz bıçağı doğru takılmamış / Gıda (içecek) miktarı yetersiz	Cihazı yeniden başlatın. Bıçağın doğru takıldığını kontrol edin. Daha fazla malzeme ekleyin. Sorun devam ederse servise gönderin.
Sağ LED çubuğunun üst ve alt bölümleri yanıp sönüyor. Uyarı sesi 2 kez çalıyor.	Buz bıçağı sıkışmış veya deforme olmuş / Yanlış mod veya sıcaklık ayarı	Cihazı yeniden başlatın. Bıçağın sıkışıp sıkışmadığını kontrol edin. Malzemeleri daha küçük parçalara kesin. Modu veya sıcaklığı yeniden seçin. Gerekirse servise gönderin.
Sağ LED gösterge ışıkları yukarıdan aşağıya doğru kademeli olarak sönüyor.	Şeker oranı düşük / Yanlış mod veya sıcaklık ayarı	Cihazı yeniden başlatın. Yeterli şeker içeren tarifler kullanın. Modu veya sıcaklığı ayarlayın.
Sol LED çubuğundaki ışıklar alttan üste doğru sırasıyla sönüyor.	Aşırı alkol oranı / Donma sırasında aşırı yükleme / Yanlış mod veya sıcaklık ayarı	Cihazı yeniden başlatın. Alkol oranını düşürün. Çalışma sırasında malzeme eklemekten kaçının. Partiler arasında bekleyin. Gerekirse ayarları düzenleyin.
Sağ LED ışık çubuğu merkeze doğru kademeli olarak sönüyor.	Gıda (içecek) miktarı çok az	Cihazı yeniden başlatın. Daha fazla malzeme ekleyin.
Kompresör çalışırken duruyor, kısa süre sonra yeniden devreye giriyor.	Cihaz çevresinde yetersiz hava akışı / Kompresör arızası	Cihazın etrafında her yönden en az 10 cm boşluk olduğundan emin olun. Sorun devam ederse servise gönderin.
Bıçak yaklaşık 1 dakika boyunca duruyor, ardından kompresör yeniden çalışmaya başlıyor.	Buz bıçağı sıkışmış / Yanlış mod veya sıcaklık ayarı	Bıçağın çalışmasını kontrol edin. Gerekirse ayarları düzenleyin.

Türkiye Distribütörü: ZILAN HOME
 Mahmutbey Mahallesi, 2660 Sokak No:23/31
 34218 Bağcılar/İstanbul, Türkiye zilanturkiye@zilan.com.tr

Uygun ürün imhası



- İşbu işaret, mevcut ürünün AB içerisinde diğer evsel atıklarla birlikte imha edilmemesi gerektiğini belirtmektedir.
- Kontrol edilmemiş atık bertarafının çevreye ve insan sağlığına verebileceği muhtemel zararları önlemek adına, ürünü sorumluluk içinde maddi kaynakların sürdürülebilir yeniden kullanımına teşvik adına geri dönüştürün.
- Kullandığınız cihazın iadesi için, lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünün satın alındığı bayi ile iletişime geçin. Çevresel güvenli geri dönüşüm için mevcut ürünü sizden alacaklardır.

RENĂINĂI CĂ MANUALUL INFORMATIV A FOST CREAT PENTRU MAI MULTE MODELE ALE ACESTUI DISPOZITIV
 ESTE POSIBIL CA UNELE CARACTERISTICI MENȚIONATE ÎN MANUAL SĂ NU FIE DISPONIBILE PE DISPOZITIVULUI DVS.
 ACEASTĂ LIMBĂ A FOST TRADUSĂ CU AJUTORUL INTELIGENȚEI ARTIFICIALE.

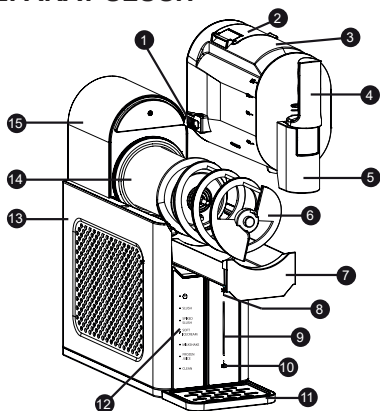
INSTRUCȚIUNI ȘI AVERTIZĂRI GENERALE DE SIGURANȚĂ

- Înainte de a utiliza acest aparat, vă rugăm să citiți cu atenție manualul de instrucțiuni.
- Vă rugăm să vă asigurați că tensiunea nominală corespunde cu tensiunea rețelei la care îl utilizați.
- Vă rugăm să păstrați instrucțiunile, certificatul de garanție, bonul fiscal și, dacă este posibil, cutia de carton împreună cu ambalajul interior!
- Aparatul este destinat exclusiv utilizării casnice și nu este destinat utilizării comerciale sau profesionale!
- Scoateți întotdeauna ștecherul din priză atunci când aparatul nu este utilizat, când montați accesorii, când curățați aparatul sau în caz de defecțiune. Opriti aparatul în prealabil. Trageți de ștecher, nu de cablu.
- Pentru a proteja copiii de pericolele aparatelor electrice, nu îi lăsați niciodată nesupravegheați cu aparatul. Prin urmare, alegeți locul de amplasare al aparatului astfel încât copiii să nu poată ajunge la el. Aveți grijă ca cablul să nu atârne.
- Verificați regulat aparatul și cablul pentru eventuale deteriorări. Dacă există orice fel de deteriorare, aparatul nu trebuie folosit.
- Nu permiteți copiilor să se joace cu aparatul. Nu lăsați copiii să se joace cu materialele de ambalare, cum ar fi pungile de plastic.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani și peste, precum și de persoane cu dizabilități fizice, senzoriale sau mintale, sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheate sau au primit instrucțiuni privind utilizarea în condiții de siguranță a aparatului și înțeleg pericolele posibile. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de copii, cu excepția cazului în care aceștia au vârsta de cel puțin 8 ani și sunt supravegheați.
- Nu încercați să reparați singur aparatul. În caz de problemă, adresați-vă unui tehnician autorizat.
- Din motive de siguranță, un cablu de alimentare deteriorat sau defect poate fi înlocuit numai cu un cablu echivalent furnizat de producător, de serviciul nostru de asistență pentru clienți sau de o persoană calificată similar.
- Țineți aparatul și cablul departe de surse de căldură, de razele directe ale soarelui, de umiditate, de muchii ascuțite și de obiecte similare.
- Opriti aparatul și scoateți ștecherul din priză atunci când nu îl utilizați.
- Folosiți numai accesorii originale furnizate de producător / furnizor.
- Nu utilizați aparatul în exterior (cu excepția cazului în care este proiectat în mod expres pentru utilizare în aer liber). Protejați-l întotdeauna împotriva înghețului și a temperaturilor sub 0 °C.
- Nu folosiți aparatul în apropierea apei (cadă, chiuvetă etc.). Aparatul

nu trebuie expus la ploaie sau umiditate. Utilizați aparatul numai cu mâinile uscate.

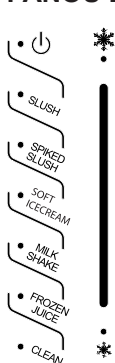
- Dacă aparatul cade în apă, scoateți imediat ștecherul din priză înainte de a-l scoate din apă. Nu atingeți sursa de apă. Aparatul trebuie verificat de un specialist înainte de a fi utilizat din nou. Pentru a evita riscul de șoc electric, nu curățați aparatul cu apă și nu îl scufundați în apă.
- Utilizați aparatul numai în scopul pentru care a fost conceput.
- Acest aparat trebuie utilizat numai conectat la o priză cu împământare instalată conform normelor. Asigurați-vă că tensiunea de alimentare corespunde cu tensiunea indicată pe plăcuța de identificare.
- Deteriorările apărute ca urmare a utilizării aparatului în alte scopuri decât cele specificate în instrucțiuni, a utilizării incorecte sau a reparării de către persoane neautorizate nu sunt acoperite de garanție.
- Utilizați întotdeauna aparatul pe o suprafață plană și orizontală.
- Aparatul nu trebuie utilizat după o cădere de la înălțime pe o suprafață dură. Chiar și deteriorările invizibile pot afecta negativ siguranța în exploatare. Aparatul poate fi folosit din nou numai după ce a fost verificat de un specialist.
- Nu transportați și nu trageți aparatul ținându-l de ștecherul de alimentare, deoarece există pericol de scurtcircuit din cauza ruperii cablului. Nu îndoiiți, nu prindeți și nu trageți cablul peste muchii ascuțite.
- Dacă aparatul are orificii de ventilare, nu le acoperiți. Nu turnați lichide sau pulberi în orificiile de ventilare. Nu așezați obiecte deasupra aparatului și nu blocați orificiile de ventilare.
- Nu introduceți degetele sau alte obiecte în părțile deschise ale aparatului.
- Nu ne asumăm nicio răspundere pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau de nerespectarea acestor instrucțiuni.
- Atunci când funcția de răcire este activată, utilizați aparatul într-un loc bine ventilat. Nu blocați ventilația aparatului. Păstrați un spațiu liber de minimum 10 cm pe toate laturile pentru o ventilare corespunzătoare.
- Utilizarea prelungitoarelor (cablurilor de extensie) nu este recomandată cu acest produs.
- Nu umpleți recipientul peste linia MAX FILL.
- Nu adăugați cuburi de gheață, fructe congelate, ingrediente dure sau lichide fierbinți, deoarece acestea pot deteriora aparatul.
- Asigurați-vă că toate ustensilele sunt îndepărtate din vasul de amestecare înainte de utilizare.
- Țineți mâinile, părul, hainele și ustensilele departe de piesele în mișcare în timpul funcționării.
- Nu transportați aparatul ținându-l de capac sau de mâner. Sprijiniți-l întotdeauna de bază atunci când îl mutați.
- Partea din spate a aparatului se poate încălzi în timpul sau după utilizare; evitați să o atingeți.

CUNOAȘTEȚI APARATUL DVS. DE PREPARAT SLUSH



- | | |
|---|---------------------------------------|
| 1. Comutator de demontare a recipientului | 7. Tavă pentru colectarea condensului |
| 2. Port de umplere rapidă și capac | 8. Creșterea temperaturii |
| 3. Recipient de amestecare | 9. Indicator luminos de temperatură |
| 4. Mâner | 10. Scăderea temperaturii |
| 5. Duza pentru slush | 11. Tavă de picurare |
| 6. Melc (ax de amestecare) | 12. Panou de control |
| | 13. Capac lateral |
| | 14. Evaporator |
| | 15. Capac superior |

PANOU DE CONTROL



Pornire

Apăsăți pentru a porni sau opri unitatea.

Presetări

Alegeți dintre 5 moduri presetate, fiecare conceput pentru textura ideală a băuturilor înghețate:

- **Slush:** Textura clasică, granuloasă.
- **Slush cu alcool:** Optimizat pentru rețete care conțin alcool.
- **Soft Ice Cream:** Perfect pentru cafele înghețate și băuturi blenduite.
- **Milkshake:** Consistență fină și cremoasă.
- **Suc înghețat:** Băuturi răcoritoare din sucuri reci.

Fiecare presetare pornește automat la temperatura ideală pentru tipul respectiv de băutură.

CONTROLUL TEMPERATURII

Ajustați fin textura băuturii folosind butoanele de temperatură:

- **Butonul superior:** Crește nivelul de răcire pentru o textură mai groasă și mai rece.
- **Butonul inferior:** Reduce nivelul de răcire pentru o băutură mai fluidă și mai ușor de consumat.

Ajustați după preferințe după ce selectați un mod presetat.

CLEAN

Activează un ciclu de curățare care agită ușor conținutul fără a răci, ideal pentru clătirea aparatului după utilizare.

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

- Spălați toate componentele detașabile în apă caldă cu detergent. Clătiți bine și lăsați-le să se usuce complet la aer.
- Ștergeți panoul de control, baza motorului și evaporatorul cu o cârpă moale și umedă. Uscați cu o cârpă curată.
- Lăsați cel puțin 10 cm spațiu liber în jurul laterelor și spatelui unității pentru o ventilație corectă.
- Nu așezați obiecte deasupra unității.
- Lăsați aparatul în poziție verticală cel puțin 2 ore înainte de a-l conecta la priză pentru a permite stabilizarea agentului frigorific.

GHID DE OPERARE

- Conectați unitatea la o priză de curent AC adecvată.
- Deschideți capacul din partea superioară a recipientului de amestecare.
- Turnați ingredientele lichide reci în recipient prin portul de umplere rapidă. Închideți capacul ferm.
- Apăsăți butonul Power pentru a porni unitatea.
- Selectați modul presetat dorit. Aparatul va începe răcirea la temperatura optimă prestabilă.
- Dacă doriți, ajustați temperatura folosind butoanele de temperatură pentru textura preferată.
- Așezați un pahar pe tava de picurare, direct sub mâner.
- Pentru a distribui băutura, trageți ușor mânerul în jos. Pentru a opri, eliberați-l pentru a reveni în poziția verticală.

UTILIZAREA PANOURILOR DE CONTROL

- După conectare, indicatoarele LED vor clipi scurt, iar un buzzer va emite un bip.
- Apăsăți butonul Power. Aparatul va efectua o verificare automată a senzorului de temperatură și a recipientului. Dacă verificarea este reușită, va intra în modul Standby. Toate luminile presetărilor se vor aprinde.
- În modul Standby, apăsăți unul dintre cele 5 butoane Preset pentru a începe funcționarea.
- Pentru a opri unitatea, apăsăți din nou butonul Power.

Băutura nu se transformă în slush?

Dacă băutura nu a ajuns la textura dorită după 60 de minute:

- Creșteți temperatura cu un nivel.
- Așteptați 10-15 minute și verificați consistența.
- Dacă este încă prea lichidă, repetați procesul până obțineți textura dorită.

Slush-ul nu se distribuie?

- Pentru cele mai bune rezultate, umpleți până la linia MAX și asigurați-vă că aparatul funcționează.
- Pentru o turnare mai ușoară, reduceți nivelul de temperatură folosind butonul de scădere a temperaturii.

TABEL PRESETĂRI

Funcție	Temperatură Implicită	Utilizare
Slush	■■■■■■■■■■	Băuturi obișnuite precum sucuri carbogazoase (ex. cola) transformate în slush.
Spiked Slush	■■■■■■■■■□	Băuturi care conțin alcool.
Soft Ice Cream	■■■■■■■■■□	Ideal pentru iubitorii de cafea, creează băuturi delicioase înghețate.
Milkshake	■■■■■■■■■□	Băuturi lactate sau mai cremoase precum milkshake-uri și smoothie-uri.
Frozen Juice	■■■■■■■■■■	Sucuri naturale transformate în băuturi răcoritoare înghețate.

Odată ce este selectat un preset, indicatorul acestuia și luminile de reglare a temperaturii se vor aprinde. Folosiți butoanele de control al temperaturii pentru a ajusta nivelul dorit.

- După selectarea unui mod (cu excepția CLEAN), aparatul va începe răcirea.
- În timpul răcirii, LED-ul de temperatură corespunzător va clipi.
- Odată ce temperatura țintă este atinsă:
- Buzzerul va suna timp de 3 secunde.
- Indicatorul de temperatură va rămâne aprins continuu.
- Aparatul intră în modul de menținere a temperaturii, continuând să funcționeze pentru a păstra băutura la temperatura ideală.
- Dacă, în timpul modului de menținere, temperatura crește peste o anumită limită:
- Sistemul va ieși din modul de menținere, iar LED-ul va începe să clipească din nou.
- Când revine în starea de menținere, buzzerul va suna din nou timp de 3 secunde.
- Dacă nu este selectată nicio nouă funcție, modul actual va continua până la 12 ore.
- După 12 ore, buzzerul va suna o dată, iar aparatul va reveni în modul Standby.

MODUL CLEAN

- În modul CLEAN, reglarea temperaturii nu este disponibilă. Butoanele de control al temperaturii sunt inative, iar indicatoarele de temperatură rămân stinse.
- Aparatul va rula un ciclu de curățare de 3 minute, rotind melcul (auger-ul).
- În timpul curățării, un singur LED de temperatură va urca și coborî pentru a indica funcționarea.
- La final, buzzerul va suna de 3 ori, iar aparatul va reveni în modul Standby.

Oprire Automată în Stare Inactivă

Când se află în modul Standby, dacă niciun buton nu este apăsat timp de 3 minute, buzzerul va suna o dată, iar

aparatul va trece în modul Shutdown. În modul Shutdown, toate luminile indicatoare ale funcțiilor se vor stinge.

ASAMBLARE, DEZASAMBLARE ȘI DEPOZITARE

Asamblare

- Introduceți siliconul de etanșare în evaporator și asigurați-vă că este bine fixat.
 - Glisați tava de colectare a condensului pe șinele prevăzute.
 - Montați melcul (auger-ul) glisându-l peste evaporator până când se fixează pe ax.
 - Glisați vasul de amestecare peste melc și evaporator.
- Asigurați-vă că butoanele de blocare din stânga și dreapta sunt fixate, iar cuiul de blocare este bine așezat.

Dezasamblare

- Apăsați butoanele din stânga și dreapta în poziția de deblocare.
- Scoateți ușor vasul de amestecare trăgându-l în față. Înclinați-l pentru a preveni scurgerea lichidului, apoi puneți-l deoparte.
- Glisați melcul afară din evaporator și puneți-l deoparte.
- Scoateți cu grijă tava de colectare a condensului, deoarece poate conține lichid rezidual. Puneți-o deoparte.
- Îndepărtați inelul de silicon și așezați-l separat.
- Scoateți tava de picurare și puneți-o deoparte.
- Ștergeți evaporatorul cu o cârpă igienizată sau cu o cârpă caldă și umedă.
- Spălați toate componentele manual cu apă fierbinte și detergent. Repetați dacă este necesar, până când sunt complet curate.

Atenționări

- Înainte de curățare, apăsați pictograma de alimentare pentru a opri aparatul, deconectați-l și lăsați-l să se răcească complet.
- Nu folosiți ustensile metalice sau detergenți abrazivi pe aparat sau pe accesorii.
- Nu scufundați niciodată cablul, fișa sau aparatul în apă sau în alte lichide.
- Curățați și uscați aparatul și accesorii după fiecare utilizare.
- Spălați accesorii cu apă fierbinte, săpun delicat și un burete non-abraziv.
- Ștergeți interiorul și exteriorul aparatului cu o cârpă umedă sau un burete non-abraziv.

Depozitare

- Deconectați aparatul și lăsați-l să se răcească.
- Asigurați-vă că toate piesele sunt curate și complet uscate.
- Depozitați într-un loc curat și uscat.

SFATURI UTILE PENTRU CELE MAI BUNE SLUSHIE-URI

- Adăugați suficient zahăr: Amestecul trebuie să conțină cel puțin 4% zahăr pentru a îngheța corespunzător. Îndulcitorii fără zahăr sau cei artificiali nu funcționează singuri. Adăugați zahăr, sirop simplu, suc sau miere.
- Atenție la conținutul de alcool: Prea mult alcool

împiedică înghețarea. Mențineți alcoolul sub 16%. Diluați cu apă, suc, tonic, sifon, cafea sau ceai, dacă este necesar.

- Nu adăugați lichide fierbinți: Lăsați băuturile fierbinți să ajungă la temperatura camerei înainte de a le adăuga în aparat.
- Pre-răciți ingredientele: Pentru o înghețare mai rapidă și mai eficientă, răciți lichidele în frigider înainte de utilizare.
- Folosiți rapid băuturile pe bază de lapte: Pentru milkshake-uri sau frappe-uri, consumați-le în maximum 30 de minute pentru a preveni textura spumoasă sau separată.
- Nu este un blender: Nu adăugați ingrediente solide sau cuburi de gheață. Aparatul este conceput să înghețe și să amestece lichide, nu să zdrobească sau să macine.
- Curățați după fiecare utilizare: Clătiți și spălați componentele după fiecare sesiune pentru a menține aparatul în stare optimă.

DEPANARE

Problem	Cauză	Soluție
Bara de temperatură LED dreapta clipește alternativ. Buzzer-ul sună de 2 ori.	Eroare senzor de temperatură	Apăsăți butonul de pornire pentru a reporni aparatul. Dacă problema persistă, returnați pentru reparație.
LED-urile din stânga clipeșc împreună. Buzzer-ul sună de 2 ori.	Rezervorul de apă nu este instalat corect / Rezervor de apă deteriorat	Asigurați-vă că rezervorul de apă este instalat corect. Verificați eventualele daune. Reporniți aparatul. Dacă problema persistă, returnați pentru reparație.
Bara de temperatură LED dreapta clipește împreună. Buzzer-ul sună de 2 ori.	Lama pentru gheață nu este instalată corect / Cantitate insuficientă de ingrediente	Reporniți aparatul. Verificați instalarea lamei. Adăugați mai multe ingrediente. Dacă problema persistă, returnați pentru reparație.
Bara LED dreapta clipește în secțiunile superioare și inferioare. Buzzer-ul sună de 2 ori.	Lama pentru gheață blocată sau deformată / Mod sau temperatură incorectă	Reporniți aparatul. Verificați dacă lama este blocată. Tăiați ingredientele în bucăți mai mici. Selectați din nou modul/temperatura. Dacă este necesar, returnați pentru reparație.
Lumina barei LED dreapta scade în jos.	Conținut scăzut de zahăr / Mod sau temperatură incorectă	Reporniți aparatul. Folosiți rețete cu suficient zahăr. Ajustați modul/temperatura.
Bara LED stânga se stinge de jos în sus.	Conținut ridicat de alcool / Suprîncărcare în timpul congelării / Mod sau temperatură incorectă	Reporniți aparatul. Reduceți conținutul de alcool. Evitați adăugarea ingredientelor în timpul ciclului. Așteptați între serii. Ajustați setările după necesitate.
Bara LED dreapta scade spre centru.	Porție prea mică de ingrediente	Reporniți aparatul. Adăugați mai multe ingrediente.
Compresorul se oprește și pornește din nou în timp ce lama funcționează.	Circulație insuficientă a aerului în jurul aparatului / Eroare compresor	Asigurați cel puțin 10 cm spațiu liber pe toate părțile. Dacă problema persistă, returnați pentru reparație.
Lama se oprește timp de 1 minut, compresorul repornește.	Lama pentru gheață blocată / Mod sau temperatură incorectă	Verificați funcționarea lamei. Ajustați setările după necesitate.

Importator: •S.C. Zilanrom Trading S.r.l. Sos. Bucuresti-Urliceni nr 64B, Afumati, Jud ilfov (office@zilan.ro)

•S.C. Scule si Unele Design S.r.l. Strada 3, nr 11A, Afumati, jud ilfov (office@zilanofficial.ro)

Eliminarea corectă a acestui produs



- Această marcă indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga UE.
- Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului înconjurător sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-l responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale.
- Pentru a returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau să contactați comerciantul de la care ați achiziționat produsul. Aceștia pot prelua acest produs pentru reciclarea sigură a mediului înconjurător.

INSTRUKCJA OBSŁUGI URZĄDZENIA MOŻE BYĆ STWORZONA DLA WIĘCEJ NIŻ JEDNEGO MODELU.
URZĄDZENIE NIE MOŻE POSIADAĆ FUNKCJI WYMNIENIONYCH W INSTRUKCJI.

OGÓLNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA I OSTRZEŻENIA

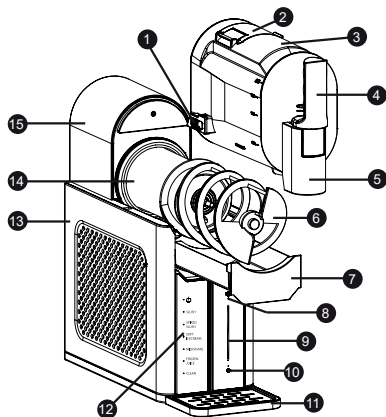
- Przed użyciem urządzenia prosimy o dokładne przeczytanie instrukcji obsługi.
- Upewnij się, że napięcie znamionowe odpowiada napięciu, którego używasz.
- Przechowuj instrukcję, certyfikat gwarancyjny, paragon i, jeśli to możliwe, karton z wewnętrznym opakowaniem!
- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku prywatnego, nie do użytku komercyjnego ani profesjonalnego!
- Zawsze odłączaj wtyczkę od gniazdka, gdy urządzenie nie jest używane, podczas montażu akcesoriów, czyszczenia urządzenia lub w przypadku jakiegokolwiek awarii. Najpierw wyłącz urządzenie. Ciągnij za wtyczkę, a nie za kabel.
- Aby chronić dzieci przed niebezpieczeństwem związanym z urządzeniami elektrycznymi, nigdy nie zostawiaj ich bez nadzoru z urządzeniem. Przy wyborze miejsca ustawienia urządzenia upewnij się, że dzieci nie mają do niego dostępu. Upewnij się również, że kabel nie zwisa swobodnie.
- Regularnie sprawdzaj urządzenie i kabel pod kątem uszkodzeń. Jeśli wystąpi jakiegokolwiek uszkodzenie, urządzenie nie powinno być używane.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem. Nie pozwalaj dzieciom bawić się materiałami opakowaniowymi, takimi jak plastikowe torby.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby z niepełnosprawnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także osoby bez doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem że są nadzorowane lub otrzymały instrukcje bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją możliwe zagrożenia. Czyszczenie i konserwacja użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci poniżej 8 lat bez nadzoru.
- Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie; w przypadku problemu skontaktuj się z autoryzowanym specjalistą.
- Z przyczyn bezpieczeństwa uszkodzony lub złamany przewód sieciowy może być wymieniony tylko na równoważny przewód od producenta, naszego działu obsługi klienta lub przez podobnie wykwalifikowaną osobę.

- Trzymaj urządzenie i kabel z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, wilgoci, ostrych krawędzi itp.
- Wyłącz urządzenie i odłącz je od sieci, gdy nie jest używane.
- Używaj wyłącznie oryginalnych akcesoriów dostarczonych przez dostawcę.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz (chyba że urządzenie jest do tego przeznaczone). Zawsze chronić przed zerowymi lub ujemnymi temperaturami.
- Nigdy nie używaj w pobliżu wody (wanna, zlew itp.). Urządzenie nie powinno być narażone na deszcz ani wilgoć. Używaj go tylko, gdy masz suche ręce.
- Jeśli urządzenie wpadnie do wody, odłącz je przed wyjęciem z wody. Nie dotykaj źródła wody. Urządzenie musi zostać sprawdzone przez specjalistę przed ponownym użyciem. Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, nie czyść urządzenia wodą ani nie zanurzaj go w wodzie.
- Używaj urządzenia wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Urządzenie może być obsługiwane tylko po podłączeniu do uziemionego gniazdka zgodnie z przepisami. Upewnij się, że napięcie zasilania odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej.
- Szkody powstałe w wyniku używania urządzenia w sposób niezgodny z instrukcją lub niewłaściwego użytkowania lub nieprawidłowej naprawy przez osoby nieuprawnione nie podlegają gwarancji.
- Zawsze używaj urządzenia na płaskiej i poziomej powierzchni.
- Urządzenie nie powinno być dalej używane po upadku na twardą powierzchnię z wysokości. Nawet niewidoczne uszkodzenia mogą negatywnie wpłynąć na bezpieczeństwo funkcjonalne urządzenia. Urządzenie można używać dopiero po sprawdzeniu przez specjalistę.
- Nigdy nie przenoś ani nie ciągnij urządzenia, trzymając wtyczkę zasilania - istnieje ryzyko zwarcia z powodu uszkodzenia kabla. Nie zgniataj, nie zaciskaj ani nie ciągnij przewodu zasilającego po ostrych krawędziach.
- Jeśli urządzenie ma otwory wentylacyjne, nie zakrywaj ich. Nie wlewaj żadnych płynów ani proszków do otworów wentylacyjnych. Nie kładź przedmiotów na urządzeniu ani nie blokuj otworów wentylacyjnych.
- Nie wkładaj palców ani innych przedmiotów do otwartych części urządzenia.
- Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub nieprzestrzeganiem niniejszych instrukcji.
- Gdy funkcja chłodzenia jest włączona, umieść urządzenie w dobrze

wentylowanym miejscu. Nie blokuj wentylacji jednostki. Zachowaj minimalny odstęp 10 cm ze wszystkich stron dla prawidłowej wentylacji.

- Używanie przedłużaczy nie jest zalecane w przypadku tego produktu.
- Nie napełniaj powyżej linii MAX FILL.
- Nie dodawaj lodu, mrożonych owoców, twardych składników ani gorących płynów, ponieważ może to uszkodzić urządzenie.
- Upewnij się, że wszystkie przybory zostały usunięte z pojemnika mieszającego przed użyciem.
- Trzymaj ręce, włosy, ubranie i przybory z dala od ruchomych części podczas pracy.
- Nie przenoś urządzenia za pokrywę ani uchwyt. Podpieraj je od podstawy podczas przenoszenia.
- Tylna powierzchnia może się nagrzewać podczas lub po użyciu - unikaj jej dotykania.

POZNAJ SWOJĄ MASZYNĘ DO KOKTAJLI MROŻONYCH



- | | |
|------------------------------------|----------------------------|
| 1. Przełącznik demontażu pojemnika | 8. Zwiększenie temperatury |
| 2. Otwór do napełniania z pokrywką | 9. Wskaźnik temperatury |
| 3. Pojemnik mieszający | 10. Obniżenie temperatury |
| 4. Uchwyt | 11. Tacka ociekowa |
| 5. Wylewka do slusha | 12. Panel sterowania |
| 6. Ślimak mieszający | 13. Boczna pokrywa |
| 7. Zbiornik kondensatu | 14. Parownik |
| | 15. Górna pokrywa |

PANEL STEROWANIA

Zasilanie

Naciśnij, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.

Tryby wstępne

Wybierz spośród 5 unikalnych trybów wstępnych, każdy zaprojektowany dla idealnej konsystencji mrożonego napoju:

- **Slush**: Klasyczna, lodowa konsystencja slusha.
- **Spiked Slush**: Optymalny dla przepisów zawierających alkohol.
- **Soft Ice Cream**: Doskonale dla mrożonych kaw i napojów mieszanych.
- **Milkshake**: Gładka, kremowa konsystencja milkshake'u.
- **Frozen Juice**: Orzeźwiające mrożone napoje owocowe.

Każdy tryb wstępny automatycznie uruchamia urządzenie w idealnej temperaturze dla danego rodzaju napoju.

STEROWANIE TEMPERATURĄ

Dostosuj konsystencję napoju za pomocą przycisków temperatury:

- **Górny przycisk**: Zwiększa poziom chłodzenia dla gęstszej, bardziej zimnej konsystencji.
- **Dolny przycisk**: Zmniejsza poziom chłodzenia dla gładszego, łatwiejszego do picia napoju.

Dostosuj do swoich preferencji po wybraniu trybu wstępnego.

Czyszczenie

Aktywuje cykl czyszczenia, który delikatnie miesza zawartość bez chłodzenia idealny do przepłukania urządzenia po użyciu.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Umyj wszystkie części nadające się do demontażu w ciepłej, mydlanej wodzie. Dokładnie spłucz i pozostaw do całkowitego wyschnięcia.
- Przetrzyj panel sterowania, podstawę silnika i parownik miękką, wilgotną ściereczką. Osusz czystą ściereczką.
- Zachowaj co najmniej 10 cm przestrzeni wokół boków i tyłu urządzenia dla prawidłowej wentylacji.
- Nie stawiaj żadnych przedmiotów na górze urządzenia.
- Pozwól urządzeniu stać w pozycji pionowej przez co najmniej 2 godziny przed podłączeniem do prądu, aby czynnik chłodniczy się ustabilizował.

Przewodnik operacyjnyjny

- Podłącz urządzenie do odpowiedniego gniazdka AC.
- Otwórz pokrywę na górze pojemnika mieszającego.
- Wlej schłodzone składniki do pojemnika przez otwór do napełniania. Zamknij pokrywę szczelnie.
- Naciśnij przycisk Zasilania, aby włączyć urządzenie.
- Wybierz tryb wstępny. Maszyna rozpocznie chłodzenie w optymalnej domyślnej temperaturze.
- Jeśli chcesz, dostosuj temperaturę przyciskami, aby uzyskać idealną konsystencję.
- Umieść kubek na tacy ociekowej, bezpośrednio pod uchwytem.
- Aby nalać napój, delikatnie pociągnij uchwyt w dół. Aby zatrzymać, zwolnij uchwyt, aby wrócić do pozycji pionowej.

KORZYSTANIE Z PANELU STEROWANIA

- Po podłączeniu do prądu diody LED migają krótko, a sygnał dźwiękowy rozlegnie się raz.
- Naciśnij przycisk Zasilania. Urządzenie wykona autodiagnostykę czujnika temperatury i pojemnika. Jeśli kontrola przebiegnie pomyślnie, przejdzie w tryb gotowości (Standby). Wszystkie lampki trybów wstępnych się zapalą.
- W trybie gotowości naciśnij jeden z 5 przycisków Preset, aby rozpocząć pracę.
- Aby wyłączyć urządzenie, ponownie naciśnij przycisk Zasilania.

Napój nie przygotowuje się prawidłowo?

Jeśli napój nie osiągnął pożądanej konsystencji po 60 minutach:

- Zwiększ temperaturę o jeden poziom.
- Oczekuj 10-15 minut, a następnie sprawdź konsystencję.
- Jeśli konsystencja nadal jest zbyt rzadka, powtórz procedurę, aż osiągniesz pożądaną konsystencję slusha.

Slush nie wylewa się?

- Dla najlepszych rezultatów napełnij do linii maksymalnej i upewnij się, że urządzenie działa.
- Dla gładszego nalewania zmniejsz poziom temperatury przyciskiem obniżania temperatury.

TABELA PRESETÓW

Funkcja	Temperatura domyślna	Zastosowanie
Slush	■■■■■■■■■■	Codzienne napoje, takie jak napoje gazowane (np. cola) przekształcone w slushy.
Spiked Slush	■■■■■■■■■□	Napoje zawierające alkohol.
Soft Ice Cream	■■■■■■■■□□	Doskonale dla miłośników kawy, tworzy pyszne mrożone kawowe napoje.
Milkshake	■■■■■■■■■■	Napoje na bazie mleka lub bardziej kremowe, takie jak milkshake'i i smoothie.
Frozen Juice	■■■■■■■■■■	Naturalnie słodzone soki owocowe przekształcone w orzeźwiające mrożone napoje.

Po wybraniu trybu wstępnego, zapali się jego lampka kontrolna oraz lampki regulacji temperatury. Użyj przycisków regulacji temperatury, aby ustawić temperaturę według własnych preferencji.

- Po wybraniu trybu (innego niż CLEAN), urządzenie rozpocznie chłodzenie.
- Podczas chłodzenia odpowiadająca mu dioda LED temperatury będzie migać.
- Po osiągnięciu docelowej temperatury:
- Syrena zabrzmi przez 3 sekundy.
- Lampka wskazująca temperaturę pozostanie włączona.
- Urządzenie przechodzi w tryb utrzymania temperatury, kontynuując pracę, aby napój był w idealnej temperaturze.
- Jeśli temperatura wzrośnie powyżej określonego limitu w trybie utrzymania:
- System opuści tryb utrzymania temperatury, a dioda LED ponownie zacznie migać.
- Po powrocie do stanu utrzymania, syrena zabrzmi ponownie przez 3 sekundy.
- Jeśli nie zostanie wybrana nowa funkcja, obecny tryb będzie kontynuowany przez maksymalnie 12 godzin.
- Po 12 godzinach syrena zabrzmi raz, a urządzenie przejdzie w tryb czuwania (Standby).

TRYB CLEAN

- W trybie CLEAN regulacja temperatury nie jest dostępna. Przyciski regulacji temperatury będą nieaktywne, a lampki temperatury pozostaną wyłączone.

- Urządzenie wykona 3-minutowy cykl czyszczenia, obracając ślimak.
- Podczas czyszczenia jedna dioda LED temperatury będzie poruszać się w górę i w dół, wskazując pracę.
- Po zakończeniu syrena zabrzmi 3 razy, a urządzenie powróci do trybu czuwania (Standby).

Wyłączenie w trybie bezczynności

W trybie czuwania, jeśli przez 3 minuty nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, syrena zabrzmi raz, a urządzenie przełączy się w tryb wyłączenia (Shutdown). W trybie wyłączenia wszystkie lampki funkcji zostaną wyłączone.

MONTAŻ, DEMONTAŻ I PRZECHOWYWANIE

Montaż

- Włóż uszczelkę silikonową do parownika i dobrze ją uszczelnij.
 - Wsuń tacę skroplin w rowki przewodnic.
 - Zainstaluj ślimak, wsuwając go na parownik aż do osadzenia na trzpieniu.
 - Wsuń pojemnik mieszający na ślimak i parownik.
- Upewnij się, że lewe i prawe przyciski blokujące są zablokowane, a sworzeń blokujący jest prawidłowo osadzony.

Demontaż

- Przesuń lewe i prawe przyciski do pozycji odblokowania.
- Delikatnie zdejmij pojemnik mieszający, pociągając go z urządzenia. Przechyl go do przodu, aby zapobiec wylaniu płynu z tyłu, a następnie odłóż na bok.
- Zsuń ślimak z parownika i odłóż na bok.
- Delikatnie wysuń tacę skroplin z urządzenia, ponieważ może zawierać pozostałości płynu. Odłóż na bok.
- Zdejmij silikonową uszczelkę i odłóż na bok.
- Zdejmij tacę ociekową i odłóż na bok.
- Przetrzyj parownik wysterylizowaną lub ciepłą, wilgotną szmatką.
- Umyj wszystkie elementy ręcznie w gorącej, mydlanej wodzie. Powtórz, jeśli to konieczne, aż będą całkowicie czyste.

Środki ostrożności

- Przed czyszczeniem naciśnij ikonę zasilania, aby wyłączyć urządzenie, odłącz je od sieci i pozwól całkowicie ostygnąć.
- Nie używaj metalowych przyborów ani środków ściernych na urządzeniu lub akcesoriach.
- Nigdy nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie ani w żadnym płynie.
- Czyść i susz urządzenie i akcesoria po każdym użyciu.
- Myj akcesoria w gorącej wodzie z łagodnym mydłem i używaj nieściernej gąbki.
- Przetrzyj wnętrze i zewnętrzne urządzenia wilgotną szmatką lub nieścierną gąbką.

Przechowywanie

- Odłącz urządzenie od sieci i pozwól mu ostygnąć.
- Upewnij się, że wszystkie części są czyste i całkowicie suche.
- Przechowuj w czystym, suchym miejscu.

PRZYDATNE WSKAZÓWKI DLA NAJLEPSZYCH WYNIKÓW SLUSHIE

- Dodaj wystarczającą ilość cukru: Twoja mieszanka musi zawierać co najmniej 4% cukru, aby prawidłowo zamarzać. Słodziki bezcukrowe lub sztuczne nie działają same. Dodaj prawdziwy cukier, syrop prosty, sok lub miód.
- Kontroluj zawartość alkoholu: Zbyt dużo alkoholu uniemożliwia zamarzanie. Utrzymuj zawartość alkoholu poniżej 16%. Jeśli potrzeba, rozcieńcz wodą, sokiem, tonikiem, napojem gazowanym, kawą lub herbatą.
- Nigdy nie dodawaj gorących płynów: Pozwól gorącym napojom ostygnąć do temperatury pokojowej przed dodaniem ich do maszyny.
- Schładzaj składniki wcześniej: Aby szybciej i lepiej zamrozić, schłódź płyny w lodówce przed dodaniem do maszyny do slushie.
- Używaj szybko w przypadku napojów mlecznych: W przypadku shake'ów mlecznych lub frappe spożywaj w ciągu 30 minut, aby uniknąć pianki lub rozdzielania składników.
- To nie jest blender: Nie dodawaj składników stałych ani kostek lodu. Urządzenie jest przeznaczone do mrożenia i mieszania płynów, a nie do kruszenia lub blendowania.
- Czyść po każdym użyciu: Splucz i wyczyść części po każdej sesji, aby utrzymać maszynę do slushie w doskonałym stanie.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Prawy pasek LED temperatury miga naprzemiennie. Buzzer wydaje 2 sygnały.	Błąd czujnika temperatury	Naciśnij przycisk zasilania, aby ponownie uruchomić urządzenie. Jeśli problem nadal występuje, zwróć do naprawy.
Lewe diody LED migają jednocześnie. Buzzer wydaje 2 sygnały.	Zbiornik wody nie jest prawidłowo zamontowany / Uszkodzony zbiornik wody	Upewnij się, że zbiornik wody jest prawidłowo zamontowany. Sprawdź uszkodzenia. Uruchom ponownie urządzenie. Jeśli problem nadal występuje, zwróć do naprawy.

Prawy pasek LED temperatury miga jednocześnie. Buzzer wydaje 2 sygnały.	Ostrze do lodu nie jest prawidłowo zamontowane / Zbyt mała ilość składników	Uruchom ponownie urządzenie. Sprawdź instalację ostrza. Dodaj więcej składników. Jeśli problem nadal występuje, zwróć do naprawy.
Prawy pasek LED miga w górnych i dolnych sekcjach. Buzzer wydaje 2 sygnały.	Ostrze do lodu zablokowane lub odkształcone / Nieprawidłowy tryb lub temperatura	Uruchom ponownie urządzenie. Sprawdź, czy ostrze nie jest zablokowane. Pokrój jedzenie na mniejsze kawałki. Wybierz ponownie tryb/temperaturę. Jeśli problem nadal występuje, zwróć do naprawy.
Prawy pasek LED zmniejsza się w dół.	Niska zawartość cukru / Nieprawidłowy tryb lub temperatura	Uruchom ponownie urządzenie. Używaj przepisów z odpowiednią zawartością cukru. Dostosuj tryb/temperaturę.
Lewy pasek LED gaśnie od dołu do góry.	Wysoka zawartość alkoholu / Przeładowanie podczas mrożenia / Nieprawidłowy tryb lub temperatura	Uruchom ponownie urządzenie. Zmniejsz zawartość alkoholu. Nie dodawaj składników w trakcie cyklu. Oczekaj między partiami. Dostosuj ustawienia według potrzeb.
Prawy pasek LED zmniejsza się w kierunku środka.	Zbyt mała porcja jedzenia	Uruchom ponownie urządzenie. Dodaj więcej składników.
Sprężarka wyłącza się i uruchamia ponownie podczas pracy ostrza.	Słaby przepływ powietrza wokół urządzenia / Błąd sprężarki	Zapewnij co najmniej 10 cm odstępu ze wszystkich stron. Jeśli problem nadal występuje, zwróć do naprawy.
Ostrze zatrzymuje się na 1 minutę, sprężarka uruchamia się ponownie.	Ostrze do lodu zablokowane / Nieprawidłowy tryb lub temperatura	Sprawdź działanie ostrza. Dostosuj ustawienia według potrzeb.

Importer: Zilan Polska Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego zilanpolska@zilan.com.tr
SERWIS: IBE Technologies Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego 14, 08-110 Siedlce

Prawidłowa utylizacja tego produktu



- To oznaczenie oznacza, że tego produktu nie należy utylizować razem z innymi odpadami domowymi w całej UE.
- Aby zapobiec potencjalnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanej utylizacji odpadów, należy go poddawać recyklingowi w sposób odpowiedzialny, promując zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych.
- Aby zwrócić zużyte urządzenie, należy skorzystać z systemu zwrotu i zbiórki lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Produkt powinien zostać poddany recyklingowi w sposób bezpieczny dla środowiska.

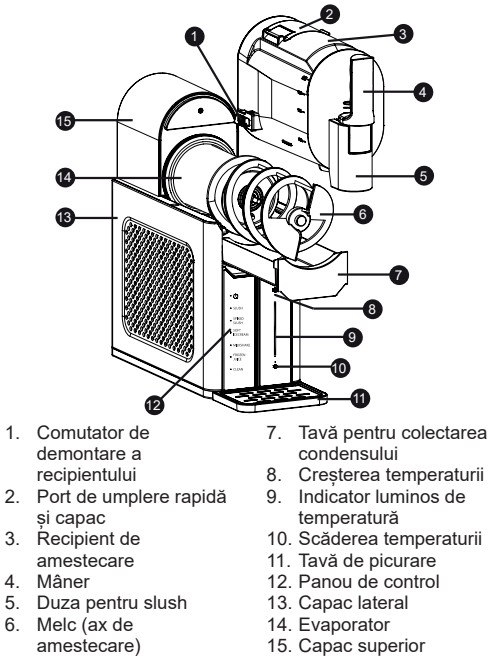
MOLIMO DA IMATE U VIDU DA PRIRUČNIK UREDAJA MOŽE BITI IZRADEN ZA NA INFORMACIJE O VIŠE OD JEDNOG MODELA.
VAŠ UREDAJ, MOŽDA NE SADRŽI ZNAČAJKE OPISANE U PRIRUČNIKU.
OVAJ JEZIK JE PREVEDEN UZ POMOĆ UMJETNE INTELIGENCIJE.

OPĆE SIGURNOSNE UPUTE I UPOZORENJA

- Prije uporabe ovog uređaja pažljivo pročitajte upute za uporabu.
- Provjerite je li nazivni napon isti kao i napon koji koristite.
- Čuvajte upute, jamstveni list, račun o kupnji i, ako je moguće, originalnu kutiju s unutarnjom ambalažom.
- Uređaj je namijenjen isključivo za privatnu uporabu, a ne za komercijalnu ili profesionalnu uporabu.
- Uvijek izvadite utikač iz utičnice kada se uređaj ne koristi, kada postavljate dodatne dijelove, kada čistite uređaj ili kada dođe do kvara. Prije toga isključite uređaj. Povucite za utikač, a ne za kabel.
- Za zaštitu djece od opasnosti električnih uređaja nikada ih ne ostavljajte bez nadzora s uređajem. Stoga uređaj smjestite na mjesto koje nije dostupno djeci. Pazite da kabel ne visi.
- Redovito provjeravajte uređaj i kabel ima li oštećenja. Ako postoji bilo kakvo oštećenje, uređaj se ne smije koristiti.
- Ne dopustite djeci da se igraju uređajem. Ne dopustite djeci da se igraju ambalažnim materijalima kao što su plastične vrećice.
- Ovaj se uređaj može koristiti za djecu stariju od 8 godina te za osobe s tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim poteškoćama ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su dobile upute o sigurnom korištenju uređaja i razumiju moguće opasnosti. Čišćenje i održavanje ne smije obavljati djeca, osim ako imaju manje od 8 godina i nisu pod nadzorom.
- U slučaju problema ne popravljajte uređaj sami, već se obratite ovlaštenom stručnjaku.
- Iz sigurnosnih razloga, oštećeni ili neispravni mrežni kabel može zamijeniti isključivo proizvođač, naš servis ili druga kvalificirana osoba.
- Držite uređaj i kabel podalje od topline, izravne sunčeve svjetlosti, vlage, oštih rubova i sličnih izvora opasnosti.
- Isključite uređaj i izvucite utikač kada ga ne koristite.
- Upotrebljavajte samo originalne dodatke koje je osigurao dobavljač.
- Ne koristite uređaj na otvorenom. (Osim ako uređaj nije predviđen za vanjsku uporabu.) Uvijek ga zaštitite od nulte ili negativne temperature.
- Nikada ne koristite uređaj u blizini vode (kada, sudoper itd.). Uređaj se ne smije izlagati kiši ili vlazi. Uređaj upotrebljavajte samo kada su vam ruke suhe.

- Ako uređaj padne u vodu, prvo izvucite utikač prije nego što ga izvadite iz vode. Ne dirajte izvor vode. Uređaj mora pregledati stručnjak prije ponovne uporabe. Kako biste izbjegli rizik od električnog udara, nemojte čistiti uređaj vodom niti ga uranjati u vodu.
- Upotrebljavajte uređaj samo u svrhu za koju je namijenjen.
- Ovaj uređaj smije se koristiti samo kada je priključen na uzemljenu utičnicu ugrađenu u skladu s propisima. Provjerite odgovara li mrežni napon naponu navedenom na pločici s tehničkim podacima.
- Štete nastale korištenjem uređaja u svrhe koje nisu navedene u uputama, nepravilnom upotrebom ili neprofesionalnim popravcima ne pokrivaju se jamstvom.
- Uređaj uvijek koristite na ravnoj i vodoravnoj površini.
- Nakon pada s visine na tvrdu podlogu, uređaj se više ne smije koristiti. Čak i nevidljiva oštećenja mogu negativno utjecati na sigurnost i funkcionalnost. Uređaj se smije ponovno koristiti tek nakon pregleda stručnjaka.
- Nikada ne nosite niti ne povlačite uređaj držeći ga za utikač jer postoji rizik od kratkog spoja zbog pucanja kabela. Ne savijajte, pritiskajte ili povlačite kabel preko oštih rubova.
- Ako uređaj ima ventilacijski otvor, nemojte ga prekrivati. Nemojte ulijevati tekućine ili sipati prašak u ventilacijske otvore. Ne stavljajte predmete na uređaj i ne blokirajte ventilacijske otvore.
- Nemate umetati prste ili druge predmete u otvorene dijelove uređaja.
- Ne preuzimamo odgovornost za štetu nastalu nepravilnom uporabom ili nepoštivanjem ovih uputa.
- Kada je funkcija hlađenja uključena, držite uređaj u dobro prozračenom području. Ne blokirajte ventilaciju uređaja. Osigurajte minimalnu udaljenost od 10 cm sa svih strana radi pravilne ventilacije.
- Upotreba produžnih kabela nije preporučljiva s ovim proizvodom.
- Ne puniti posudu iznad oznake MAX FILL.
- Ne dodajte led, smrznuto voće, tvrde sastojke ili vruće tekućine jer to može oštetiti uređaj.
- Prije uporabe provjerite da su svi pribori uklonjeni iz posude za miješanje.
- Držite ruke, kosu, odjeću i pribor podalje od pokretnih dijelova tijekom rada.
- Ne nosite uređaj držeći ga za poklopac ili ručku. Pri premještanju ga poduprite s donje strane.
- Stražnja površina može postati vruća tijekom ili nakon uporabe izbjegavajte dodirivanje.

CUNOAȘTEȚI APARATUL DVS. DE PREPARAT SLUSH



PANOU DE CONTROL



CONTROLUL TEMPERATURII

Ajustați fin textura băuturii folosind butoanele de temperatură:

- **Butonul superior:** Crește nivelul de răcire pentru o textură mai groasă și mai rece.
- **Butonul inferior:** Reduce nivelul de răcire pentru o băutură mai fluidă și mai ușor de consumat.

Ajustați după preferințe după ce selectați un mod presetat.

CLEAN

Activează un ciclu de curățare care agită ușor conținutul fără a răci, ideal pentru clătirea aparatului după utilizare.

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

- Spălați toate componentele detașabile în apă caldă cu detergent. Clătiți bine și lăsați-le să se usuce complet la aer.
- Ștergeți panoul de control, baza motorului și evaporatorul cu o cârpă moale și umedă. Uscați cu o cârpă curată.
- Lăsați cel puțin 10 cm spațiu liber în jurul lateralelor și spatelui unității pentru o ventilație corectă.
- Nu așezați obiecte deasupra unității.
- Lăsați aparatul în poziție verticală cel puțin 2 ore înainte de a-l conecta la priză pentru a permite stabilizarea agentului frigorific.

Ghid de Operare

- Conectați unitatea la o priză de curent AC adecvată.
- Deschideți capacul din partea superioară a recipientului de amestecare.
- Turnați ingredientele lichide reci în recipient prin portul de umplere rapidă. Închideți capacul ferm.
- Apăsați butonul Power pentru a porni unitatea.
- Selectați modul presetat dorit. Aparatul va începe răcirea la temperatura optimă prestabilă.
- Dacă doriți, ajustați temperatura folosind butoanele de temperatură pentru textura preferată.
- Așezați un pahar pe tava de picurare, direct sub mâner.
- Pentru a distribui băutura, trageți ușor mânerul în jos. Pentru a opri, eliberați-l pentru a reveni în poziția verticală.

UTILIZAREA PANOURILOR DE CONTROL

- După conectare, indicatoarele LED vor clipi scurt, iar un buzzer va emite un bip.
- Apăsați butonul Power. Aparatul va efectua o verificare automată a senzorului de temperatură și a recipientului. Dacă verificarea este reușită, va intra în modul Standby. Toate luminile presetărilor se vor aprinde.
- În modul Standby, apăsați unul dintre cele 5 butoane Preset pentru a începe funcționarea.
- Pentru a opri unitatea, apăsați din nou butonul Power.

Băutura nu se transformă în slush?

Dacă băutura nu a ajuns la textura dorită după 60 de minute:

- Creșteți temperatura cu un nivel.
- Așteptați 10-15 minute și verificați consistența.
- Dacă este încă prea lichidă, repetați procesul până obțineți textura dorită.

Slush-ul nu se distribuie?

- Pentru cele mai bune rezultate, umpleți până la linia MAX și asigurați-vă că aparatul funcționează.
- Pentru o turnare mai ușoară, reduceți nivelul de temperatură folosind butonul de scădere a temperaturii.

TABEL PRESETĂRI

Funcție	Temperatură Implică	Utilizare
Slush	■■■■■■■■■■	Băuturi obișnuite precum sucuri carbogazoase (ex. cola) transformate în slush.
Spiked Slush	■■■■■■■■■□	Băuturi care conțin alcool.

Soft Ice Cream	■■■■■■■□	Ideal pentru iubitorii de cafea, creează băuturi delicioase înghețate.
Milkshake	■■■■■■■□	Băuturi lactate sau mai cremoase precum milkshake-uri și smoothie-uri.
Frozen Juice	■■□□□□□□	Sucuri naturale transformate în băuturi răcoritoare înghețate.

Odată ce este selectat un preset, indicatorul acestuia și luminile de reglare a temperaturii se vor aprinde. Folosiți butoanele de control al temperaturii pentru a ajusta nivelul dorit.

- După selectarea unui mod (cu excepția CLEAN), aparatul va începe răcirea.
- În timpul răcirii, LED-ul de temperatură corespunzător va clipi.
- Odată ce temperatura țintă este atinsă:
- Buzzerul va suna timp de 3 secunde.
- Indicatorul de temperatură va rămâne aprins continuu.
- Aparatul intră în modul de menținere a temperaturii, continuând să funcționeze pentru a păstra băutura la temperatura ideală.
- Dacă, în timpul modului de menținere, temperatura crește peste o anumită limită:
- Sistemul va ieși din modul de menținere, iar LED-ul va începe să clipească din nou.
- Când revine în starea de menținere, buzzerul va suna din nou timp de 3 secunde.
- Dacă nu este selectată nicio nouă funcție, modul actual va continua până la 12 ore.
- După 12 ore, buzzerul va suna o dată, iar aparatul va reveni în modul Standby.

MODUL CLEAN

- În modul CLEAN, reglarea temperaturii nu este disponibilă. Butoanele de control al temperaturii sunt inactice, iar indicatoarele de temperatură rămân stinse.
- Aparatul va rula un ciclu de curățare de 3 minute, rotind melcul (auger-ul).
- În timpul curățării, un singur LED de temperatură va urca și coborî pentru a indica funcționarea.
- La final, buzzerul va suna de 3 ori, iar aparatul va reveni în modul Standby.

Oprire Automată în Stare Inactivă

Când se află în modul Standby, dacă niciun buton nu este apăsat timp de 3 minute, buzzerul va suna o dată, iar aparatul va trece în modul Shutdown. În modul Shutdown, toate luminile indicatoare ale funcțiilor se vor stinge.

ASAMBLARE, DEZASAMBLARE ȘI DEPOZITARE

Asamblare

- Introduceți siliconul de etanșare în evaporator și asigurați-vă că este bine fixat.
- Glisați tava de colectare a condensului pe șinele prevăzute.
- Montați melcul (auger-ul) glisându-l peste evaporator

până când se fixează pe ax.

- Glisați vasul de amestecare peste melc și evaporator. Asigurați-vă că butoanele de blocare din stânga și dreapta sunt fixate, iar cuiul de blocare este bine așezat.

Dezasamblare

- Apăsați butoanele din stânga și dreapta în poziția de deblocare.
- Scoateți ușor vasul de amestecare trăgându-l în față. Înclinați-l pentru a preveni scurgerea lichidului, apoi puneți-l deoparte.
- Glisați melcul afară din evaporator și puneți-l deoparte.
- Scoateți cu grijă tava de colectare a condensului, deoarece poate conține lichid rezidual. Puneți-o deoparte.
- Îndepărtați inelul de silikon și așezați-l separat.
- Scoateți tava de picurare și puneți-o deoparte.
- Ștergeți evaporatorul cu o cârpă igienizată sau cu o cârpă caldă și umedă.
- Spălați toate componentele manual cu apă fierbinte și detergent. Repetați dacă este necesar, până când sunt complet curate.

Atenționări

- Înainte de curățare, apăsați pictograma de alimentare pentru a opri aparatul, deconectați-l și lăsați-l să se răcească complet.
- Nu folosiți ustensile metalice sau detergenți abrazivi pe aparat sau pe accesorii.
- Nu scufundați niciodată cablul, fișa sau aparatul în apă sau în alte lichide.
- Curățați și uscați aparatul și accesorii după fiecare utilizare.
- Spălați accesorii cu apă fierbinte, săpun delicat și un burete non-abraziv.
- Ștergeți interiorul și exteriorul aparatului cu o cârpă umedă sau un burete non-abraziv.

Depozitare

- Deconectați aparatul și lăsați-l să se răcească.
- Asigurați-vă că toate piesele sunt curate și complet uscate.
- Depozitați într-un loc curat și uscat.

SFATURI UTILE PENTRU CELE MAI BUNE SLUSHIE-URI

- Adăugați suficient zahăr: Amestecul trebuie să conțină cel puțin 4% zahăr pentru a îngheța corespunzător. Îndulcitorii fără zahăr sau cei artificiali nu funcționează singuri. Adăugați zahăr, sirop simplu, suc sau miere.
- Atenție la conținutul de alcool: Prea mult alcool împiedică înghețarea. Mențineți alcoolul sub 16%. Diluați cu apă, suc, tonic, sifon, cafea sau ceai, dacă este necesar.
- Nu adăugați lichide fierbinți: Lăsați băuturile fierbinți să ajungă la temperatura camerei înainte de a le adăuga în aparat.
- Pre-răciți ingredientele: Pentru o înghețare mai rapidă și mai eficientă, răciți lichidele în frigider înainte de a utiliza.
- Folosiți rapid băuturile pe bază de lapte: Pentru milkshake-uri sau frappe-uri, consumați-le în maximum 30 de minute pentru a preveni textura spumoasă sau

separatā.

- Nu este un blender: Nu adăugați ingrediente solide sau cuburi de gheață. Aparatul este conceput să înghețe și să amestece lichide, nu să zdrobească sau să macine.
- Curățați după fiecare utilizare: Clătiți și spălați componentele după fiecare sesiune pentru a menține aparatul în stare optimă.

RIJEŠAVANJE PROBLEMA

Problem	Cause	Solution
Desna LED traka temperature trepće naizmjenično. Buzzer zvoni 2 puta.	Pogreška senzora temperature	Pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje da ponovno pokrenete uređaj. Ako problem i dalje postoji, vratite na popravak.
Lijeve LED diode trepću zajedno. Buzzer zvoni 2 puta.	Spremnik vode nije pravilno postavljen / Oštećen spremnik vode	Provjerite je li spremnik vode pravilno postavljen. Provjerite oštećenja. Ponovno pokrenite uređaj. Ako problem i dalje postoji, vratite na popravak.
Desna LED traka temperature trepće zajedno. Buzzer zvoni 2 puta.	Nož za led nije pravilno postavljen / Premala količina hrane	Ponovno pokrenite uređaj. Provjerite instalaciju noža. Dodajte više sastojaka. Ako problem i dalje postoji, vratite na popravak.
Desna LED traka trepće u gornjim i donjim dijelovima. Buzzer zvoni 2 puta.	Nož za led zapinje ili je deformiran / Neispravan način rada ili temperatura	Ponovno pokrenite uređaj. Provjerite je li nož zapet. Nasjeckajte hranu na manje komade. Ponovno odaberite način rada/temperaturu. Ako je potrebno, vratite na popravak.
Desna LED traka smanjuje se prema dolje.	Nizak sadržaj šećera / Neispravan način rada ili temperatura	Ponovno pokrenite uređaj. Koristite recepte s dovoljnim sadržajem šećera. Prilagodite način rada/temperaturu.
Lijeva LED traka se gasi od dolje prema gore.	Visok sadržaj alkohola / Preopterećenje tijekom zamrzavanja / Neispravan način rada ili temperatura	Ponovno pokrenite uređaj. Smanjite sadržaj alkohola. Nemojte dodavati sastojke tijekom ciklusa. Pričekajte između serija. Prilagodite postavke po potrebi.
Desna LED traka smanjuje se prema sredini.	Premala porcija hrane	Ponovno pokrenite uređaj. Dodajte više sastojaka.
Kompresor se isključuje i ponovno uključuje dok nož radi.	Loša cirkulacija zraka oko uređaja / Pogreška kompresora	Osigurajte najmanje 10 cm prostora sa svih strana. Ako problem i dalje postoji, vratite na popravak.
Nož se zaustavlja na 1 minutu, kompresor ponovno pokreće.	Nož za led zapinje / Neispravan način rada ili temperatura	Provjerite rad noža. Prilagodite postavke po potrebi.

Uvoznik za HR: • ZED d.o.o. Industrijska cesta 5, 10360 Sesvete-HR Tel: +385 01 2006 148
Uvoznik za BIH: • Digitalis d.o.o. M.Spahe 2A/30, 72290 Novi Travnik-BiH Tel: +387 61 095 095

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



- Ovaj znak označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s drugim kućanskim otpadom u cijeloj EU.
- Kako biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promicali održivo ponovno korištenje materijalnih resursa.
- Za povrat vašeg korištenog uređaja koristite sustave za povrat i prikupljanje ili se obratite trgovcu kod kojeg je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za ekološki sigurno recikliranje.

VEUILLEZ PRENDRE EN CONSIDERATION QUE LE MANUEL UTILISATEUR DE L'APPAREIL PEUT ETRE PREPARE POUR PLUS QU'UN MODELE IL SE PEUT QUE VOTRE APPAREIL NE POSSEDE PAS LES CARACTERISTIQUES QUI SONT CITEES DANS LE MANUEL UTILISATEUR. CETTE LANGUE A ÉTÉ TRADUITE AVEC L'AIDE DE L'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE.

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS

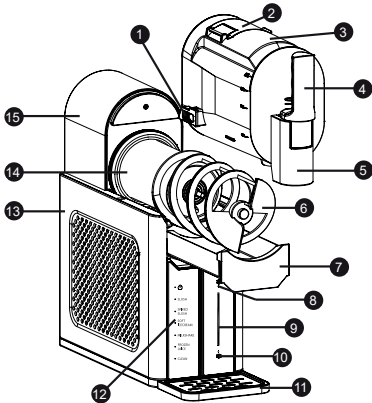
- Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement le manuel d'instructions.
- Veuillez vous assurer que la tension nominale correspond à celle que vous utilisez.
- Veuillez conserver les instructions, le certificat de garantie, le reçu de vente et, si possible, la boîte avec son emballage intérieur.
- L'appareil est destiné exclusivement à un usage domestique et non à un usage commercial ou professionnel.
- Toujours retirer la fiche de la prise lorsque l'appareil n'est pas utilisé, lors de l'installation d'accessoires, du nettoyage de l'appareil ou en cas d'anomalie. Éteignez d'abord l'appareil. Tirez sur la fiche, pas sur le câble.
- Pour protéger les enfants des dangers liés aux appareils électriques, ne les laissez jamais seuls avec l'appareil. Choisissez l'emplacement de l'appareil de manière à ce que les enfants ne puissent pas y accéder. Assurez-vous que le câble ne pende pas.
- Contrôlez régulièrement l'appareil et le câble pour détecter d'éventuels dommages. En cas de dommage, l'appareil ne doit pas être utilisé.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Ne laissez pas les enfants jouer avec des matériaux d'emballage tels que les sacs en plastique.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient surveillées ou aient reçu des instructions sur son utilisation en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers potentiels. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance, à moins qu'ils n'aient moins de 8 ans.
- Ne réparez pas l'appareil vous-même. En cas de problème, consultez un technicien agréé.
- Pour des raisons de sécurité, un câble d'alimentation endommagé ou défectueux ne peut être remplacé que par un câble équivalent fourni par le fabricant, notre service après-vente ou une personne qualifiée.
- Tenez l'appareil et le câble à l'écart de la chaleur, de la lumière directe

- du soleil, de l'humidité, des arêtes vives et autres sources de danger.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le lorsque vous ne l'utilisez pas.
 - N'utilisez que les accessoires d'origine fournis par le fabricant.
 - Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur. (Sauf si l'appareil est conçu pour une utilisation en extérieur.) Protégez toujours l'appareil contre les températures proches ou inférieures à zéro.
 - Ne jamais utiliser l'appareil à proximité de l'eau (baignoire, évier, etc.). L'appareil ne doit pas être exposé à la pluie ni à l'humidité. Utilisez l'appareil uniquement lorsque vos mains sont sèches.
 - Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez-le avant de le retirer. Ne touchez pas la source d'eau. L'appareil doit être contrôlé par un spécialiste avant toute nouvelle utilisation. Pour éviter tout risque d'électrocution, ne nettoyez jamais l'appareil avec de l'eau et ne l'immergez pas.
 - N'utilisez l'appareil que pour l'usage prévu.
 - Cet appareil doit être utilisé uniquement lorsqu'il est connecté à une prise de terre installée conformément aux normes. Assurez-vous que la tension d'alimentation correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique.
 - Les dommages résultant d'une utilisation non conforme aux instructions, d'un usage incorrect ou d'une réparation non effectuée par des professionnels ne sont pas couverts par la garantie.
 - Utilisez toujours l'appareil sur une surface plane et horizontale.
 - Après une chute de hauteur sur une surface dure, l'appareil ne doit plus être utilisé. Même des dommages invisibles peuvent compromettre la sécurité fonctionnelle. L'appareil ne peut être réutilisé qu'après un contrôle par un technicien qualifié.
 - N'utilisez jamais l'appareil en le transportant ou en le tirant par la fiche d'alimentation, car un câble endommagé pourrait provoquer un court-circuit. Ne pliez pas, n'écrasez pas et ne tirez pas le câble sur des arêtes vives.
 - Si l'appareil comporte une ouverture de ventilation, ne la couvrez pas. Ne versez aucun liquide ou poudre dans les ouvertures de ventilation. Ne placez aucun objet sur l'appareil et ne bloquez pas les entrées d'air.
 - Ne mettez pas les doigts ni d'autres objets dans les parties ouvertes de l'appareil.
 - Aucune responsabilité ne sera acceptée en cas de dommages causés par une mauvaise utilisation ou par le non-respect des présentes instructions.
 - Lorsque la fonction de refroidissement est activée, placez l'appareil

dans un endroit bien ventilé. Ne bloquez pas la ventilation de l'appareil. Maintenez un espace d'au moins 10 cm autour de l'appareil pour une bonne circulation d'air.

- L'utilisation de rallonges n'est pas recommandée avec ce produit.
- Ne dépassez pas la ligne MAX FILL.
- Ne mettez pas de glace, de fruits congelés, d'ingrédients durs ou de liquides chauds, car cela pourrait endommager l'appareil.
- Assurez-vous que tous les ustensiles soient retirés du bol de mélange avant utilisation.
- Tenez vos mains, cheveux, vêtements et ustensiles éloignés des pièces mobiles pendant le fonctionnement.
- Ne transportez pas l'appareil en le tenant par le couvercle ou la poignée. Soutenez-le toujours par la base lors du déplacement.
- La surface arrière peut devenir chaude pendant ou après utilisation évitez de la toucher.

FAITES CONNAISSANCE AVEC VOTRE MACHINE À SLUSH



1. Interrupteur de démontage du récipient
2. Orifice de remplissage facile et couvercle
3. Récipient de mélange
4. Poignée
5. Bec verseur pour slush
6. Vis sans fin (mélangeur)
7. Bac de récupération de condensation
8. Augmentation de la température
9. Voyant indicateur de température
10. Diminution de la température
11. Plateau d'égouttage
12. Panneau de commande
13. Cache latéral
14. Évaporateur
15. Couvercle supérieur

PANNEAU DE COMMANDE

Power (Marche/Arrêt)
Appuyez pour allumer ou éteindre l'appareil.

Programmes prédéfinis
Choisissez parmi 5 modes spécifiques, chacun conçu pour obtenir la texture idéale des boissons glacées :

- **Slush** : Texture classique, granuleuse et glacée.
- **Slush alcoolisé** : Optimisé pour les recettes contenant de l'alcool.
- **Soft Ice Cream** : Idéal pour les cafés glacés et les boissons mixées.
- **Milkshake** : Texture lisse et crémeuse.
- **Jus glacé** : Boissons rafraîchissantes à base de jus bien froid.

Chaque programme démarre automatiquement à la température idéale pour son type de boisson.

RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

Ajustez précisément la texture de votre boisson grâce aux boutons de température :

- **Bouton supérieur** : Augmente le niveau de refroidissement pour une texture plus froide et plus épaisse.
 - **Bouton inférieur** : Diminue le niveau de refroidissement pour une boisson plus fluide et plus facile à boire.
- Ajustez selon vos préférences après avoir sélectionné un programme.

NETTOYAGE

Active un cycle de nettoyage qui agite doucement le contenu sans refroidir idéal pour rincer l'appareil après utilisation.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Lavez toutes les pièces amovibles à l'eau chaude savonneuse. Rincez soigneusement et laissez sécher complètement à l'air libre.
- Essayez le panneau de commande, le bloc moteur et l'évaporateur avec un chiffon doux et humide. Séchez avec un chiffon propre.
- Laissez au moins 10 cm d'espace autour des côtés et de l'arrière de l'appareil pour assurer une bonne ventilation.
- Ne placez aucun objet sur le dessus de l'appareil.
- Laissez l'appareil en position verticale pendant au moins 2 heures avant de le brancher afin de permettre au réfrigérant de se stabiliser.

Guide D'utilisation

- Branchez l'appareil à une prise secteur adaptée.
- Ouvrez le couvercle situé sur le dessus du récipient de mélange.
- Versez vos ingrédients liquides bien froids dans le récipient par l'orifice de remplissage facile. Refermez soigneusement le couvercle.
- Appuyez sur le bouton Power pour allumer l'appareil.
- Sélectionnez le programme prédéfini souhaité. L'appareil commencera à refroidir à la température optimale.
- Si nécessaire, ajustez la température à l'aide des boutons pour obtenir la texture idéale.
- Placez un gobelet sur le plateau d'égouttage, directement sous la poignée.
- Pour servir, tirez doucement la poignée vers le bas. Pour arrêter, relâchez la poignée afin qu'elle revienne en position verticale.

UTILISATION DU PANNEAU DE COMMANDE

- Après la mise sous tension, les voyants LED clignoteront brièvement et un bip sonore retentira.
- Appuyez sur le bouton Power. L'appareil effectuera une vérification automatique du capteur de température et du récipient. Si tout est correct, il passera en mode Veille. Tous les voyants des programmes s'allumeront.
- En mode Veille, appuyez sur l'un des 5 boutons de programme pour lancer le fonctionnement.
- Pour éteindre l'appareil, appuyez à nouveau sur le bouton Power.

Votre boisson ne devient pas slush ?

Si la boisson n'a pas atteint la texture souhaitée après 60 minutes :

- Augmentez la température d'un niveau.
- Attendez 10-15 minutes, puis vérifiez la consistance.
- Si elle est encore trop liquide, répétez l'opération jusqu'à l'obtention de la texture désirée.

Le slush ne s'écoule pas ?

- Pour de meilleurs résultats, remplissez jusqu'au repère MAX et assurez-vous que l'appareil est en marche.
- Pour un écoulement plus fluide, réduisez le niveau de température à l'aide du bouton inférieur.

TABLEAU DES PROGRAMMES PRÉDÉFINIS

Fonction	Température par défaut	Utilisation
Slush	■■■□□□□□	Boissons courantes comme les sodas (ex. cola) transformées en slush.
Spiked Slush	■■■■■■■□	Boissons contenant de l'alcool.
Soft Ice Cream	■■■■■■■□	Parfait pour les amateurs de café crée de délicieuses boissons glacées.
Milkshake	■■■■■■■□	Boissons lactées ou plus crémeuses telles que milkshakes et smoothies.
Frozen Juice	■■□□□□□□	Jus de fruits naturels transformés en boissons glacées rafraichissantes.

Odată ce este selectat un preset, indicatorul acestuia și luminile de reglare a temperaturii se vor aprinde. Folosiți butoanele de control al temperaturii pentru a ajusta nivelul dorit.

- După selectarea unui mod (cu excepția CLEAN), aparatul va începe răcirea.
- În timpul răcirii, LED-ul de temperatură corespunzător va clipi.
- Odată ce temperatura țintă este atinsă:
- Buzzerul va suna timp de 3 secunde.
- Indicatorul de temperatură va rămâne aprins continuu.
- Aparatul intră în modul de menținere a temperaturii, continuând să funcționeze pentru a păstra băutura la temperatura ideală.
- Dacă, în timpul modului de menținere, temperatura crește peste o anumită limită:
- Sistemul va ieși din modul de menținere, iar LED-ul va începe să clipească din nou.
- Când revine în starea de menținere, buzzerul va suna din nou timp de 3 secunde.
- Dacă nu este selectată nicio nouă funcție, modul actual va continua până la 12 ore.
- După 12 ore, buzzerul va suna o dată, iar aparatul va reveni în modul Standby.

MODE CLEAN (NETTOYAGE)

- En mode CLEAN, le réglage de la température n'est pas disponible. Les boutons de contrôle de température sont inactifs et les voyants de température restent éteints.
- L'appareil effectuera un cycle de nettoyage de 3 minutes

en faisant tourner la vis sans fin.

- Lors du nettoyage, une seule LED de température se déplacera de haut en bas pour indiquer le fonctionnement.
- Une fois le cycle terminé, le buzzer retentira 3 fois et l'appareil reviendra en mode Veille.

Arrêt automatique en veille

Lorsque l'appareil est en mode Veille, si aucun bouton n'est pressé pendant 3 minutes, le buzzer retentira une fois et l'appareil passera en mode Arrêt. En mode Arrêt, tous les voyants de fonction s'éteignent.

ASSEMBLAGE, DÉSASSEMBLAGE ET RANGEMENT

Assemblage

- Insérez le joint en silicone dans l'évaporateur et assurez-vous qu'il soit correctement positionné.
- Faites glisser le collecteur de condensation dans les rainures.
- Installez la vis sans fin en la faisant glisser sur l'évaporateur jusqu'à ce qu'elle s'enclenche sur la goupille.
- Faites glisser le récipient mélangeur sur la vis sans fin et l'évaporateur.

Assurez-vous que les interrupteurs gauche et droit soient verrouillés et que la goupille de verrouillage soit bien en place.

Désassemblage

- Appuyez sur les interrupteurs gauche et droit pour les mettre en position déverrouillée.
- Retirez délicatement le récipient mélangeur en le tirant hors de l'appareil. Inclinez-le vers l'avant pour éviter que le liquide ne s'écoule à l'arrière, puis mettez-le de côté.
- Faites glisser la vis sans fin hors de l'évaporateur. Mettez de côté.
- Faites glisser délicatement le collecteur de condensation hors de l'appareil, car il peut contenir du liquide résiduel. Mettez de côté.
- Retirez le joint en silicone et mettez-le de côté.
- Retirez le plateau d'égouttement. Mettez-le de côté.
- Essuyez l'évaporateur avec un chiffon désinfecté ou un chiffon chaud et humide.
- Lavez toutes les pièces à la main avec de l'eau chaude savonneuse. Répétez si nécessaire jusqu'à obtenir un nettoyage complet.

Précautions

- Avant de nettoyer, appuyez sur l'icône d'alimentation pour éteindre l'appareil, débranchez-le et laissez-le refroidir complètement.
- Ne jamais utiliser d'ustensiles en métal ou de nettoyants abrasifs sur l'appareil ou ses accessoires.
- Ne jamais immerger le cordon, la prise ou l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Nettoyez et séchez l'appareil et les accessoires après chaque utilisation.
- Lavez les accessoires à l'eau chaude, avec du savon doux et une éponge non abrasive.
- Essuyez l'intérieur et l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide ou une éponge non abrasive.

Rangement

- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir.
- Assurez-vous que toutes les pièces soient propres et complètement sèches.
- Rangez-le dans un endroit propre et sec.

CONSEILS UTILES POUR LES MEILLEURS RÉSULTATS DE GRANITÉ

- Ajoutez suffisamment de sucre : votre mélange doit contenir au moins 4 % de sucre pour congeler correctement. Les substituts sans sucre ou édulcorants artificiels ne fonctionnent pas seuls. Ajoutez du sucre, du sirop simple, du jus ou du miel.
- Surveillez la teneur en alcool : un excès d'alcool empêche la congélation. Gardez une teneur inférieure à 16 %. Diluez avec de l'eau, du jus, du tonic, du soda, du café ou du thé si nécessaire.
- Ne jamais ajouter de liquides chauds : laissez les boissons chaudes refroidir à température ambiante avant de les verser dans la machine.
- Prérefroidissez vos ingrédients : pour un refroidissement plus rapide et plus efficace, placez vos liquides au réfrigérateur avant de les ajouter à la machine.
- Utilisation rapide pour les boissons à base de lait : pour les milkshakes ou frappés, consommez-les dans les 30 minutes pour éviter une texture mousseuse ou séparée.
- Ce n'est pas un mixeur : n'ajoutez pas d'ingrédients solides ni de glaçons. Cet appareil est conçu pour congeler et mélanger des liquides, non pour broyer ou mixer.
- Nettoyez après chaque utilisation : rincez et nettoyez les pièces après chaque session pour garder votre machine à granité en parfait état.

DÉPANNAGE

Problème	Cause	Solution
La barre de température LED droite clignote alternativement. Le buzzer sonne 2 fois.	Erreur du capteur de température	Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour redémarrer l'appareil. Si le problème persiste, retourner pour réparation.
Les LED de gauche clignent ensemble. Le buzzer sonne 2 fois.	Réservoir d'eau mal installé / Réservoir d'eau endommagé	Assurez-vous que le réservoir d'eau est correctement installé. Vérifiez les dommages. Redémarrez l'appareil. Si le problème persiste, retourner pour réparation.

La barre de température LED droite clignote ensemble. Le buzzer sonne 2 fois.	Lame à glace mal installée / Quantité d'ingrédients insuffisante	Redémarrez l'appareil. Vérifiez l'installation de la lame. Ajoutez plus d'ingrédients. Si le problème persiste, retourner pour réparation.
La barre LED droite clignote dans les sections supérieure et inférieure. Le buzzer sonne 2 fois.	Lame à glace bloquée ou déformée / Mode ou température incorrect	Redémarrez l'appareil. Vérifiez la lame pour les obstructions. Coupez les aliments en plus petits morceaux. Re-sélectionnez le mode/la température. Si nécessaire, retourner pour réparation.
Les voyants LED de droite diminuent vers le bas.	Teneur en sucre trop faible / Mode ou température incorrect	Redémarrez l'appareil. Utilisez des recettes avec suffisamment de sucre. Ajustez le mode/la température.
La barre LED gauche s'éteint de bas en haut.	Teneur en alcool trop élevée / Surcharge pendant la congélation / Mode ou température incorrect	Redémarrez l'appareil. Réduisez la teneur en alcool. Évitez d'ajouter des ingrédients en cours de cycle. Attendez entre les lots. Ajustez les paramètres selon les besoins.
La barre LED droite diminue vers le centre.	Portion d'ingrédients trop petite	Redémarrez l'appareil. Ajoutez plus d'ingrédients.
Le compresseur s'arrête et redémarre pendant que la lame fonctionne.	Mauvaise circulation de l'air autour de l'appareil / Erreur du compresseur	Assurez un espace libre d'au moins 10 cm sur tous les côtés. Si le problème persiste, retourner pour réparation.
La lame s'arrête pendant 1 minute, le compresseur redémarre.	Lame à glace bloquée / Mode ou température incorrect	Vérifiez le fonctionnement de la lame. Ajustez les paramètres selon les besoins.

IMPORTATEUR: ZILAN FRANCE 9, Rue des Colonnes, 75002 Paris, France
N° TVA : FR72953802378 N° SIRET : 95380237800018 zilanfrance2023@gmail.com

Élimination correcte de ce produit



- Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans l'UE.
- Pour éviter tout dommage possible à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable pour favoriser la réutilisation durable des ressources matérielles.
- Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage écologique sûr.

გთხოვთ, გაითვალისწინოთ, რომ მოწყობილობის სახელმძღვანელო შეიძლება შეიქმნას ერთზე მეტი მოდელის ინფორმაციისთვის. თქვენი მოწყობილობა შეიძლება არ მოიცავდეს სახელმძღვანელოში მითითებულ ფუნქციებს.

უსაფრთხოების ზოგადი ინსტრუქციები და გაფრთხილებები

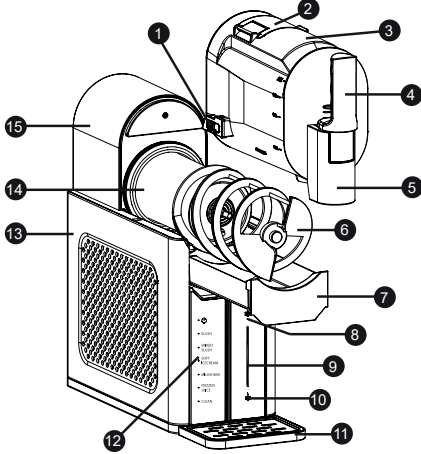
- ამ მოწყობილობის გამოყენებამდე, გთხოვთ, ყურადღებით წაიკითხოთ მომხმარებლის სახელმძღვანელო.
- დარწმუნდით, რომ მოწყობილობის ნომინალური ძაბვა იგივეა, რაც თქვენ იყენებთ.
- შეინახეთ ინსტრუქცია, საგარანტიო ბარათი, გაყიდვის ქვითარი და თუ შესაძლებელია, მუყაო შიდა შეფუთვით!
- მოწყობილობა განკუთვნილია მხოლოდ პირადი გამოყენებისთვის და არ არის კომერციული ან პროფესიული გამოყენებისთვის!
- ყოველთვის გამორთეთ მოწყობილობა, როდესაც ის არ არის გამოყენებული, აქსესუარების დაყენებისას, მოწყობილობის გაწმენდისას ან თუ რაიმე პრობლემაა. გამორთეთ მოწყობილობა წინასწარ. არ გაიყვანოთ კაბელი, გამოიღეთ შტეფსელი.
- ბავშვების დასაცავად ელექტრო მოწყობილობების საფრთხისგან, არასოდეს დატოვოთ მოწყობილობა უყურადღებოდ. ამიტომ, თქვენი მოწყობილობის მდებარეობის არჩევისას, აირჩიეთ ის ისე, რომ ბავშვებს არ შეეძლოთ მასზე წვდომა. დარწმუნდით, რომ კაბელი არ არის ჩამოკიდებული.
- რეგულარულად შეამოწმეთ მოწყობილობა და მისი კაბელი დაზიანებისთვის. თუ რაიმე სახის დაზიანებაა, მოწყობილობა არ უნდა იქნას გამოყენებული.
- არ დაუშვათ ბავშვებს მოწყობილობასთან თამაში. არ დაუშვათ ბავშვებს თამაში შესაფუთი მასალებით, როგორიცაა პლასტიკური ჩანთები.
- ამ ხელსაწყოს გამოყენება შეუძლიათ ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შეზღუდული შესაძლებლობის მქონე პირებს ან გამოცდილების და ცოდნის ნაკლებობას, იმ პირობით, რომ მათ მიეცათ ზედამხედველობა ან ინსტრუქცია, როგორ გამოიყენონ მოწყობილობა უსაფრთხოდ და გააცნობიერონ შესაძლო საფრთხეები. გაწმენდა და მომხმარებლის მოვლა არ უნდა მოხდეს 8 წლამდე ასაკის ბავშვებმა მეთვალყურეობის გარეშე.
- თავად არ შეაკეთოთ მოწყობილობა რაიმე პრობლემის

- შემთხვევაში, მიმართეთ უფლებამოსილ სპეციალისტს.
- უსაფრთხოების მიზეზების გამო, გატეხილი ან დაზიანებული ქსელის კაბელი შეიძლება შეიცვალოს მხოლოდ ექსპერტული კაბელით, რომელიც მოწოდებულია მწარმოებლის, ჩვენი მომხმარებელთა მომსახურების განყოფილების ან ანალოგიურად კვალიფიციური პირის მიერ.
 - შეინახეთ მოწყობილობა და მისი კაბელი სითბოსგან, მზის პირდაპირი სხივებისგან, ტენიანობისგან, ბასრი კიდეებისგან და მსგავსებისგან.
 - გამორთეთ მოწყობილობა და გამორთეთ ის, როცა არ იყენებთ.
 - გამოიყენეთ მხოლოდ მომწოდებლის მიერ მოწოდებული ორიგინალური აქსესუარები.
 - არ გამოიყენოთ მოწყობილობა გარეთ. (თუ მოწყობილობა არ არის განკუთვნილი გარე გამოყენებისთვის.)
 - ყოველთვის დაიცავით ნულოვანი ან ნულამდე ტემპერატურისგან.
 - არასოდეს გამოიყენოთ წყალთან ახლოს (აბაზანა, ნიჟარა და ა.შ.). მოწყობილობა არ უნდა ექვემდებარებოდეს წვიმას ან ტენიანობას. გამოიყენეთ მოწყობილობა მხოლოდ მაშინ, როცა ხელები მშრალია.
 - თუ მოწყობილობა წყალში ჩავარდა, გამორთეთ იგი წყალში შესვლამდე. არ შეეხოთ წყლის წყაროს. მოწყობილობა ხელახლა გამოყენებამდე უნდა შემოწმდეს სპეციალისტის მიერ. ელექტროშოკის რისკის თავიდან ასაცილებლად, არ გაწმინდოთ მოწყობილობა წყლით და არ ჩაძიროთ წყალში.
 - გამოიყენეთ მოწყობილობა მხოლოდ დანიშნულებისამებრ.
 - ამ მოწყობილობის მუშაობა უნდა მოხდეს მხოლოდ სათანადოდ დამაგრებულ დამიწებულ სოკეტთან მიერთებისას. დარწმუნდით, რომ მიწოდების ძაბვა შეესაბამება ტიპის ფირფიტაზე მითითებულ ძაბვას.
 - დაზიანებები, რომლებიც წარმოიქმნება, თუ მოწყობილობა გამოიყენება სხვა მიზნებისთვის, გარდა ინსტრუქციებში მითითებულისა, არასწორად გამოყენებული ან არ შეკეთდება ექსპერტების მიერ, არ ვრცელდება გარანტიით.
 - ყოველთვის გამოიყენეთ მოწყობილობა ბრტყელ და ჰორიზონტალურ ზედაპირზე.
 - თუ მოწყობილობა სიმაღლიდან მყარ ზედაპირზე ეცემა,

ის აღარ უნდა გამოიყენოთ. უხილავმა დაზიანებამაც კი შეიძლება უარყოფითი გავლენა მოახდინოს მოწყობილობის ფუნქციონალურ უსაფრთხოებაზე. მოწყობილობის გამოყენება შესაძლებელია მხოლოდ პროფესიონალის მიერ შემოწმების შემდეგ.

- მოწყობილობის ტარებისას ან გაყვანისას ყოველთვის დაიჭირეთ ან გამოწიეთ დენის შტეფსელი, რადგან არსებობს კაბელის გატეხვის გამო მოკლე ჩართვის რისკი. არ მოხაროთ, არ დააჭიროთ ან არ გაჭიმოთ კვების კაბელი მკვეთრ კიდეებზე.
- თუ არის სავენტილაციო ხვრელი, არ დაფაროთ იგი. არ ჩაასხით სითხე ან ფხვნილი სავენტილაციო ღობეებში.
- არ ჩადოთ თითები ან სხვა საგნები ღია ნაწილებში.
- ჩვენ ვერ ვიგებთ პასუხისმგებლობას რაიმე ზიანს, რომელიც შეიძლება მოხდეს ამ ინსტრუქციების შეუსრულებლობის ან არასწორად გამოყენების შემთხვევაში.
- გაგრილების ფუნქციის მუშაობისას, მოწყობილობა კარგად ვენტილირებად ადგილას შეინახეთ. არ დაუშვათ ვენტილაციის შეფერხება. ყველა მხრიდან დატოვეთ მინიმუმ 10 სმ თავისუფალი ადგილი.
- ამ პროდუქტთან ერთად გამაფართოებელი კაბელის გამოყენება არ არის რეკომენდებული.
- არ გადააჭარბოთ MAX FILL ხაზს.
- არ დაამატოთ ყინული, გაყინული ხილი, მყარი მასალები ან ცხელი სითხეები; შესაძლოა, მოწყობილობა დაზიანდეს.
- გამოყენებამდე დარწმუნდით, რომ შესარევ თასში არ არის ჭურჭელი.
- მუშაობის დროს ხელები, თმა, ტანსაცმელი და ჭურჭელი მოძრავი ნაწილებისგან მოშორებით შეინახეთ.
- მოწყობილობა სახურავიდან ან სახელურით არ ატაროთ. ტარებისას ძირიდან დაიჭირეთ.
- მოწყობილობის უკანა ზედაპირი შეიძლება გაცხელდეს გამოყენების დროს ან მის შემდეგ; მოერიდეთ მის შეხებას.

გაიცანით სლაშის აპარატი



1. კონტეინერის ამოღების დილაკი
2. ადვილად შესასვები თავსახური
3. შესარევი კონტეინერი
4. სატარებელი სახელური
5. სასმელის გამოსასვლელი
6. ხრახნიანი კონვეიერი (შემრევი ხრახნი)
7. კონდენსაციის კონტეინერი
8. ტემპერატურის აწევის დილაკი
9. ტემპერატურის ინდიკატორის ნათურები
10. ტემპერატურის კლების დილაკი
11. წვეთოვანი უჯრა
12. მართვის პანელი
13. გვერდითი საფარი
14. აორთქლება (გაგრილების ბლოკი)
15. ზედა საფარი

მართვის პანელი

სიმძლავრე

ის რთავს და თიშავს მოწყობილობას.

მზა პროგრამები

იდეალური თანმიმდევრულობისთვის 5 მზა პარამეტრი:

- **Slush (სლაში):** კლასიკური ყინულიანი სლაშის კონსისტენცია.
 - **Spiked Slush (სპაგეტისებრი სლაში):** ალკოჰოლური სასმელებისთვის.
 - **Soft Ice Cream (ფრაპე):** ყინულიანი ყავისა და მიქსებისთვის.
 - **Milkshake (მილქშეიკი):** ნაზი და კრემისებრი მილქშეიკი.
 - **Frozen Juice (გაყინული წვენი):** ყინულიანი ხილის წვენები.
- თითოეული რეჟიმი იწყება სასმელისთვის იდეალურ ტემპერატურაზე.



ტემპერატურის პარამეტრი

დაარეგულირეთ სასმელის კონსისტენცია ტემპერატურის კონტროლერების გამოყენებით: **ზედა დილაკი:** ზრდის გაგრილების დონეს უფრო მკვერივ და ცივი კონსისტენციის მისაღებად.

ქვედა დილაკი: ამცირებს გაგრილების დონეს უფრო გლუვი და ადვილად დასალევი კონსისტენციის მისაღებად. პროგრამის არჩევის შემდეგ, შეგიძლიათ მისი თქვენი უპირატესობის მიხედვით დაარეგულიროთ. **დასუფთავების რეჟიმი** ის იწყებს გაწმენდის პროგრამას, რომელიც ნაზად ურევს შიგთავსს გაგრილების გარეშე. იდეალურია მოწყობილობის გამოყენების შემდეგ გასაწმენდად.

პირველი გამოყენების წინ

- მოსახსნელი ნაწილები გარეცხეთ თბილი საპნოანი წყლით, კარგად ჩაშობიანეთ და გააშრეთ.
- გაწმინდეთ მართვის პანელი, ძრავის განყოფილება და აორთქლება ნესტიანი, რბილი ქსოვილით, შემდეგ კი მშრალი ქსოვილით გააშრეთ.
- ვენტილაციისთვის გვერდებზე და უკანა მხარეს დატოვეთ მინიმუმ 10 სმ თავისუფალი ადგილი.
- არ დადოთ რაიმე ნივთი მოწყობილობის თავზე.
- ჩართვამდე, მოწყობილობა გააჩერეთ ვერტიკალურად მინიმუმ 2 საათის განმავლობაში.

ოპერაციული სახელმძღვანელო

- შეერთეთ მოწყობილობა შესაბამის დენის წყაროში.
- გახსენით შემრევი თასის თავსახური.
- ჩაასხით სითხეები და ცივი ინგრედიენტები თასში ადვილად შესასვები ნასვრეტიდან. არ გადააჭარბოთ.
- ჩართეთ მოწყობილობა POWER დილაკზე დაჭერით.
- აირჩიეთ სასურველი პროგრამა; მოწყობილობა ავტომატურად დაიწყებს მუშაობას იდეალურ ტემპერატურაზე.
- საჭიროების შემთხვევაში დაარეგულირეთ ტემპერატურა.
- მოათავსეთ ჭიქა ნასვრეტის ქვეშ წვეთების უჯრაზე.
- დასალევადა დააჭირეთ ბერკეტს. გასაჩერებლად გაუშვით ბერკეტი.

მართვის პანელის გამოყენება

- როდესაც მოწყობილობა დენის წყაროსთან იქნება დაკავშირებული, LED ინდიკატორები ხანმოკლეად აინთება და გაიგონებთ ერთ შეტყობინებას.
- დააჭირეთ POWER დილაკს. მოწყობილობა ავტომატურად შეამოწმებს ტემპერატურის სენსორს და რეზერვუარს. წარმატების შემთხვევაში, ის გადავა ლოდინის რეჟიმში და ყველა წინასწარ დაყენებული პროგრამის

- ნათურა აინთება.
- ლოდინის რეჟიმში ყოფნისას, მის გასაქტიურებლად დააჭირეთ 5 წინასწარ დაყენებული პროგრამიდან ერთ-ერთს.
- მოწყობილობის გამოსართავად, კვლავ დააჭირეთ POWER ლილავს.

თუ შლაკი არ არის

- თუ სასმელმა 60 წუთის შემდეგ სასურველ კონსისტენციას ვერ მიაღწია:
- ტემპერატურა ერთი დონით გაზარდეთ.
- დაელოდეთ 10-15 წუთი და შეამოწმეთ კონსისტენცია.
- თუ ის კვლავ ძალიან თხევადია, გაიმეორეთ პროცესი სასურველი სქელ კონსისტენციის მიღწევამდე.

თუ სასმელი არ მიეძინება

- საუკეთესო შედეგის მისაღწევად, შეავსეთ მაქსიმალური შევსების ხაზამდე და დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა მუშაობს.
- დაკადის გასაადვილებლად, შეამცირეთ ტემპერატურა ტემპერატურის შემცირების ლილავის გამოყენებით.

წინასწარი სპეციფიკური პროგრამის ცხრილი

ფუნქცია	ნაგულისხმევი სითბო სითბო	გამოყენების სფერო
სლაში	■■■■□□□□□□	ის ყოველდღიურ სასმელებს, როგორიცაა კოლა, თხევად კონსისტენციად გარდაქმნის.
წვეტიანი სლაში	■■■■■■■■□□	შესაფერისია ალკოჰოლური სასმელებისთვის.
ფრაპე	■■■■■■■■□□	ყავის მოყვარულებისთვის ის ყინულიან ყავის სასმელებს ამზადებს.
მილქშეიკი	■■■■■■□□□□	რძეზე დამზადებული სასმელებისთვის, როგორიცაა მილქშეიკები და სმუზი.
გაყინული წვენი	■■□□□□□□□□	ის ხილის წვენებს გამაგრილებელ ყინულიან სასმელებად გარდაქმნის.

წინასწარ დაყენებული პროგრამის არჩევისას, შესაბამისი ინდიკატორი და ტემპერატურის დაყენების ნათურები აინთება. ტემპერატურის დაყენების ლილავები გამოიყენეთ ტემპერატურის თქვენი პრეფერენციების მიხედვით დასარეგულირებლად.

მუშაობის პრინციპი

- როდესაც CLEAN რეჟიმისგან განსხვავებული პროგრამა არჩეული, მოწყობილობა იწყებს გაგრილებას.
- გაგრილების დროს, შესაბამისი ტემპერატურის LED ციმციმებს.
- როდესაც სამიზნე ტემპერატურა მიიღწევა:
- გაფრთხილების ხმა 3 წამის განმავლობაში უკრავს.
- ტემპერატურის ინდიკატორის შუქი მუდმივად ანათებს.
- მოწყობილობა გადადის მოვლა-პატრონობის რეჟიმში იდეალური ტემპერატურის შესანარჩუნებლად.
- თუ ტემპერატურა მოვლა-პატრონობის რეჟიმის დროს გარკვეულ დონეს აჭარბებს: სისტემა გამოდის მოვლა-პატრონობის რეჟიმიდან. LED კვლავ იწყებს ციმციმს.
- როდესაც მოწყობილობა კვლავ მიაღწევს იდეალურ ტემპერატურას: კვლავ ისმის 3 წამიანი გაფრთხილების ხმა. თუ ახალი ფუნქცია არ არის არჩეული, მიმდინარე რეჟიმი 12 საათის განმავლობაში გაგრძელდება.
- 12 საათის შემდეგ: გაისმის სიგნალი. მოწყობილობა ავტომატურად გადავა ლოდინის რეჟიმში.

დასუფთავების რეჟიმი

- ამ რეჟიმში ტემპერატურის რეგულირება შეუძლებელია. ტემპერატურის კონტროლის ლილავები გამორთულია და ტემპერატურის ინდიკატორები არ ანათებს.
- მოწყობილობა 3-წუთიან გაწმენდის პროგრამას ამუშავებს შნეკის ბრუნვით.
- გაწმენდის დროს, ერთი ტემპერატურის LED მოძრაობს ზემოთ და ქვემოთ, რათა მიუთითოს მუშაობა.
- პროგრამის დასრულების შემდეგ: გაფრთხილების ხმა 3-ჯერ გაისმის. მოწყობილობა ავტომატურად ბრუნდება ლოდინის რეჟიმში.

ავტომატური გამორთვა ლოდინის რეჟიმში ყოფნისას.

თუ ლოდინის რეჟიმში ყოფნისას 3 წუთის განმავლობაში არცერთ ლილავს არ დააჭერთ: გაისმის ერთი სიგნალიზაცია. მოწყობილობა გადავა გამორთვის რეჟიმში. ყველა ინდიკატორი გაითიშება.

მონტაჟი და დემონტაჟი

მონტაჟება

- მოათავსეთ დალუქვის სილიკონი აორთქლებზე და დარწმუნდით, რომ ის საიმედოდ არის

- დამაგრებული.
- დამონტაჟეთ კონდენსატის კონტეინერი რელსურ არხებზე მისი გადასრიალებით.
- დამონტაჟეთ ხრახნიანი კონვეიერი აორთქლებზე მისი გადასრიალებით, სანამ ქინძისთავი თავის ადგილზე არ დამაგრდება.
- დამონტაჟეთ შერევის კამერა ხრახნიან კონვეიერსა და აორთქლებზე მისი გადასრიალებით. დარწმუნდით, რომ მარცხენა და მარჯვენა საკეტი სახელურები დახურულ მდგომარეობაშია და საკეტი ქინძისთავი საიმედოდ არის დამაგრებული.

დემონტაჟი

- მარცხენა და მარჯვენა ჩამკეტი ლილაკები განბლოკვის პოზიციაზე გადააჭრიალეთ.
- ფრთხილად გამოიღეთ შემრევი თასი მოწყობილობიდან. წინ გადახარეთ, რომ სითხე არ გადმოიღვაროს და გვერდზე გადადეთ.
- აორთქლების ხრახნი აორთქლებიდან გამოაცალეთ და გვერდზე გადადეთ.
- ფრთხილად ამოიღეთ კონდენსატის კონტეინერი და გვერდზე გადადეთ, რადგან შესაძლოა მასში სითხე იყოს.
- მოხსენით სილიკონის დალუქვის რგოლი და გვერდზე გადადეთ.
- ამოიღეთ წვეთების უჯრა და გვერდზე გადადეთ.
- გაწმინდეთ აორთქლება დებიზფექტირებული ან თბილი, ნესტიანი ქსოვილით.
- ხელით გარეცხეთ ყველა ნაწილი თბილი საპნო წყლით. საჭიროების შემთხვევაში, გაიმეორეთ პროცესი სრულ გაწმენდამდე.

გაწმენდა და შენახვა

გაწმენდა

- გაწმენდის დაწყებამდე გამორთეთ მოწყობილობა, გამორთეთ დენის წყაროდან და მიეცით საშუალება სრულად გაგრილდეს.
- არ გამოიყენოთ ლითონის ხელსაწყოები ან აბრაზიული საწმენდი საშუალებები მოწყობილობაზე ან მის აქსესუარებზე.
- არასდროს ჩაყოთ კაბეტი, შტეფსელი ან თავად მოწყობილობა წყალში ან სხვა სითხეში.
- გაწმინდეთ და გააშრეთ მოწყობილობა და მისი აქსესუარები ყოველი გამოყენების შემდეგ.
- გარეცხეთ აქსესუარები თბილი წყლით, რბილი სარეცხი საშუალებით და არააბრაზიული ღრუბლით.

- გაწმინდეთ მოწყობილობის შიდა და გარე ზედაპირი ნესტიანი ქსოვილით ან არააბრაზიული ღრუბლით.

შენახვა

- გამორთეთ მოწყობილობა დენის წყაროდან და მიეცით საშუალება სრულად გაგრილდეს.
- დარწმუნდით, რომ ყველა ნაწილი სუფთა და სრულიად მშრალია.
- შეინახეთ სუფთა, მშრალ ადგილას.

რჩევები საუკეთესო სლაშის შედეგებისთვის

- დაამატეთ საკმარისი შაქარი: თქვენს ნარევს სათანადოდ გასაყინად სჭირდება მინიმუმ 4% შაქარი. მხოლოდ უმაქრო ან ხელოვნური დამატკბობლები არ იმუშავებს. დაამატეთ ნამდვილი შაქარი, შაქრის სიროფი, ხილის წვენი ან თავლი.
- ყურადღება მიაქციეთ ალკოჰოლის შემცველობას: ალკოჰოლის ჭარბი რაოდენობა ხელს შეუშლის გაყინვას. ალკოჰოლის შემცველობა 16%-ზე ნაკლები უნდა იყოს. საჭიროების შემთხვევაში, გააზავეთ წყლით, ხილის წვენი, ტონიკით, სოდი, ყავით ან ჩაით.
- არასოდეს დაამატოთ ცხელი სითხეები: ცხელი სასმელები გააგრძელებს ოთახის ტემპერატურამდე, სანამ მათ აპარატში ჩაამატებთ.
- ინგრედიენტები წინასწარ გააგრილეთ: უფრო სწრაფი და უკეთესი შედეგისთვის, აპარატის გამოყენებამდე სითხეები გააცივთ მაცივარში.
- რძის შემცველი სასმელები სწრაფად მიირთვით: მილთუიკები ან ფრაზე 30 წუთის განმავლობაში მიირთვით; წინამდებდე შემთხვევაში, ისინი შეიძლება ააქაფდეს ან დაიშალოს.
- ეს არ არის ბლენდერი: არ დაამატოთ მყარი ინგრედიენტები ან ყინულის კუბები. ეს მოწყობილობა შექმნილია სითხეების გაყინვისა და შერევისთვის; ის არ აქაფებს ან არ ფქვავს მათ.
- გაწმინდეთ თითოეული გამოყენების შემდეგ: იმისათვის, რომ მოწყობილობამ საუკეთესოდ იმუშაოს, თითოეული გამოყენების შემდეგ გარეცხეთ და გაწმინდეთ ნაწილები.

პრობლემების მოგვარება

პრობლემა	მიზეზი	გადაწყვეტა
მარჯვენა LED ტემპერატურის ინდიკატორები მონაცვლეობით ციმციმებენ. გამაფრთხილებელი ხმა ორჯერ ჟღერს.	ტემპერატურის სენსორის მეცდომა.	მოწყობილობის გადასატვირთად დააჭირეთ POWER ღილაკს. თუ პრობლემა კვლავ გაგრძელდა, გაგზავნეთ მოწყობილობა სერვის ცენტრში.
მარცხენა LED ინდიკატორები ერთდროულად ციმციმებენ. გამაფრთხილებელი ხმა ორჯერ გაისმის.	წყლის ავზი სწორად არ არის დამონტაჟებული / წყლის ავზი დაზიანებულია.	დარწმუნდით, რომ წყლის ავზი სწორად არის დამონტაჟებული. შეამოწმეთ დაზიანება. გადატვირთეთ მოწყობილობა. საჭიროების შემთხვევაში, გაგზავნეთ ის სერვისზე.

მარჯვენა LED ტემპერატურის ინდიკატორები ერთად ციმციმებენ. გამაფრთხილებელი ხმა ორჯერ უდერს.	ყინულის კოვზი სწორად არ არის დამონტაჟებული / საკვების (სასმელის) არასაკმარისი რაოდენობა	გადატვირთვით მოწყობილობა. შეამოწმეთ, რომ დანა სწორად არის დამონტაჟებული. დაამატეთ მეტი ინგრედიენტი. თუ პრობლემა კვლავ გაგრძელდა, გაგზავნეთ მოწყობილობა სერვისზე.
მარჯვენა LED ზოლის ზედა და ქვედა ნაწილები ციმციმებ. გამაფრთხილებელი ხმა ორჯერ გაისმის.	ყინულის პირი გაჭედულია ან დეფორმირებულია / არასწორი რეჟიმი ან ტემპერატურაა დაყენებული.	გადატვირთვით მოწყობილობა. შეამოწმეთ, ხომ არ არის დანა გაჭედული. ინგრედიენტები დაჭერით პატარა ნაჭრებად. ხელახლა აირჩიეთ რეჟიმი ან ტემპერატურა. საჭიროების შემთხვევაში, გაგზავნეთ სერვის ცენტრში.
მარჯვენა LED ინდიკატორის შუქები თანდათან ქრება ზემოდან ქვემოდან.	შაქრის დაბალი შემცველობა / არასწორი რეჟიმი ან ტემპერატურა.	გადატვირთვით მოწყობილობა. გამოიყენეთ საკმარისი რაოდენობით შაქრის შემცველი რეცეპტები. დაარეგულირეთ რეჟიმი ან ტემპერატურა.
მარცხენა LED ზოლზე არსებული განათება ქვემოდან ზემოთ თანმიმდევრულად ქრება.	ალკოჰოლის ჭარბი შემცველობა / გაყინვის დროს გადატვირთვა / არასწორი რეჟიმი ან ტემპერატურის დაყენება	გადატვირთვით მოწყობილობა. შეამოწმეთ ალკოჰოლის შემცველობა. მოერიდეთ ინგრედიენტების დამატებას მუშაობის დროს. დაელოდეთ პარტიებს შორის. საჭიროების შემთხვევაში შეცვალეთ პარამეტრები.
მარჯვენა LED განათების ზოლი თანდათან ქრება ცენტრისკენ.	საკვების (სასმელის) რაოდენობა ძალიან მცირეა.	გადატვირთვით მოწყობილობა. დაამატეთ მეტი ინგრედიენტი.
კომპრესორი მუშაობისას ჩერდება და მალევე ხელახლა ჩაირთვება.	მოწყობილობის გარშემო არასაკმარისი ჰაერის ნაკადი / კომპრესორის გაუმართაობა	დარწმუნდით, რომ მოწყობილობის გარშემო ყველა მხრიდან მინიმუმ 10 სმ დამორებაა. თუ პრობლემა კვლავ გაგრძელდა, გაგზავნეთ ის სერვის ცენტრში.
დანა დაახლოებით 1 წუთით ჩერდება, შემდეგ კომპრესორი ისევ იწყებს მუშაობას.	ყინულის პირი გაიჭედა / არასწორი რეჟიმი ან ტემპერატურის პარამეტრი.	შეამოწმეთ პირის მუშაობა. საჭიროების შემთხვევაში, შეცვალეთ პარამეტრები.

წარმოშობის ქვეყანა: ჩინეთი იმპორტიორი : შპს ტექნოპაუს , 205277608, ფარსადანის 5, 0131, თბილისი, საქართველო ზილან ევ გერეჩლერი სან.თიჯ. ა.შ. , სტამბოლი, თურქეთი-ის დაკვეთით

პროდუქტის სათანადო განკარგვა



- ეს მარკირება მიუთითებს, რომ წინამდებარე პროდუქტი არ უნდა განადგურდეს სხვა საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად ევროკავშირის ფარგლებში.
- გარემოს და ადამიანის ჯანმრთელობისთვის შესაძლო ზიანის თავიდან ასაცილებლად ნარჩენების უკონტროლო განადგურებისგან, პროდუქტის პასუხისმგებლობით გადამუშავება და მატერიალური რესურსების მდგრადი ხელახალი გამოყენების ხელშეწყობა.
- თქვენ მიერ გამოყენებული მოწყობილობის დასაბრუნებლად გთხოვთ, გამოიყენოთ დამრუხებისა და შეგროვების სისტემები ან დაუკავშირდით დილერს, ვისგანაც შეიძინეთ პროდუქტი. ისინი შეაგროვებენ თქვენგან არსებულ პროდუქტს ეკოლოგიურად უსაფრთხო გადამუშავებისთვის.

POR FAVOR CONSIDERE QUE EL MANUAL DEL PISPOSITIVO PUEDE SER ELABORADO CON INFORMACIÓN DE MÁS DE UN MODELO ES POSIBLE QUE SU DISPOSITIVO NO CONTenga LAS CARACTERÍSTICAS MENCIONADAS EN EL MANUAL. ESTE IDIOMA HA SIDO TRADUCIDO CON LA AYUDA DE INTELIGENCIA ARTIFICIAL.

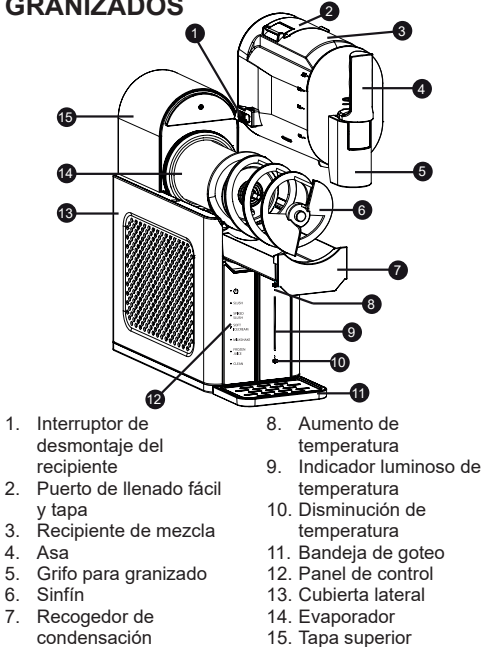
INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS

- Antes de utilizar este dispositivo, lea detenidamente el manual de instrucciones.
- Asegúrese de que el voltaje nominal sea el mismo que el voltaje que utiliza.
- Conserve las instrucciones, el certificado de garantía, el comprobante de compra y, si es posible, la caja con su embalaje interior.
- El dispositivo está destinado exclusivamente al uso doméstico y no al uso comercial ni profesional.
- Desenchufe siempre el aparato cuando no esté en uso, al colocar accesorios, al limpiarlo o en caso de que ocurra alguna anomalía. Apague el aparato previamente. Tire del enchufe, no del cable.
- Para proteger a los niños de los peligros de los aparatos eléctricos, nunca los deje sin supervisión junto al dispositivo. Por lo tanto, elija una ubicación en la que los niños no tengan acceso al aparato. Asegúrese de que el cable no quede colgando.
- Revise periódicamente el aparato y el cable para detectar daños. Si hay algún tipo de daño, no debe utilizarse.
- No permita que los niños jueguen con el aparato. No deje que los niños jueguen con materiales de embalaje, como bolsas de plástico.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, siempre que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los posibles riesgos. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños a menos que tengan menos de 8 años y estén bajo supervisión.
- No repare el aparato usted mismo; en caso de problema, consulte a un técnico autorizado.
- Por motivos de seguridad, un cable de alimentación dañado o roto solo puede ser reemplazado por uno equivalente del fabricante, de nuestro servicio de atención al cliente o por una persona cualificada.
- Mantenga el aparato y el cable alejados del calor, la luz solar directa, la humedad, los bordes afilados y situaciones similares.
- Apague el aparato y desconéctelo cuando no lo esté utilizando.
- Utilice únicamente los accesorios originales proporcionados por el proveedor.
- No utilice el aparato al aire libre (a menos que esté diseñado para uso exterior). Protégelo siempre de temperaturas de cero o bajo cero.
- No utilice el aparato cerca del agua (bañera, lavabo, etc.). No debe exponerse a lluvia ni humedad. Utilícelo solo cuando sus manos estén

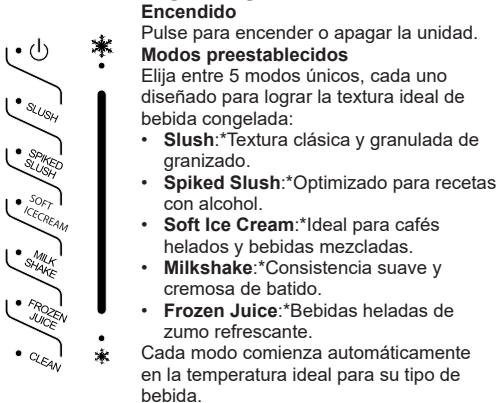
secas.

- Si el aparato cae al agua, desenchúfelo antes de sacarlo. No toque el agua. El dispositivo debe ser revisado por un especialista antes de volver a usarse. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no limpie el aparato con agua ni lo sumerja en ella.
- Utilice el dispositivo únicamente para el fin previsto.
- Este aparato solo debe funcionar conectado a un enchufe con toma de tierra instalado conforme a la normativa. Asegúrese de que el voltaje de alimentación coincida con el indicado en la placa de características.
- Los daños que se produzcan por un uso distinto al indicado en las instrucciones, por un uso incorrecto o por reparaciones no realizadas por expertos, no están cubiertos por la garantía.
- Utilice siempre el aparato sobre una superficie plana y horizontal.
- El aparato no debe seguir utilizándose si ha caído desde una altura sobre una superficie dura. Incluso los daños no visibles pueden afectar negativamente a su seguridad funcional. El dispositivo solo puede utilizarse nuevamente después de ser revisado por un profesional.
- Nunca transporte ni tire del aparato sujetándolo por el enchufe, ya que existe riesgo de cortocircuito por rotura del cable. No doble, apriete ni arrastre el cable sobre bordes afilados.
- Si el aparato tiene una abertura de ventilación, no la cubra. No vierta líquidos ni polvos en las aberturas de ventilación. No coloque objetos encima del aparato ni bloquee dichas aberturas.
- No introduzca los dedos ni otros objetos en las partes abiertas del dispositivo.
- No se acepta ninguna responsabilidad por daños causados por un uso inadecuado o por no cumplir estas instrucciones.
- Cuando la función de enfriamiento esté en funcionamiento, colóquelo en un área bien ventilada. No obstruya la ventilación del aparato. Mantenga una distancia mínima de 10 cm en todos los lados para una ventilación adecuada.
- No se recomienda el uso de cables de extensión con este producto.
- No sobrepase la línea MAX FILL.
- No añada hielo, fruta congelada, ingredientes duros ni líquidos calientes, ya que podrían dañar el aparato.
- Asegúrese de retirar todos los utensilios del recipiente de mezcla antes de usarlo.
- Mantenga las manos, el cabello, la ropa y los utensilios alejados de las partes móviles durante el funcionamiento.
- No transporte el aparato sujetándolo por la tapa o el asa. Sosténgalo por la base al moverlo.
- La superficie trasera puede calentarse durante o después del uso; evite tocarla.

CONOZCA SU MÁQUINA DE GRANIZADOS



PANEL DE CONTROL



CONTROL DE TEMPERATURA

Ajuste la textura de su bebida utilizando los botones de temperatura:

- Botón superior:***Aumenta el nivel de enfriamiento para obtener una textura más espesa y fría.
- Botón inferior:***Disminuye el nivel de enfriamiento para una textura más suave y fácil de beber.

Ajuste según su preferencia personal después de seleccionar un modo preestablecido.

Limpieza

Activa un ciclo de limpieza que agita suavemente el

contenido sin enfriar, ideal para enjuagar la unidad después del uso.

ANTES DEL PRIMER USO

- Lave todas las piezas desmontables con agua tibia y jabón. Enjuáguelas bien y déjelas secar al aire completamente.
- Limpie el panel de control, la base del motor y el evaporador con un paño suave y húmedo. Séquelos con un paño limpio.
- Deje al menos 10 cm de espacio alrededor de los lados y la parte trasera de la unidad para una ventilación adecuada.
- No coloque ningún objeto encima de la unidad.
- Deje la unidad en posición vertical durante al menos 2 horas antes de conectarla, para permitir que el refrigerante se estabilice.

Guía de funcionamiento

- Conecte la unidad a una toma de corriente adecuada.
- Abra la tapa en la parte superior del recipiente de mezcla.
- Vierta sus ingredientes líquidos fríos en el recipiente a través del puerto de llenado fácil. Cierre bien la tapa.
- Pulse el botón Power para encender la unidad.
- Seleccione el modo preestablecido deseado. La máquina comenzará a enfriar a la temperatura óptima por defecto.
- Si lo prefiere, ajuste la temperatura con los botones para obtener la textura ideal.
- Coloque un vaso en la bandeja de goteo, justo debajo del asa.
- Para dispensar, tire suavemente del asa hacia abajo. Para detener, suelte el asa para que vuelva a la posición vertical.

USO DEL PANEL DE CONTROL

- Después de conectar la unidad a la corriente, los indicadores LED parpadearán brevemente y sonará un pitido.
- Presione el botón Power. El aparato realizará una autocomprobación del sensor de temperatura y del recipiente. Si tiene éxito, entrará en Modo de Espera. Todas las luces de los modos preestablecidos se encenderán.
- En Modo de Espera, pulse uno de los 5 botones de modos preestablecidos para iniciar el funcionamiento.
- Para apagar la unidad, pulse nuevamente el botón Power.

¿La mezcla no se está congelando?

Si su bebida no alcanza la textura deseada después de 60 minutos:

- Aumente la temperatura un nivel.
- Espere 10-15 minutos y vuelva a comprobar la consistencia.
- Si la textura sigue siendo demasiado líquida, repita el proceso hasta obtener la textura deseada.

¿El granizado no se dispensa?

- Para obtener mejores resultados, llene hasta la línea máxima y asegúrese de que la unidad esté en funcionamiento.
- Para un vertido más fluido, disminuya el nivel de temperatura con el botón de reducción.

TABLA DE MODOS PREESTABLECIDOS

Función	Temperatura redeterminada	Uso recomendado
Slush	■■■■■■■■■	Bebidas cotidianas como refrescos convertidos en granizados.
Spiked Slush	■■■■■■■■■	Bebidas que contienen alcohol.
Soft Ice Cream	■■■■■■■■■	Perfecto para amantes del café; crea deliciosas bebidas heladas.
Milkshake	■■■■■■■■■	Bebidas lácteas o cremosas, como batidos y smoothies.
Frozen Juice	■■■■■■■■■	Zumos de fruta natural convertidos en bebidas heladas refrescantes.

Una vez seleccionado un programa, se encenderán su luz indicadora y las luces de ajuste de temperatura. Utilice los botones de control de temperatura para ajustarla según su preferencia.

- Después de seleccionar un modo (excepto CLEAN), el equipo comenzará a enfriarse.
- Durante el proceso de enfriamiento, el LED de la temperatura correspondiente parpadeará.
- Una vez alcanzada la temperatura objetivo:
- El zumbador sonará durante 3 segundos.
- La luz indicadora de temperatura permanecerá fija.
- El equipo entrará en el modo de mantenimiento de temperatura, funcionando de manera continua para mantener la bebida en la temperatura ideal.
- Si la temperatura supera un límite determinado durante el modo de mantenimiento:
- El sistema saldrá del modo de mantenimiento y el LED volverá a parpadear.
- Cuando regrese al estado de mantenimiento, el zumbador sonará nuevamente durante 3 segundos.
- Si no se selecciona ninguna nueva función, el modo actual continuará durante un máximo de 12 horas.
- Después de 12 horas, el zumbador sonará una vez y el equipo volverá al modo de espera (Standby).

MODO CLEAN

- En el modo CLEAN no es posible ajustar la temperatura. Los botones de control de temperatura estarán inactivos y las luces indicadoras permanecerán apagadas.
- El equipo realizará un ciclo de limpieza de 3 minutos, haciendo girar el sinfín.
- Durante la limpieza, un único LED de temperatura se desplazará hacia arriba y hacia abajo para indicar el funcionamiento.
- Al finalizar, el zumbador sonará 3 veces y el aparato regresará al modo de espera.

Apagado por inactividad

Mientras está en modo de espera, si no se presiona ningún botón durante 3 minutos, el zumbador sonará una vez y el equipo pasará al modo de apagado. En este modo, todas las luces indicadoras de función se apagarán.

MONTAJE, DESMONTAJE Y ALMACENAMIENTO

Montaje

- Inserte la silicona de sellado en el evaporador y asegúrese de que quede bien colocada.
- Deslice la bandeja de condensación en las guías laterales.
- Instale el sinfín deslizándolo sobre el evaporador hasta que encaje correctamente en el pasador.
- Deslice el recipiente mezclador sobre el sinfín y el evaporador.

Asegúrese de que los interruptores laterales izquierdo y derecho estén bloqueados y que el pasador de seguridad esté bien fijado.

Desmontaje

- Presione los interruptores izquierdo y derecho hacia la posición de desbloqueo.
- Retire suavemente el recipiente mezclador tirando hacia afuera. Inclínelo hacia adelante para evitar que el líquido se derrame por la parte posterior y colóquelo a un lado.
- Deslice el sinfín hacia afuera del evaporador y colóquelo a un lado.
- Extraiga con cuidado la bandeja de condensación, ya que puede contener líquidos residuales. Colóquela a un lado.
- Retire la anilla de silicona y colóquela a un lado.
- Retire la bandeja de goteo y colóquela a un lado.
- Limpie el evaporador con un paño desinfectado o un paño tibio y húmedo.
- Lave todos los componentes a mano con agua caliente y jabón. Repita si es necesario hasta que estén completamente limpios.

Precauciones

- Antes de limpiar, toque el icono de encendido para apagar el equipo, desenchúfelo y deje que se enfríe por completo.
- No utilice utensilios metálicos ni limpiadores abrasivos en el equipo o sus accesorios.
- No sumerja nunca el cable, el enchufe ni el equipo en agua o en ningún otro líquido.
- Limpie y seque el equipo y sus accesorios después de cada uso.
- Lave los accesorios con agua caliente, jabón suave y una esponja no abrasiva.
- Limpie el interior y el exterior del equipo con un paño húmedo o una esponja no abrasiva.

Almacenamiento

- Desenchufe el equipo y déjelo enfriar.
- Asegúrese de que todas las piezas estén limpias y completamente secas.
- Guarde el equipo en un lugar limpio y seco.

CONSEJOS ÚTILES PARA OBTENER LOS MEJORES RESULTADOS EN SLUSHIES

- Añada suficiente azúcar: Su mezcla necesita al menos un 4% de azúcar para congelarse correctamente. Los sustitutos sin azúcar o los edulcorantes artificiales no funcionan por sí solos. Añada azúcar real, sirope simple, zumo o miel.
- Controle el contenido de alcohol: Demasiado alcohol impide la congelación. Mantenga el contenido por debajo del 16%. Dilúyalo con agua, zumo, tónica, refresco, café o té si es necesario.
- No añada líquidos calientes: Deje que las bebidas calientes se enfríen a temperatura ambiente antes de verterlas en la máquina.
- Preenfríe los ingredientes: Para un enfriamiento más rápido y eficiente, refrigere los líquidos antes de añadirlos al equipo.
- Consuma rápido las bebidas con leche: Para batidos o frappés, consúmalos en un máximo de 30 minutos para evitar una textura espumosa o separada.
- No es una licuadora: No añada ingredientes sólidos ni cubos de hielo. Este aparato está diseñado para congelar y mezclar líquidos, no para triturar o licuar.
- Limpie después de cada uso: Enjuague y limpie las piezas después de cada preparación para mantener su equipo en óptimas condiciones.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causa	Solución
La barra de temperatura LED derecha parpadea alternativamente. El zumbador suena 2 veces.	Error del sensor de temperatura	Presione el botón de encendido para reiniciar el aparato. Si el problema persiste, devuelva para reparación.
Los LED izquierdos parpadean juntos. El zumbador suena 2 veces.	Depósito de agua mal instalado / Depósito de agua dañado	Asegúrese de que el depósito de agua esté correctamente instalado. Verifique si hay daños. Reinicie la unidad. Si el problema persiste, devuelva para reparación.
La barra de temperatura LED derecha parpadea simultáneamente. El zumbador suena 2 veces.	Cuchilla de hielo mal instalada / Cantidad de alimentos insuficiente	Reinicie la unidad. Verifique la instalación de la cuchilla. Agregue más ingredientes. Si el problema persiste, devuelva para reparación.
La barra LED derecha parpadea en las secciones superior e inferior. El zumbador suena 2 veces.	Cuchilla de hielo atascada o deformada / Modo o temperatura incorrecta	Reinicie la unidad. Verifique si la cuchilla está bloqueada. Corte los alimentos en trozos más pequeños. Vuelva a seleccionar el modo/ temperatura. Si es necesario, devuelva para reparación.
Las luces de la barra LED derecha disminuyen hacia abajo.	Bajo contenido de azúcar / Modo o temperatura incorrecta	Reinicie la unidad. Use recetas con suficiente azúcar. Ajuste el modo/la temperatura.
La barra LED izquierda se apaga de abajo hacia arriba.	Alto contenido de alcohol / Sobrecarga durante la congelación / Modo o temperatura incorrecta	Reinicie la unidad. Reduzca el contenido de alcohol. Evite agregar ingredientes durante el ciclo. Espere entre lotes. Ajuste la configuración según sea necesario.
La barra LED derecha disminuye hacia el centro.	Porción de alimentos demasiado pequeña	Reinicie la unidad. Agregue más ingredientes.
El compresor se apaga y se reinicia mientras la cuchilla funciona.	Mala circulación de aire alrededor de la unidad / Error del compresor	Asegúrese de que haya al menos 10 cm de espacio libre en todos los lados. Si el problema persiste, devuelva para reparación.
La cuchilla se detiene durante 1 minuto, el compresor se reinicia.	Cuchilla de hielo atascada / Modo o temperatura incorrecta	Verifique el funcionamiento de la cuchilla. Ajuste la configuración según sea necesario.

Disposición correcta de este producto



- Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en toda la UE.
- Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debido a una disposición de residuos no controlada, recíclalo de manera responsable para promover el reuso sostenible de los recursos materiales.
- Para devolver tu dispositivo usado, utiliza los sistemas de devolución y recolección o contacta al minorista donde se compró el producto. Pueden llevar este producto para su reciclaje ambiental seguro.

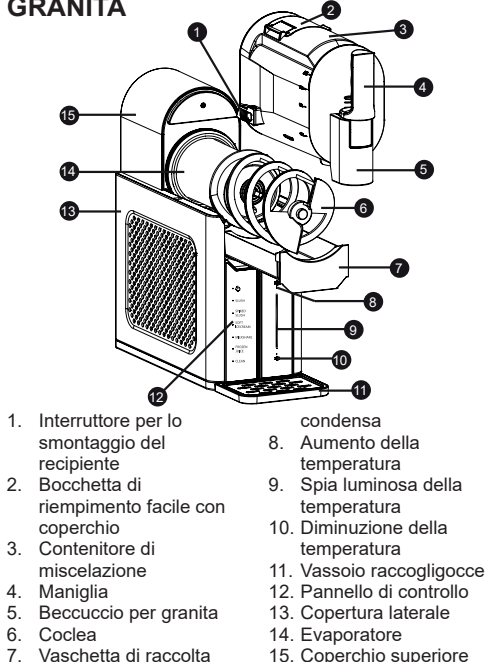
SI PREGA DI NOTARE CHE IL MANUALE DI ISTRUZIONI POTREBBE ESSERE STATO CREATO PER LE INFORMAZIONI DI PIU' DI UN MODELLO. IL VOSTRO APPARECCHIO POTREBBE NON INCLUDERE LE CARATTERISTICHE DESCRITTE NEL MANUALE. QUESTA LINGUA È STATA TRADOTTA CON L'AIUTO DELL'INTELLIGENZA ARTIFICIALE.

ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA E AVVERTENZE

- Prima di utilizzare questo dispositivo, leggere attentamente il manuale di istruzioni.
- Assicurarsi che la tensione nominale corrisponda alla tensione utilizzata.
- Conservare le istruzioni, il certificato di garanzia, la ricevuta di acquisto e, se possibile, la scatola con l'imballaggio interno.
- Il dispositivo è destinato esclusivamente all'uso domestico e non all'uso commerciale o professionale.
- Scollegare sempre la spina dalla presa quando il dispositivo non è in uso, quando si montano accessori, durante la pulizia o in caso di malfunzionamenti. Spegnerne il dispositivo prima di farlo. Tirare la spina, non il cavo.
- Per proteggere i bambini dai pericoli degli apparecchi elettrici, non lasciarli mai incustoditi con il dispositivo. Scegliere quindi un luogo in cui il dispositivo non sia raggiungibile dai bambini. Assicurarsi che il cavo non penda.
- Controllare regolarmente il dispositivo e il cavo per verificare l'eventuale presenza di danni. Se si riscontra un qualsiasi danno, il dispositivo non deve essere utilizzato.
- Non permettere ai bambini di giocare con il dispositivo. Non lasciare che giochino con materiali di imballaggio, come sacchetti di plastica.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con scarsa esperienza o conoscenza, a condizione che siano supervisionate o istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i potenziali rischi. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione e sotto gli 8 anni.
- Non tentare di riparare il dispositivo da soli; in caso di problemi rivolgersi a un tecnico autorizzato.
- Per motivi di sicurezza, un cavo di alimentazione danneggiato o rotto può essere sostituito solo con uno equivalente fornito dal produttore, dal nostro servizio clienti o da personale qualificato.
- Tenere il dispositivo e il cavo lontano da fonti di calore, luce solare diretta, umidità, spigoli vivi e simili.
- Spegnerne il dispositivo e scollegarlo dalla presa quando non è in uso.
- Utilizzare solo accessori originali forniti dal fornitore.
- Non utilizzare il dispositivo all'aperto (a meno che non sia progettato per uso esterno). Proteggerlo sempre da temperature pari o inferiori a zero.

- Non utilizzare il dispositivo vicino all'acqua (vasca da bagno, lavandino, ecc.). Non deve essere esposto a pioggia o umidità. Utilizzare il dispositivo solo quando le mani sono asciutte.
- Se il dispositivo cade in acqua, scollegarlo prima di estrarlo. Non toccare l'acqua. Il dispositivo deve essere controllato da uno specialista prima di essere riutilizzato. Per evitare il rischio di scosse elettriche, non pulire il dispositivo con acqua né immergerlo in acqua.
- Utilizzare il dispositivo solo per lo scopo previsto.
- Questo dispositivo deve funzionare solo se collegato a una presa con messa a terra installata secondo le normative. Assicurarsi che la tensione di alimentazione corrisponda a quella indicata sulla targhetta del dispositivo.
- I danni derivanti da un uso diverso da quello previsto nelle istruzioni, da un uso scorretto o da riparazioni effettuate da personale non qualificato non sono coperti dalla garanzia.
- Utilizzare sempre il dispositivo su una superficie piana e orizzontale.
- Il dispositivo non deve essere più utilizzato se è caduto da un'altezza su una superficie dura. Anche danni non visibili possono compromettere la sicurezza funzionale. Il dispositivo può essere utilizzato nuovamente solo dopo un controllo da parte di un tecnico specializzato.
- Non trasportare né tirare il dispositivo tenendolo per la spina, poiché esiste il rischio di cortocircuito dovuto alla rottura del cavo. Non piegare, schiacciare o tirare il cavo su spigoli taglienti.
- Se è presente una presa d'aria, non coprirla. Non versare liquidi o polveri nelle aperture di ventilazione. Non appoggiare oggetti sopra l'apparecchio né ostruire le aperture di ventilazione.
- Non inserire dita o altri oggetti nelle parti aperte del dispositivo.
- Non si accetta alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio o dalla mancata osservanza di queste istruzioni.
- Quando la funzione di raffreddamento è attiva, posizionare l'apparecchio in un'area ben ventilata. Non ostruire le griglie di ventilazione. Mantenere una distanza minima di 10 cm su tutti i lati.
- Non è consigliato l'uso di prolunghe con questo prodotto.
- Non superare la linea MAX FILL.
- Non aggiungere ghiaccio, frutta congelata, ingredienti duri o liquidi caldi, poiché ciò potrebbe danneggiare l'apparecchio.
- Assicurarsi di rimuovere tutti gli utensili dal contenitore di miscelazione prima dell'uso.
- Tenere mani, capelli, indumenti e utensili lontani dalle parti in movimento durante il funzionamento.
- Non trasportare l'apparecchio tenendolo per il coperchio o la maniglia. Sostenerlo dalla base quando lo si sposta.
- La superficie posteriore può diventare calda durante o dopo l'uso; evitare di toccarla.

CONOSCI LA TUA MACCHINA PER GRANITA



PANNELLO DI CONTROLLO

Accensione

Premere per accendere o spegnere l'unità.

Programmi preimpostati

Scegli tra 5 modalità uniche, ognuna studiata per ottenere la consistenza ideale della bevanda congelata:

- **Slush:** *Consistenza classica e granulosa della granita.
- **Spiked Slush:** *Ottimizzato per ricette contenenti alcol.
- **Soft Ice Cream:** *Perfetto per caffè freddi e bevande frullate.
- **Milkshake:** *Consistenza liscia e cremosa del frappé.
- **Frozen Juice:** *Bevande ghiacciate a base di succo.

Ogni programma inizia automaticamente alla temperatura ideale per il tipo di bevanda selezionato.

CONTROLLO DELLA TEMPERATURA

Regola la consistenza della tua bevanda utilizzando i pulsanti di temperatura:

- **Pulsante superiore:** *Aumenta il livello di raffreddamento per ottenere una consistenza più densa e fredda.
- **Pulsante inferiore:** *Riduce il livello di raffreddamento per una consistenza più morbida e facilmente sorseggiabile.

Regolare secondo la propria preferenza dopo aver selezionato un programma preimpostato.

Pulizia

Attiva un ciclo di pulizia che muove delicatamente il contenuto senza raffreddare, ideale per sciacquare l'unità dopo l'uso.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Lavare tutte le parti rimovibili con acqua tiepida e sapone. Sciacquare accuratamente e lasciare asciugare completamente all'aria.
- Pulire il pannello di controllo, la base del motore e l'evaporatore con un panno morbido e umido. Asciugare con un panno pulito.
- Lasciare almeno 10 cm di spazio attorno ai lati e sul retro dell'unità per garantire una corretta ventilazione.
- Non posizionare oggetti sopra l'unità.
- Lasciare l'unità in posizione verticale per almeno 2 ore prima di collegarla, per permettere al refrigerante di stabilizzarsi.

Guida al funzionamento

- Collegare l'unità a una presa CA idonea.
- Aprire il coperchio nella parte superiore del contenitore di miscelazione.
- Versare gli ingredienti liquidi freddi nel contenitore attraverso la bocchetta di riempimento facile. Chiudere bene il coperchio.
- Premere il pulsante Power per accendere l'unità.
- Selezionare il programma desiderato. La macchina inizierà a raffreddare alla temperatura ottimale predefinita.
- Se necessario, regolare la temperatura tramite i pulsanti per ottenere la consistenza ideale.
- Posizionare un bicchiere sul vassoio raccogliocce, direttamente sotto la maniglia.
- Per erogare, tirare delicatamente la maniglia verso il basso. Per interrompere, rilasciare la maniglia affinché ritorni in posizione verticale.

UTILIZZO DEL PANNELLO DI CONTROLLO

- Dopo aver collegato l'apparecchio alla corrente, gli indicatori LED lampeggeranno brevemente e si sentirà un segnale acustico.
- Premere il pulsante Power. L'apparecchio eseguirà un controllo automatico del sensore di temperatura e del recipiente. Se tutto è corretto, entrerà in modalità Standby. Tutte le spie dei programmi si illumineranno.
- In modalità Standby, premere uno dei 5 programmi per avviare il funzionamento.
- Per spegnere l'unità, premere nuovamente il pulsante Power.

La bevanda non si sta addensando?

Se la bevanda non raggiunge la consistenza desiderata dopo 60 minuti:

- Aumentare la temperatura di un livello.
- Attendere 10-15 minuti e verificare di nuovo la consistenza.
- Se risulta ancora troppo liquida, ripetere il processo fino a ottenere la struttura desiderata.

La granita non viene erogata?

- Per risultati ottimali, riempire fino alla linea massima e assicurarsi che l'unità sia in funzione.
- Per una fuoriuscita più fluida, ridurre il livello di temperatura utilizzando il pulsante di diminuzione.

TABELLA DEI PROGRAMMI

Funzione	Temperatura predefinita	Uso consigliato
Slush	■■■■■■■■■■	Bevande quotidiane, come bibite, trasformate in granite.
Spiked Slush	■■■■■■■■■□	Bevande contenenti alcol.
Soft Ice Cream	■■■■■■■■■□	Ideale per gli amanti del caffè; crea deliziose bevande fredde.
Milkshake	■■■■■■■■■□	Bevande a base di latte o più cremose, come frappè e smoothie.
Frozen Juice	■■■■■■■■■■	Succhi di frutta naturale trasformati in bevande ghiacciate rinfrescanti.

Una volta selezionata una preimpostazione, si accenderanno la relativa spia e le luci di regolazione della temperatura. Utilizzare i pulsanti di controllo della temperatura per impostarla secondo le proprie preferenze.

- Dopo aver selezionato una modalità (diversa da CLEAN), l'unità inizierà il raffreddamento.
- Durante il raffreddamento, il LED corrispondente alla temperatura lampeggerà.
- Quando la temperatura impostata viene raggiunta:
- Il cicalino suonerà per 3 secondi.
- La spia della temperatura rimarrà accesa in modo fisso.
- L'unità entrerà nella modalità di mantenimento della temperatura, continuando a funzionare per mantenere la bevanda alla temperatura ideale.
- Se la temperatura supera un determinato limite durante la modalità di mantenimento:
- Il sistema uscirà dal mantenimento e il LED ricomincerà a lampeggiare.
- Quando ritorna allo stato di mantenimento, il cicalino suonerà nuovamente per 3 secondi.
- Se non viene selezionata alcuna nuova funzione, la modalità attuale continuerà fino a un massimo di 12 ore.
- Trascorse 12 ore, il cicalino emetterà un unico segnale acustico e l'unità tornerà in modalità Standby.

MODALITÀ CLEAN

- In modalità CLEAN non è possibile regolare la temperatura. I pulsanti di controllo rimarranno inattivi e le spie della temperatura resteranno spente.
- L'unità eseguirà un ciclo di pulizia di 3 minuti, facendo ruotare la coclea.
- Durante la pulizia, un singolo LED della temperatura si muoverà verso l'alto e verso il basso per indicare il funzionamento.
- Al termine, il cicalino suonerà 3 volte e l'apparecchio

tornerà alla modalità Standby.

Spegnimento per inattività

Quando l'unità è in modalità Standby, se nessun pulsante viene premuto per 3 minuti, il cicalino suonerà una volta e l'apparecchio passerà alla modalità di spegnimento. In questa modalità, tutte le spie delle funzioni si spegneranno.

MONTAGGIO, SMONTAGGIO E CONSERVAZIONE**Montaggio**

- Inserire il silicone di tenuta nell'evaporatore e assicurarsi che sia ben fissato.
- Far scorrere la vaschetta di raccolta condensa lungo le guide laterali.
- Installare la coclea facendola scorrere sull'evaporatore fino a farla agganciare al perno.
- Far scorrere il recipiente di miscelazione sopra la coclea e l'evaporatore.

Assicurarsi che gli interruttori laterali destro e sinistro siano bloccati e che il perno di sicurezza sia ben inserito.

Smontaggio

- Portare gli interruttori laterali destro e sinistro in posizione di sblocco.
- Rimuovere delicatamente il recipiente di miscelazione tirandolo verso l'alto. Inclinare in avanti per evitare che il liquido fuoriesca dalla parte posteriore e metterlo da parte.
- Far scorrere la coclea fuori dall'evaporatore e metterla da parte.
- Far scorrere con cautela la vaschetta di raccolta condensa, poiché potrebbe contenere residui di liquido. Metterla da parte.
- Rimuovere l'anello di silicone e metterlo da parte.
- Rimuovere il vassoio raccogliocce e metterlo da parte.
- Pulire l'evaporatore con un panno igienizzato o con un panno caldo e umido.
- Lavare tutti i componenti a mano con acqua calda e sapone. Ripetere se necessario finché non saranno completamente puliti.

Precauzioni

- Prima della pulizia, toccare l'icona di accensione per spegnere l'unità, scollegare la spina e lasciarla raffreddare completamente.
- Non utilizzare utensili in metallo né detergenti abrasivi sull'apparecchio o sugli accessori.
- Non immergere mai il cavo, la spina o l'unità in acqua o in altri liquidi.
- Pulire e asciugare l'apparecchio e gli accessori dopo ogni utilizzo.
- Lavare gli accessori con acqua calda, sapone delicato e una spugna non abrasiva.
- Pulire l'interno e l'esterno dell'unità con un panno umido o una spugna non abrasiva.

Conservazione

- Scollegare l'unità e lasciarla raffreddare.
- Assicurarsi che tutte le parti siano pulite e completamente asciutte.
- Conservare l'apparecchio in un luogo pulito e asciutto.

SUGGERIMENTI UTILI PER OTTENERE I MIGLIORI RISULTATI CON LE GRANITE

- Aggiungere abbastanza zucchero: La miscela deve contenere almeno il 4% di zucchero per congelarsi correttamente. I sostituti senza zucchero o i dolcificanti artificiali non funzionano da soli. Aggiungere zucchero vero, sciroppo semplice, succo o miele.
- Controllare la quantità di alcol: Troppo alcol impedisce la congelazione. Mantenere il contenuto alcolico sotto il 16%. Se necessario, diluire con acqua, succo, tonica, soda, caffè o tè.
- Non aggiungere liquidi caldi: Lasciare raffreddare le bevande calde a temperatura ambiente prima di versarle nella macchina.
- Pre-raffreddare gli ingredienti: Per un congelamento più rapido ed efficace, refrigerare i liquidi prima di aggiungerli al dispositivo.
- Consumare rapidamente le bevande a base di latte: Per frappè o frappuccini, consumarle entro 30 minuti per evitare una consistenza schiumosa o separata.
- Non è un frullatore: Non aggiungere ingredienti solidi o cubetti di ghiaccio. L'apparecchio è progettato per congelare e mescolare liquidi, non per tritare o frullare.
- Pulire dopo ogni utilizzo: Sciacquare e pulire le parti dopo ogni sessione per mantenere la macchina in condizioni ottimali.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Causa	Soluzione
La barra della temperatura LED destra lampeggia alternativamente. Il buzzer suona 2 volte.	Errore del sensore di temperatura	Premere il pulsante di accensione per riavviare l'unità. Se il problema persiste, restituire per riparazione.
I LED a sinistra lampeggiano insieme. Il buzzer suona 2 volte.	Serbatoio dell'acqua non installato correttamente / Serbatoio dell'acqua danneggiato	Assicurarsi che il serbatoio dell'acqua sia correttamente installato. Controllare eventuali danni. Riavviare l'unità. Se il problema persiste, restituire per riparazione.
La barra della temperatura LED destra lampeggia contemporaneamente. Il buzzer suona 2 volte.	Lama per ghiaccio non installata correttamente / Quantità di cibo insufficiente	Riavviare l'unità. Controllare l'installazione della lama. Aggiungere più ingredienti. Se il problema persiste, restituire per riparazione.
La barra LED destra lampeggia nelle sezioni superiore e inferiore. Il buzzer suona 2 volte.	Lama per ghiaccio bloccata o deformata / Modalità o temperatura errata	Riavviare l'unità. Controllare eventuali ostruzioni della lama. Tagliare il cibo in pezzi più piccoli. Selezionare nuovamente modalità/temperatura. Se necessario, restituire per riparazione.
Le luci della barra LED destra diminuiscono verso il basso.	Basso contenuto di zucchero / Modalità o temperatura errata	Riavviare l'unità. Usare ricette con zucchero sufficiente. Regolare modalità/temperatura.
La barra LED sinistra si spegne dal basso verso l'alto.	Alto contenuto di alcol / Sovraccarico durante il congelamento / Modalità o temperatura errata	Riavviare l'unità. Ridurre il contenuto di alcol. Evitare di aggiungere ingredienti a ciclo in corso. Attendere tra i batch. Regolare le impostazioni secondo necessità.
La barra LED destra diminuisce verso il centro.	Porzione di cibo troppo piccola	Riavviare l'unità. Aggiungere più ingredienti.
Il compressore si spegne e si riavvia mentre la lama funziona.	Scarsa circolazione dell'aria intorno all'unità / Errore del compressore	Garantire almeno 10 cm di spazio libero su tutti i lati. Se il problema persiste, restituire per riparazione.
La lama si ferma per 1 minuto, il compressore si riavvia.	Lama per ghiaccio bloccata / Modalità o temperatura errata	Controllare il funzionamento della lama. Regolare le impostazioni secondo necessità.

Smaltimento corretto di questo prodotto



- Questa marcatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE.
- Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti, riciclarlo responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.
- Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di ritorno e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Possono prendere questo prodotto per un riciclo sicuro per l'ambiente.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ, ЧТО ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ УСТРОЙСТВА ПОДГОТОВЛЕНО ДЛЯ РАЗЛИЧНЫХ МОДЕЛЕЙ. В ВАШЕМ УСТРОЙСТВЕ МОГУТ ОТСУТСТВОВАТЬ НЕКОТОРЫЕ ФУНКЦИИ, ОПИСАННЫЕ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ. ЭТОТ ЯЗЫК БЫЛ ПЕРЕВЕДЁН С ПОМОЩЬЮ ИСКУССТВЕННОГО ИНТЕЛЛЕКТА.

ОБЩИЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Перед использованием устройства внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации.
- Убедитесь, что номинальное напряжение соответствует напряжению, которое вы используете.
- Сохраните инструкцию, гарантийный талон, кассовый чек и, по возможности, коробку с внутренней упаковкой.
- Прибор предназначен исключительно для бытового использования и не подходит для коммерческого или профессионального применения.
- Всегда отключайте прибор от сети, когда он не используется, при установке аксессуаров, при очистке или при возникновении неисправности. Сначала выключите прибор. Извлекайте вилку, держась за неё, а не за кабель.
- Чтобы защитить детей от опасностей, связанных с электрическими приборами, никогда не оставляйте их без присмотра рядом с устройством. Выбирайте место установки таким образом, чтобы дети не имели доступа к прибору. Следите за тем, чтобы кабель не свисал.
- Регулярно проверяйте прибор и кабель на наличие повреждений. При любых повреждениях использовать прибор запрещено.
- Не позволяйте детям играть с устройством. Не давайте детям играть с упаковочными материалами, например с полиэтиленовыми пакетами.
- Данное устройство могут использовать дети от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями либо с недостаточным опытом и знаниями, если они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию прибора и понимают возможные опасности. Очистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра и детьми младше 8 лет.
- Неремонтируйте прибор самостоятельно. В случае неисправностей обращайтесь к уполномоченному специалисту.
- По соображениям безопасности повреждённый или сломанный сетевой кабель должен быть заменён только на эквивалентный,

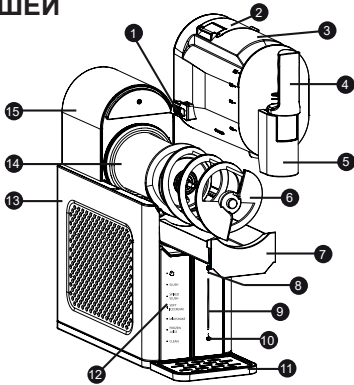
предоставленный производителем, сервисным центром или квалифицированным специалистом.

- Держите прибор и кабель подальше от источников тепла, прямых солнечных лучей, влаги, острых краёв и подобных факторов.
- Выключайте прибор и отключайте его от сети, когда он не используется.
- Используйте только оригинальные аксессуары, предоставленные поставщиком.
- Не используйте прибор на улице (если только он не предназначен для использования на открытом воздухе). Всегда защищайте его от нулевой и отрицательной температуры.
- Не используйте устройство рядом с водой (ванна, раковина и т. д.). Прибор нельзя подвергать воздействию дождя или влаги. Используйте устройство только сухими руками.
- Если устройство упало в воду, отключите его от сети перед тем, как достать. Не прикасайтесь к воде. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен специалистом. Чтобы избежать риска поражения электрическим током, не очищайте устройство водой и не погружайте его в воду.
- Используйте прибор только по прямому назначению.
- Устройство должно работать только при подключении к заземлённой розетке, установленной в соответствии с нормами. Убедитесь, что подаваемое напряжение соответствует указанному на заводской табличке.
- Повреждения, возникшие вследствие неправильного применения, несоблюдения инструкции или ремонта, выполненного неквалифицированными лицами, не подлежат гарантии.
- Всегда используйте прибор на ровной и горизонтальной поверхности.
- Не используйте устройство после падения с высоты на твёрдую поверхность. Даже незаметные повреждения могут негативно повлиять на безопасность эксплуатации. Повторное использование возможно только после проверки специалистом.
- Никогда не переносите прибор и не тяните его, удерживая за вилку, так как существует риск короткого замыкания из-за повреждения кабеля. Не сгибайте, не пережимайте и не тяните кабель по острым краям.
- Если в приборе имеются вентиляционные отверстия, не закрывайте их. Не заливайте в вентиляционные отверстия жидкость или порошок. Не ставьте предметы на устройство и не блокируйте

вентиляционные отверстия.

- Не вставляйте пальцы или другие предметы в открытые части устройства.
- Производитель не несёт ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного использования или несоблюдения настоящей инструкции.
- При включённой функции охлаждения размещайте устройство в хорошо проветриваемом помещении. Не блокируйте вентиляцию. Соблюдайте минимальное расстояние 10 см со всех сторон.
- Использование удлинителей с этим прибором не рекомендуется.
- Не превышайте отметку MAX FILL.
- Не добавляйте лёд, замороженные фрукты, твёрдые ингредиенты или горячие жидкости, так как это может повредить устройство.
- Перед использованием убедитесь, что из контейнера для смешивания извлечены все предметы и принадлежности.
- Держите руки, волосы, одежду и кухонные принадлежности подальше от движущихся частей во время работы устройства.
- Не переносите устройство, удерживая его за крышку или ручку. Поддерживайте прибор снизу при перемещении.
- Задняя поверхность может нагреваться во время работы или после использования избегайте прикосновений.

ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ВАШЕЙ МАШИНОЙ ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ СЛАШЕЙ



- | | |
|---|---------------------------|
| 1. Выключатель для снятия ёмкости | 8. Повышение температуры |
| 2. Отверстие для лёгкого наполнения с крышкой | 9. Индикатор температуры |
| 3. Ёмкость для смешивания | 10. Понижение температуры |
| 4. Ручка | 11. Поддон для капель |
| 5. Кран для выдачи сляша | 12. Панель управления |
| 6. Шнек | 13. Боковая крышка |
| 7. Лоток для конденсата | 14. Испаритель |
| | 15. Верхняя крышка |

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

Питание

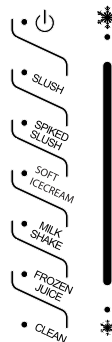
Нажмите, чтобы включить или выключить устройство.

Предустановленные режимы

Выберите один из 5 уникальных режимов, каждый из которых предназначен для получения идеальной текстуры замороженного напитка:

- **Slush**: Классическая ледяная, гранулированная текстура сляша.
- **Spiked Slush**: Оптимизирован для напитков, содержащих алкоголь.
- **Soft Ice Cream**: Идеально подходит для холодного кофе и смешанных напитков.
- **Milkshake**: Мягкая, кремовая консистенция молочного коктейля.
- **Frozen Juice**: Освежающие замороженные напитки на основе сока.

Каждый режим автоматически запускается при идеальной температуре для соответствующего типа напитка.



РЕГУЛИРОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ

Отрегулируйте текстуру напитка с помощью кнопок температуры:

- **Верхняя кнопка:***Повышает уровень охлаждения для более густой и холодной текстуры.
- **Нижняя кнопка:***Понижает уровень охлаждения для более мягкой, легко пьющейся консистенции.

Отрегулируйте параметры в соответствии с личными предпочтениями после выбора предустановленного режима.

Очистка

Активирует цикл очистки, который аккуратно перемешивает содержимое без охлаждения идеален для ополаскивания устройства после использования.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Вымойте все съёмные части в тёплой мыльной воде. Тщательно ополосните и полностью высушите на воздухе.
- Протрите панель управления, моторный блок и испаритель мягкой влажной тканью. Высушите чистой салфеткой.
- Оставьте минимум 10 см свободного пространства вокруг сторон и задней части устройства для надлежащей вентиляции.
- Не размещайте предметы сверху устройства.
- Оставьте прибор в вертикальном положении минимум на 2 часа перед подключением, чтобы хладагент стабилизировался.

Руководство по эксплуатации

- Подключите устройство к подходящей розетке переменного тока.
- Откройте крышку в верхней части ёмкости для смешивания.
- Влейте охлаждённые жидкие ингредиенты в ёмкость через отверстие для лёгкого наполнения. Плотно закройте крышку.
- Нажмите кнопку Power, чтобы включить устройство.
- Выберите желаемый режим. Машина начнёт охлаждение при оптимальной температуре по умолчанию.
- При необходимости отрегулируйте температуру кнопками для получения идеальной текстуры.
- Поставьте стакан на поддон для капель прямо под ручку.
- Для выдачи напитка аккуратно потяните ручку вниз. Чтобы остановить, отпустите ручку она вернётся в вертикальное положение.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ

- После подключения к сети световые индикаторы кратковременно мигнут, и прозвучит один звуковой сигнал.
- Нажмите кнопку Power. Прибор выполнит автоматическую проверку датчика температуры и ёмкости. Если проверка успешна, устройство перейдёт в режим ожидания. Все индикаторы режимов загорятся.

- В режиме ожидания нажмите одну из 5 кнопок режимов для начала работы.
- Чтобы выключить устройство, нажмите кнопку Power ещё раз.

Напиток не превращается в слэш?

Если напиток не достиг нужной консистенции через 60 минут:

- Увеличьте температуру на один уровень.
- Подождите 10-15 минут, затем проверьте консистенцию.
- Если напиток всё ещё слишком жидкий, повторите процесс, пока не получите желаемую текстуру.

Слэш не выдаётся?

- Для наилучших результатов заполните ёмкость до максимальной отметки и убедитесь, что устройство работает.
- Для более плавной подачи уменьшите уровень охлаждения с помощью кнопки снижения температуры.

ТАБЛИЦА ПРЕДУСТАНОВЛЕННЫХ РЕЖИМОВ

Функция	Температура по умолчанию	Рекомендуемое применение
Slush	■■■■□□□□	Обычные напитки, такие как газировка, превращённые в слэш.
Spiked Slush	■■■■■■■■□□	Напитки, содержащие алкоголь.
Soft Ice Cream	■■■■■■■■□□	Идеально для любителей кофе; создаёт вкусные замороженные кофейные напитки.
Milkshake	■■■■■■□□□□	Молочные или кремовые напитки, такие как молочные коктейли и смузи.
Frozen Juice	■■□□□□□□□□	Натуральные фруктовые соки, превращённые в освежающие замороженные напитки.

После выбора предварительного режима*загорается его индикатор и индикаторы регулировки температуры. Используйте кнопки управления температурой, чтобы настроить её по своему предпочтению.

- После выбора режима (кроме CLEAN) устройство начнёт охлаждение.
- Во время охлаждения соответствующий температурный светодиод будет мигать.
- Когда заданная температура будет достигнута:
- Зуммер подаст сигнал в течение 3 секунд.
- Индикатор температуры будет гореть постоянно.

- Устройство перейдёт в режим поддержания температуры, продолжая работу для сохранения идеальной температуры напитка.
- Если во время поддержания температура превысит определённый предел:
- Система выйдет из режима поддержания, и светодиод снова начнёт мигать.
- Когда устройство вновь перейдёт в режим поддержания, зуммер снова подаст сигнал в течение 3 секунд.
- Если не выбрать новую функцию, текущий режим будет работать до 12 часов.
- Через 12 часов зуммер подаст один сигнал, и устройство перейдёт в режим ожидания (Standby).

РЕЖИМ

- В режиме CLEAN регулировка температуры недоступна. Кнопки управления температурой неактивны, а индикаторы температуры остаются выключенными.
- Устройство выполнит 3-минутный цикл очистки, вращая шнек.
- Во время очистки один температурный светодиод будет перемещаться вверх и вниз, показывая работу устройства.
- По завершении зуммер подаст 3 сигнала, и прибор вернётся в режим ожидания.

Автоматическое отключение при бездействии

Находясь в режиме ожидания, если в течение 3 минут не нажимать кнопки, зуммер подаст один сигнал, и устройство перейдёт в режим выключения. В этом режиме все индикаторы функций отключаются.

СБОРКА, РАЗБОРКА И ХРАНЕНИЕ

Сборка

- Вставьте силиконовое уплотнение в испаритель и убедитесь, что оно хорошо закреплено.
- Вставьте лоток для конденсата в направляющие.
- Установите шнек, надвинув его на испаритель до фиксации на осевом штифте.
- Надвиньте смесительную ёмкость на шнек и испаритель.

Убедитесь, что левый и правый нажимные переключатели заблокированы, а фиксирующий штифт надёжно установлен.

Разборка

- Переведите левый и правый переключатели в положение разблокировки.
- Аккуратно снимите смесительную ёмкость, потянув её вверх. Наклоните вперёд, чтобы жидкость не пролилась назад, затем отложите в сторону.
- Снимите шнек, сдвинув его с испарителя, и отложите.
- Осторожно выдвиньте лоток для конденсата в нём может быть остаточная жидкость. Отложите его.
- Снимите силиконовое уплотнительное кольцо и отложите.
- Снимите каплесборник и отложите.

- Протрите испаритель продезинфицированной или тёплой влажной тканью.
- Вымойте все компоненты вручную в горячей воде с мылом. При необходимости повторите, пока они не станут полностью чистыми.

Меры предосторожности

- Перед очисткой выключите устройство, нажав на значок питания, отключите вилку от сети и дайте прибору полностью остыть.
- Не используйте металлические предметы и абразивные чистящие средства для устройства или аксессуаров.
- Никогда не погружайте шнур, вилку или устройство в воду или другие жидкости.
- Очищайте и высушивайте устройство и аксессуары после каждого использования.
- Мойте аксессуары горячей водой, мягким мылом и неабразивной губкой.
- Протирайте внутреннюю и внешнюю поверхность устройства влажной тканью или неабразивной губкой.

Хранение

- Отключите устройство от сети и дайте ему остыть.
- Убедитесь, что все детали чистые и полностью сухие.
- Храните устройство в чистом и сухом месте.

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ ДЛЯ ЛУЧШЕГО ПОЛУЧЕНИЯ СЛАШЕЙ

- Добавляйте достаточно сахара: Смеси требуется не менее 4% сахара для правильного замораживания. Заменители сахара и искусственные подсластители сами по себе не работают. Добавляйте обычный сахар, сироп, сок или мёд.
- Следите за содержанием алкоголя: Слишком большое количество алкоголя препятствует замораживанию. Держите концентрацию ниже 16%. При необходимости разбавьте водой, соком, тоником, газировкой, кофе или чаем.
- Не добавляйте горячие жидкости: Дайте горячим напиткам остыть до комнатной температуры перед добавлением в прибор.
- Предварительно охлаждайте ингредиенты: Для более быстрого и качественного замораживания охладите жидкости в холодильнике перед использованием.
- Быстро употребляйте напитки на молочной основе: Для молочных коктейлей и фрэппе выпивайте их в течение 30 минут, чтобы избежать вспенивания или расслоения.
- Это не блендер: Не добавляйте твёрдые ингредиенты или кубики льда. Прибор предназначен для заморозки и перемешивания жидкостей, а не для измельчения.
- Очищайте после каждого использования: Промывайте и очищайте детали после каждой работы, чтобы поддерживать устройство в лучшем состоянии.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Причина	Решение
Правая светодиодная температурная шкала мигает поочередно. Зуммер звучит 2 раза.	Ошибка температурного датчика	Нажмите кнопку питания, чтобы перезапустить устройство. Если проблема сохраняется, отправьте на ремонт.
Левые светодиоды мигают одновременно. Зуммер звучит 2 раза.	Бак для воды установлен неправильно / Поврежденный бак для воды	Убедитесь, что бак для воды установлен правильно. Проверьте наличие повреждений. Перезапустите устройство. Если проблема сохраняется, отправьте на ремонт.
Правая светодиодная температурная шкала мигает одновременно. Зуммер звучит 2 раза.	Лезвие для льда установлено неправильно / Недостаточное количество продуктов	Перезапустите устройство. Проверьте установку лезвия. Добавьте больше ингредиентов. Если проблема сохраняется, отправьте на ремонт.
Правая светодиодная панель мигает в верхней и нижней частях. Зуммер звучит 2 раза.	Лезвие для льда застряло или деформировано / Неправильный режим или температура	Перезапустите устройство. Проверьте наличие препятствий на лезвии. Нарежьте продукты на более мелкие кусочки. Повторно выберите режим/температуру. При необходимости отправьте на ремонт.
Светодиоды правой панели уменьшаются вниз.	Низкое содержание сахара / Неправильный режим или температура	Перезапустите устройство. Используйте рецепты с достаточным содержанием сахара. Отрегулируйте режим/температуру.
Светодиоды левой панели гаснут снизу вверх.	Высокое содержание алкоголя / Перегрузка во время заморозки / Неправильный режим или температура	Перезапустите устройство. Уменьшите содержание алкоголя. Не добавляйте ингредиенты во время цикла. Ждите между партиями. При необходимости отрегулируйте настройки.
Правая светодиодная панель уменьшается к центру.	Слишком маленькая порция продуктов	Перезапустите устройство. Добавьте больше ингредиентов.
Компрессор выключается и перезапускается во время работы лезвия.	Плохая циркуляция воздуха вокруг устройства / Ошибка компрессора	Обеспечьте как минимум 10 см свободного пространства со всех сторон. Если проблема сохраняется, отправьте на ремонт.
Лезвие останавливается на 1 минуту, компрессор перезапускается.	Лезвие для льда застряло / Неправильный режим или температура	Проверьте работу лезвия. При необходимости отрегулируйте настройки.

Правильная утилизация этого продукта



- Эта маркировка указывает, что этот продукт не должен утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами во всей Европейской Союзе.
- Чтобы предотвратить возможный вред для окружающей среды или здоровья человека от неуправляемой утилизации отходов, утилизируйте его ответственно для продвижения устойчивого повторного использования материальных ресурсов.
- Чтобы вернуть свое использованное устройство, воспользуйтесь системами возврата и сбора или свяжитесь с розничным продавцом, где был приобретен продукт. Они могут принять этот продукт для безопасной утилизации среды.

JU LUTEM KUJDES SE MANUALI I PAJISJES MUND TË KRIJOHET PËR MË SHUMË SE NJË MODEL.
INFORMACION PAJISJA JUAJ NUK MUND TË PËRMBANË FUNKSIONIN E LENDUAR NË MANUAL.
KJO GJUHË ËSHTË PËRKTHYER ME NDIHMËN E INTELIGJENCËS ARTIFICIALE.

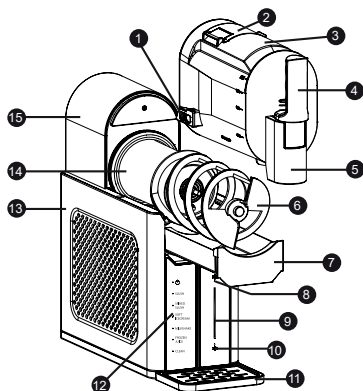
UDHËZIME & PARALAJMËRIME PËR SIGURINË GJENERALE

- Para përdorimit të pajisjes, ju lutemi lexoni me kujdes manualin e udhëzimeve.
- Sigurohuni që tensioni i deklaruar të jetë i njëjtë me tensionin që përdorni.
- Ruani udhëzimet, certifikatën e garancisë, faturën e blerjes dhe, nëse është e mundur, kutinë me ambalazhin e brendshëm.
- Pajisja është e destinuar vetëm për përdorim privat dhe jo për përdorim komercial apo profesional.
- Gjatë çdo momenti kur pajisja nuk është në përdorim, gjatë vendosjes së aksesorëve, gjatë pastrimit ose në rast të një defekti, gjithmonë hiqeni prizën nga rrjeti. Fikeni pajisjen më parë. Tërhiqni nga priza, jo nga kablli.
- Për të mbrojtur fëmijët nga rreziqet që paraqesin pajisjet elektrike, mos i lini kurrë të pa mbikëqyrur pranë pajisjes. Zgjidhni një vendosje të tillë që fëmijët të mos kenë akses në pajisje. Sigurohuni që kablli të mos varet poshtë.
- Kontrolloni rregullisht pajisjen dhe kabllon për ndonjë dëmtim. Nëse ka ndonjë lloj dëmtimi, pajisja nuk duhet të përdoret.
- Mos lejoni që fëmijët të luajnë me pajisjen. Mos i lini fëmijët të luajnë me materialet e ambalazhit, siç janë qeset plastike.
- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë mbi 8 vjeç dhe nga persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose me përvojë dhe njohuri të kufizuara, vetëm nëse mbikëqyren ose kanë marrë udhëzime për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe kuptojnë rreziqet e mundshme. Pastrimi dhe mirëmbajtja nuk duhet të kryhen nga fëmijët pa mbikëqyrje dhe nën moshën 8 vjeç.
- Mos e riparoni pajisjen vetë; në rast problemi, kontaktoni një teknik të autorizuar.
- Për arsye sigurie, një kabllo furnizimi i dëmtuar ose i thyer mund të zëvendësohet vetëm me një kabllo ekuivalente nga prodhuesi, nga shërbimi ynë ndaj klientit ose nga një person i kualifikuar.
- Mbani pajisjen dhe kabllon larg nxehtësisë, rrezeve të diellit, lagështisë, skajeve të mprehta dhe elementeve të ngjashme.
- Fikeni pajisjen dhe shkëputeni nga rrjeti kur nuk e përdorni.
- Përdorni vetëm aksesorët origjinalë të siguruar nga furnizuesi.

- Mos e përdorni pajisjen në ambiente të jashtme (përveç rasteve kur është projektuar për përdorim të jashtëm). Mbrojeni gjithmonë nga temperaturat zero ose nën zero.
- Mos e përdorni pajisjen pranë ujit (vaskë, lavaman, etj.). Pajisja nuk duhet të ekspozohet ndaj shiut ose lagështirës. Përdoreni pajisjen vetëm me duar të thata.
- Nëse pajisja bie në ujë, hiqeni nga priza para se ta nxirrni. Mos prekni ujin. Pajisja duhet të kontrollohet nga një specialist para se të përdoret përsëri. Për të shmangur rrezikun e goditjes elektrike, mos e pastroni pajisjen me ujë dhe mos e zhytni në ujë.
- Përdoreni pajisjen vetëm për qëllimin për të cilin është projektuar.
- Kjo pajisje duhet të përdoret vetëm kur është e lidhur me një prizë me tokëzim, e instaluar sipas rregulloreve. Sigurohuni që tensioni i furnizimit të përputhet me atë të deklaruar në etiketën e pajisjes.
- Dëmtimet që ndodhin për shkak të përdorimit jashtë udhëzimeve, përdorimit të gabuar ose riparimeve nga persona jo të kualifikuar nuk mbulohen nga garancia.
- Përdoreni gjithmonë pajisjen në një sipërfaqe të sheshtë dhe horizontale.
- Pajisja nuk duhet të përdoret më pas një rënieje nga lartësia në një sipërfaqe të fortë. Edhe dëmtimet që nuk duken mund të ndikojnë negativisht në sigurinë funksionale. Pajisja mund të përdoret përsëri vetëm pasi të kontrollohet nga një profesionist.
- Mos e mbani dhe mos e tërhiqni pajisjen duke e kapur nga priza, pasi ekziston rreziku i qarkut të shkurtër nga dëmtimi i kablllos. Mos e përkulni, shtrydhni ose tërhiqni kabllon mbi skaje të mprehta.
- Nëse pajisja ka vrima ventilimi, mos i mbuloni ato. Mos hidhni lëngje ose pluhur në hapjet e ventilimit. Mos vendosni sende mbi pajisje dhe mos i bllokoni vrimat e ventilimit.
- Mos fusni gishtërinj ose objekte të tjera në pjesët e hapura të pajisjes.
- Nuk pranohet asnjë përgjegjësi për dëmet e shkaktuara nga përdorimi i gabuar ose mosrespektimi i këtyre udhëzimeve.
- Kur funksioni i ftohjes është aktiv, vendoseni pajisjen në një ambient të ajrosur mirë. Mos e bllokoni ventilimin. Mbani të paktën 10 cm hapësirë nga të gjitha anët.
- Përdorimi i zgjatuesve nuk rekomandohet me këtë produkt.
- Mos e tejkaloni vijën MAX FILL.
- Mos shtoni akull, fruta të ngrira, përbërës të fortë ose lëngje të nxehta, pasi kjo mund të dëmtojë pajisjen.
- Sigurohuni që të gjitha mjetet të jenë hequr nga ena e përzierjes para përdorimit.

- Mbani duart, flokët, rrobat dhe mjetet larg pjesëve lëvizëse gjatë funksionimit.
- Mos e transportoni pajisjen duke e kapur nga kapaku ose doreza. Mbajeni nga baza kur e lëvizni.
- Sipërfaqja e pasme mund të nxehet gjatë ose pas përdorimit; shmangni preken e saj.

NJIHUNI ME PAJISJEN TUAJ PËR SLUSH



- | | |
|-------------------------------------|----------------------------|
| 1. Butoni për çmontimin e enës | 8. Rritja e temperaturës |
| 2. Portë e lehtë mbushjeje me kapak | 9. Treguesi i temperaturës |
| 3. Ena e përzierjes | 10. Ulja e temperaturës |
| 4. Doreza | 11. Tabaka e pikimit |
| 5. Gryka e slush-it | 12. Paneli i kontrollit |
| 6. Helika | 13. Kapaku anësor |
| 7. Mbajtësja e | 14. Avulluesi |
| | 15. Kapaku i sipërm |

PANELI I KONTROLLIT

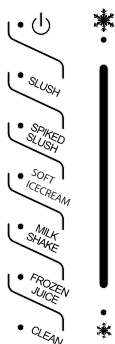
Fuqia

Shtypeni për të ndezur ose fikur pajisjen.

Modalitetet e paracaktuara

Zgjidhni një nga 5 modalitetet unike, secili i krijuar për teksturën ideale të një pije të ngjirë:

- **Slush:***Teksturë klasike, akullore e grimcuar.
- **Spiked Slush:***E optimizuar për receta që përmbajnë alkool.
- **Soft Ice Cream:***E përsosur për kafe të ftohtë dhe pije të përziera.
- **Milkshake:***Konsistencë e butë dhe kremoze e tundëse.
- **Frozen Juice:***Lëngje frutash të freskëta të shndërruara në pije të akullta freskuese.



Çdo modalitet nis automatikisht me temperaturën ideale për llojin e pije.

KONTROLLI I TEMPERATURËS

Rregulloni strukturën e pije duke përdorur butonat e temperaturës:

- **Butoni i sipërm:***Rrit nivelin e ftohjes për një teksturë më të trashë dhe më të ftohtë.
- **Butoni i poshtëm:***Ulet nivelin e ftohjes për një konsistencë më të butë dhe më të lehtë për t'u pirë.

Rregullojeni sipas preferencës suaj pasi të keni zgjedhur një modalitet.

Pastrimi

Aktivizoni një cikël pastrimi që lëviz lehtë përmbajtjen pa ftohje ideale për shpëlarjen e pajisjes pas përdorimit.

PARA PËRDORIMIT TË PARË

- Lani të gjitha pjesët e lëvizshme me ujë të ngrohtë dhe sapun. Shpëlajini mirë dhe lërimi të thahen plotësisht në ajër.
- Fshini panelin e kontrollit, bazën e motorit dhe avulluesin me një leckë të butë të lagur. Thajini me një leckë të pastër.
- Siguroni të paktën 10 cm hapësirë përreth anëve dhe pjesës së pasme të pajisjes për ventilim të duhur.
- Mos vendosni objekte mbi pajisje.
- Mbajeni pajisjen në pozicion vertikal për të paktën 2 orë para lidhjes në rrymë, që ftohësi të stabilizohet.

Udhëzues përdorimi

- Lidhni pajisjen në një prizë të përshtatshme AC.
- Hapni kapakun në pjesën e sipërme të enës së përzierjes.
- Hidhni përbërësit e lëngshëm të ftohtë në enë përmes portës së mbushjeje së lehtë. Mbylleni mirë kapakun.
- Shtypni butonin Power për të ndezur pajisjen.
- Zgjidhni modalitetin e dëshiruar. Pajisja do të nisë ftohjen në temperaturën optimale.
- Nëse preferoni, rregulloni temperaturën me butonat për teksturën ideale.
- Vendoseni një gotë në tabakanë e pikimit, direkt nën dorezë.
- Për shpërndarje, tërhiqeni lehtë dorezën poshtë. Për ta ndalur, lëshojeni që të kthehet në pozicionin vertikal.

PËRDORIMI I PANELIT TË KONTROLLIT

- Pas lidhjes në rrymë, treguesit LED do të pulsojnë shkurt dhe do të dëgjohej një tingull sinjali.

- Shtypni butonin Power. Pajisja do të kryejë një vetëkontroll të sensorit të temperaturës dhe enës. Nëse gjithçka është në rregull, ajo kalon në modalitetin Standby. Të gjitha dritat e modaliteteve do të ndriçojnë.
- Në modalitetin Standby, shtypni njërin nga 5 butonat e modaliteteve për të filluar funksionimin.
- Për ta fikur pajisjen, shtypni përsëri butonin Power.

Pija nuk po bëhet slush?

Nëse pija nuk arrin teksturën e dëshiruar pas 60 minutash:

- Rriteni nivelin e temperaturës me një shkallë.
- Prisni 10-15 minuta dhe kontrolloni përsëri.
- Nëse vazhdon të jetë shumë e hollë, përsëriteni procesin derisa të arrini konsistencën e duhur.

Slushi nuk po shpërndahet?

- Për rezultate më të mira, mbusheni deri në vijën maksimale dhe sigurohuni që pajisja po funksionon.
- Për një derdhje më të rrjedhshme, ulni nivelin e ftohjes duke përdorur butonin e uljes së temperaturës.

TABELA E MODALITETEVE TË PARACAKTUARA

Funksioni	Temperatura standarde	Përdorimi
Slush	■■■■■■■■■■	Pije të përditshme, si p.sh. pijet freskuese, të shndërruara në slush.
Spiked Slush	■■■■■■■■■■	Pije që përmbajnë alkool
Soft Ice Cream	■■■■■■■■■■	Ideale për adhuruesit e kafesë, krijon pije të ftohta të shijshme.
Milkshake	■■■■■■■■■■	Pije me bazë qumështi ose me kremeze, si milkshake dhe smoothie.
Frozen Juice	■■■■■■■■■■	Lëngje natyrale frutash të shndërruara në pije akullore freskuese.

Pasi të zgjidhet një program i paracaktuar, ndizet drita përkatëse e treguesit dhe dritat e rregullimit të temperaturës. Përdorni butonat e kontrollit të temperaturës për ta rregulluar sipas preferencës suaj.

- Pas zgjedhjes së një modaliteti (përveç CLEAN), pajisja fillon procesin e ftohjes.
- Gjatë ftohjes, LED-i përkatës i temperaturës do të pulsojë.
- Pasi të arrihet temperatura e synuar:
- Sinjalizuesi zanor do të bjerë për 3 sekonda.
- Treguesi i temperaturës do të qëndrojë i ndezur vazhdimisht.
- Pajisja hyn në modalitetin e mirëmbajtjes së temperaturës, duke vazhduar të funksionojë për ta mbajtur pijen në temperaturën ideale.
- Nëse gjatë mirëmbajtjes temperatura rritet mbi një kufi të caktuar:
- Sistemi del nga modaliteti i mirëmbajtjes dhe LED-i do të fillojë të pulsojë përsëri.

- Sapo të rikthehet në modalitetin e mirëmbajtjes, sinjalizuesi zanor do të bjerë përsëri për 3 sekonda.
- Nëse nuk zgjidhet asnjë funksion i ri, modaliteti aktual do të vazhdojë deri në 12 orë.
- Pas 12 orësh, sinjalizuesi zanor do të bjerë një herë dhe pajisja do të kthehet në modalitetin Standby.

MODALITETI CLEAN

- Në modalitetin CLEAN nuk është i disponueshëm rregullimi i temperaturës. Butonat e kontrollit të temperaturës janë joaktivë dhe treguesit e temperaturës mbeten të fikur.
- Pajisja do të kryejë një cikël pastrimi 3-minutësh duke rrotulluar vidën e brendshme (auger).
- Gjatë pastrimit, një LED i vetëm i temperaturës do të lëvizë lart e poshtë për të treguar funksionimin.
- Pasi cikli të përfundojë, sinjalizuesi zanor do të bjerë 3 herë dhe pajisja do të kthehet në modalitetin Standby.

Fikja automatike gjatë qëndrimit në pritje

Ndërsa pajisja është në modalitetin Standby, nëse asnjë buton nuk shtypet për 3 minuta, sinjalizuesi zanor do të bjerë një herë dhe pajisja do të kalojë në modalitetin e fikjes. Në këtë modalitet, të gjitha dritat treguese të funksioneve fiken.

MONTIMI, ÇMONTIMI DHE RUAJTJA

Montimi

- Futni silikonin vulosës në avullues dhe sigurohuni që të jetë i vendosur mirë.
- Rrëshqitni tabakanë e mbledhjes së kondensimit përgjatë udhëzuesve.
- Mononi vidën e brendshme duke e rrëshqitur mbi avullues derisa të fiksohet në kunj.
- Vendosni enën e përzierjes mbi vidën e brendshme dhe avullues.

Sigurohuni që ndërprerësit e djathtë dhe të majtë të jenë të kyçur dhe kunja e sigurisë të jetë e vendosur saktë.

Çmontimi

- Kaloni ndërprerësit e majtë dhe të djathtë në pozicionin e zhblokimit.
- Hiqni me kujdes enën e përzierjes duke e tërhequr nga pajisja. Ajojeni përpara për të shmangur derdhjen e lëngut nga pjesa e pasme, pastaj vendoseni mënjë.
- Rrëshqitni vidën e brendshme nga avulluesi. Vendoseni mënjë.
- Rrëshqitni me kujdes tabakanë e kondensimit nga pajisja, pasi mund të përmbajë lëng të mbetur. Vendoseni mënjë.
- Hiqni unazën e silikonit dhe vendoseni mënjë.
- Hiqni tabakanë e pikimit dhe vendoseni mënjë.
- Fshini avulluesin me një leckë të dezinfektuar ose të ngrohtë dhe të lagur.
- Lani të gjitha pjesët me dorë me ujë të nxehtë dhe sapun. Përsëriteni nëse është e nevojshme derisa të jenë plotësisht të pastra.

Kujdes

- Para pastrimit, shtypni ikonën e fikjes për ta çaktivizuar pajisjen, shkëputeni nga priza dhe lëreni të ftohet plotësisht.
- Mos përdorni mjete metalike ose pastrues gërryes në pajisje ose aksesore.

AL

- Mos e fusni kurrë kabllon, spinën ose njësinë në ujë ose ndonjë lëng tjetër.
- Pastroni dhe thani pajisjen dhe aksesoret pas çdo përdorimi.
- Lani aksesoret me ujë të nxehtë, sapun të butë dhe një sfungjer jo-gërryes.
- Fshini pjesën e brendshme dhe të jashtme të pajisjes me një leckë të lagur ose një sfungjer jo-gërryes.

Ruajtja

- Shkëputeni pajisjen nga priza dhe lëreni të ftohet.
- Sigurohuni që të gjitha pjesët të jenë të pastruara dhe plotësisht të thata.
- Ruani pajisjen në një vend të pastër dhe të thatë.

KËSHILLA TË DOBISHME PËR TË ARRITUR REZULTATET MË TË MIRA TË SLUSHIE

- Shtoni mjaftueshëm sheqer: Përzjerja juaj duhet të përmbajë të paktën 4% sheqer që të ngrijë siç duhet. Zëvendësuesit pa sheqer ose ëmbëlsuesit artificialë nuk funksionojnë vetëm. Shtoni sheqer të vërtetë, shurup të thjeshtë, lëng ose mjaltë.
- Kujdes me përmbajtjen e alkoolit: Shumë alkool parandalon ngrirjen. Mbajeni përmbajtjen e alkoolit nën 16%. Nëse është e nevojshme, holloni me ujë, lëng, tonik, sodë, kafë ose çaj.
- Mos shtoni lëngje të nxehta: Lërimi pijeve të nxehta të ftohen në temperaturë dhome para se t'i shtoni në pajisje.
- Paraftojeni përbërësit: Për ngrirje më të shpejtë dhe cilësore, ftohini lëngjet paraprakisht në frigorifer.
- Përdorini shpejt pijet me bazë qumështi: Për milkshake ose frappe, konsumojini brenda 30 minutave për të shmangur teksturën e shkumëzuar ose ndarjen.
- Ky nuk është mikser: Mos shtoni përbërës të ngurtë ose kuba akulli. Pajisja është projektuar për të ngrirë dhe përzjer lëngje, jo për t'i grimtuar ato.
- Pastroni pas çdo përdorimi: Shpëlajini dhe pastroni pjesët pas çdo përdorimi për ta mbajtur pajisjen në gjendje optimale.

ZGJIDHJA E PROBLEMEVE

Problem	Shkaku	Zgjidhja
Barra e temperaturës LED e djathtë pulson alternativisht. Buzzer-i tingëllon 2 herë.	Gabim i sensorit të temperaturës	Shtypni butonin e fuqisë për të rindizur pajisjen. Nëse problemi vazhdon, kthejeni për riparim.
LED-të e majta pulsojnë njëkohësisht. Buzzer-i tingëllon 2 herë.	Rezervuari i ujit nuk është instaluar si duhet / Rezervuar uji i dëmtuar	Sigurohuni që rezervuari i ujit të jetë instaluar si duhet. Kontrolloni dëmtimet. Rinisni pajisjen. Nëse problemi vazhdon, kthejeni për riparim.
Barra e temperaturës LED e djathtë pulson njëkohësisht. Buzzer-i tingëllon 2 herë.	Thika e akullit nuk është instaluar si duhet / Sasia e ushqimit shumë e vogël	Rinisni pajisjen. Kontrolloni instalimin e thikës. Shtoni më shumë përbërës. Nëse problemi vazhdon, kthejeni për riparim.
Barra LED e djathtë pulson në pjesët e sipërme dhe të poshtme. Buzzer-i tingëllon 2 herë.	Thika e akullit ngec ose deformohet / Modalitet ose temperaturë e gabuar	Rinisni pajisjen. Kontrolloni nëse thika është e bllokuar. Prisi ushqimin në copa më të vogla. Zgjidhni përsëri modalitetin/temperaturën. Nëse është e nevojshme, kthejeni për riparim.
Dritat e LED-it të djathtë ulen poshtë.	Përmbajtje e ulët sheqeri / Modalitet ose temperaturë e gabuar	Rinisni pajisjen. Përdorni receta me sheqer të mjaftueshëm. Rregulloni modalitetin/temperaturën.
Barra LED e majtë fiket nga poshtë lart.	Përmbajtje e lartë alkooli / Mbingarkesë gjatë ngrirjes / Modalitet ose temperaturë e gabuar	Rinisni pajisjen. Ulni përmbajtjen e alkoolit. Mos shtoni përbërës gjatë ciklit. Prisi midis sasisë. Rregulloni cilësimet sipas nevojës.
Barra LED e djathtë ulet drejt qendrës.	Sasi e vogël ushqimi	Rinisni pajisjen. Shtoni më shumë përbërës.
Kompresori fiket dhe rinis gjatë punës së thikës.	Qarkullim i dobët i ajrit rreth aparatit / Gabim i kompresorit	Sigurohuni të keni të paktën 10 cm hapësirë rreth të gjitha anëve. Nëse problemi vazhdon, kthejeni për riparim.
Thika ndalon për 1 minutë, kompresori rinis.	Thika e akullit ngec / Modalitet ose temperaturë e gabuar	Kontrolloni funksionimin e thikës. Rregulloni cilësimet sipas nevojës.

Ndalimi i saktë i këtij produkti



- Kjo shenjë tregon se ky produkt nuk duhet të hedhet me mbeturinat e tjera shtëpiake në të gjithë BE-në.
- Për të parandaluar dëmtimin e mundshëm të mjedisit ose shëndetit njerëzor nga hedhja e pa kontrolluar e mbeturinave, ricikloni atë me përgjegjësi për të promovuar rrizhvendosjen e qëndrueshme të burimeve materiale.
- Për të kthyer pajisjen tuaj të përdorur, ju lutemi përdorni sistemeshin e kthimit dhe mbledhjes ose kontaktoni shitësin ku është blerë produkti. Ata mund të marrin këtë produkt për riciklim të sigurt të mjedisit.

МОЛЯ ВНИМАТЕЛНО ПРОЧЕТЕ РЪКОВОДСТВОТО ЗА УПОТРЕБА НА УРЕДА ТЪЙ КАТО МОЖЕ ДА СЪДЪРЖА ИНФОРМАЦИЯ ЗА РАЗЛИЧНИ МОДЕЛИ ВАШИЯТ УРЕД Е ВЪЗМОЖНО ДА НЕ СЪДЪРЖА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ФУНКЦИИТЕ, СОПОМЕНЕНИ В ТОВА РЪКОВОДСТВО. ТОЗИ ЕЗИК Е ПРЕВЕДЕН С ПОМОЩТА НА ИЗКУСТВЕН ИНТЕЛЕКТ.

ОБЩИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Преди да използвате уреда, моля, прочетете внимателно ръководството за употреба.
- Уверете се, че номиналното напрежение е същото като напрежението, което използвате.
- Съхранявайте инструкциите, гаранционната карта, касовата бележка и, ако е възможно, кутията с вътрешната опаковка.
- Уредът е предназначен само за домашна употреба и не е подходящ за търговска или професионална употреба.
- Винаги изваждайте щепсела от контакта, когато уредът не се използва, когато монтирате аксесоари, при почистване или при възникване на неизправност. Преди това изключете уреда. Дръпнете щепсела, а не кабела.
- За да предпазите децата от опасностите, които представляват електрическите уреди, никога не ги оставяйте без надзор около уреда. Изберете място за уреда така, че децата да нямат достъп до него. Уверете се, че кабелът не виси свободно.
- Проверявайте редовно уреда и кабела за повреди. Ако има какъвто и да е вид повреда, уредът не трябва да се използва.
- Не позволявайте на деца да играят с уреда. Не позволявайте на деца да играят с опаковъчни материали, като пластмасови торбички.
- Този уред може да се използва от деца на 8 години и повече, както и от лица с физически, сензорни или умствени увреждания, или с липса на опит и знания, при условие че са под наблюдение или са инструктирани относно безопасното му използване и разбират възможните рискове. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца без надзор и от деца под 8 години.
- Не ремонтирайте уреда самостоятелно; при проблем се обърнете към оторизиран специалист.
- По съображения за безопасност повреден или счупен захранващ кабел може да бъде заменен само с еквивалентен кабел от производителя, сервизния ни отдел или квалифицирано лице.
- Дръжте уреда и кабела далеч от топлина, пряка слънчева светлина, влага, остри ръбове и подобни фактори.
- Изключвайте уреда и го изваждайте от контакта, когато не го

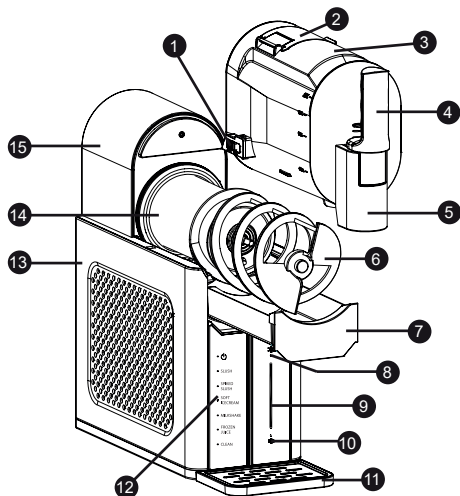
използвате.

- Използвайте само оригинални аксесоари, предоставени от доставчика.
- Не използвайте уреда на открито (освен ако не е предназначен за външна употреба). Винаги го предпазвайте от нулеви или поднулеви температури.
- Не използвайте уреда близо до вода (вана, мивка и др.). Уредът не трябва да бъде излаган на дъжд или влага. Използвайте го само със сухи ръце.
- Ако уредът падне във вода, първо го изключете от контакта, преди да го извадите. Не докосвайте водата. Уредът трябва да бъде проверен от специалист, преди да се използва отново. За да избегнете риск от токов удар, не почиствайте уреда с вода и не го потапяйте във вода.
- Използвайте уреда само по предназначение.
- Уредът трябва да се използва само когато е свързан към контакт със защита (зануляване/заземяване), инсталиран съгласно нормативните изисквания. Уверете се, че захранващото напрежение съответства на посоченото на табелката.
- Щети, възникнали в резултат на неправилна употреба, неспазване на инструкциите или ремонт, извършен от неквалифицирани лица, не се покриват от гаранцията.
- Винаги използвайте уреда върху равна и хоризонтална повърхност.
- Уредът не трябва да се използва, след като е паднал от височина върху твърда повърхност. Дори невидими повреди могат да повлияят негативно на безопасността. Уредът може да се използва отново само след проверка от специалист.
- Никога не носете и не дърпайте уреда, хващайки го за щепсела, тъй като съществува риск от късо съединение вследствие на повреда на кабела. Не огъвайте, не притискайте и не дърпайте кабела по остри ръбове.
- Ако уредът има вентилационни отвори, не ги покривайте. Не изливайте течности или прах през вентилационните отвори. Не поставяйте предмети върху уреда и не блокирайте отворите за вентилация.
- Не вкарвайте пръсти или други предмети в отворените части на уреда.
- Не се носи отговорност за щети, причинени от неправилна употреба или неспазване на тези инструкции.
- Когато функцията за охлаждане е активирана, поставете уреда на

добре проветриво място. Не блокирайте вентилацията. Спазвайте минимално разстояние от 10 cm от всички страни.

- Не се препоръчва използването на разклонители с този продукт.
- Не надвишавайте маркировката MAX FILL.
- Не добавяйте лед, замразени плодове, твърди съставки или горещи течности, тъй като това може да повреди уреда.
- Уверете се, че всички прибори са извадени от контейнера за смесване преди употреба.
- Пазете ръцете, косата, дрехите и приборите далеч от движещите се части по време на работа.
- Не пренасяйте уреда, като го хванете за капака или дръжката. Поддържайте го отдолу при преместване.
- Задната повърхност може да се нагори по време на работа или след употреба избягвайте допир.

ОПОВОЗНАЙТЕ СВОЯ УРЕД ЗА СЛЪШ



1. Превключвател за демонтиране на контейнера
2. Отвор за лесно пълнене и капак
3. Контейнер за смесване
4. Дръжка
5. Дюза за слъш
6. Бъркалка (шнел)
7. Лоток за конденз
8. Повишаване на температурата
9. Индикаторна лампа за температура
10. Понижаване на температурата
11. Подложка за капки
12. Контролен панел
13. Страничен капак
14. Изпарител
15. Горен капак

КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ

Захранване

Натиснете, за да включите или изключите уреда.

функции (Предварителни режими)

Изберете измежду 5 уникални режима, всеки предназначен за идеална текстура на замразената напитка:

- **Slush**:*Класическа, ледена слъш текстура.
- **Spiked Slush**:*Оптимизиран за рецепти, съдържащи алкохол.
- **Soft Ice Cream**:*Подходящ за замразено кафе и смесени напитки.
- **Milkshake**:*Гладка, кремообразна млечна консистенция.
- **Frozen Juice**:*Освежаващи ледени напитки от сок.

Всеки режим автоматично стартира с идеалната температура за съответния тип напитка.

КОНТРОЛ НА ТЕМПЕРАТУРАТА

Фино настройвайте текстурата на вашата напитка чрез бутоните за температура:

- **Горен бутон**:*Увеличава нивото на охлаждане за по-гъста и по-студена текстура.
- **Долен бутон**:*Намалява нивото на охлаждане за по-гладка и по-лесна за пиене консистенция.

Регулирайте според вашите предпочитания след избиране на предварителен режим.

Почистване

Активирайте почистващ цикъл, който леко разбърква съдържанието без охлаждане идеално за изплакване на уреда след употреба.

ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА

- Измийте всички подвижни части с топла вода и сапун. Изплакнете добре и оставете да изсъхнат напълно.
- Забършете контролния панел, моторната основа и изпарителя с мека, влажна кърпа. Подсушете с чиста кърпа.
- Осигурете поне 10 cm пространство около страните и задната част на уреда за правилна вентилация.
- Не поставяйте предмети върху уреда.
- Оставете уреда да стои изправен поне 2 часа преди включване, за да се стабилизира хладилният агент.

РЪКОВОДСТВО ЗА РАБОТА

- Включете уреда в подходящ контакт.
- Отворете капака в горната част на контейнера за смесване.
- Налейте охладените течни съставки през отвора за лесно пълнене. Затворете капака добре.
- Натиснете бутона Power, за да включите уреда.
- Изберете желания предварителен режим. Машината ще започне охлаждане на оптималната температура.
- При нужда регулирайте температурата до желаната текстура.
- Поставете чаша върху подложката за капки, точно под дръжката.
- За да налеее, внимателно издърпайте дръжката надолу. За спиране я отпуснете обратно в изправено положение.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА КОНТРОЛНИЯ ПАНЕЛ

- След свързване към захранването LED индикаторите ще премигнат, а зумерът ще издаде кратък звук.
- Натиснете бутона Power. Уредът ще извърши самопроверка на температурния сензор и контейнера. Ако е успешна, ще премине в режим Standby. Всички индикатори на режимите ще светнат.
- В режим Standby натиснете един от 5-те предварителни режима, за да започнете работа.
- За изключване натиснете отново бутона Power.

Напитката не се превръща в слъш?

- Ако след 60 минути напитката не е достигнала желаната консистенция:
- Увеличете температурата с едно ниво.
 - Изчакайте 10-15 минути и тествайте консистенцията.
 - Ако все още е твърде течна, повторете процеса до получаване на слъш текстура.

Слъшът не се подава?

- За най-добри резултати напълнете до максималната линия и се уверете, че уредът работи.
- За по-гладко наливане намалете нивото на охлаждане чрез бутона за понижаване на температурата.

ТАБЛИЦА С ПРЕДВАРИТЕЛНИ РЕЖИМИ

Функция	Стандартна температура	Приложение
Slush	■■■■■■■■■■	Ежедневни напитки като газирани изделия (напр. кола), превърнати в слъш.
Spiked Slush	■■■■■■■■■■	Напитки, съдържащи алкохол.
Soft Ice Cream	■■■■■■■■■■	Идеален за любители на кафе създава вкусни ледени кафе напитки.
Milkshake	■■■■■■■■■■	Млечни или по-кремообразни напитки като млечни шейкове и смутита.
Frozen Juice	■■■■■■■■■■	Натурални плодови сокове, превърнати в освежаващи ледени напитки.

След като бъде избрана предварителна програма, индикаторът за нея и светлините за настройка на температурата ще се включат. Използвайте бутоните за контрол на температурата, за да я регулирате според предпочитанията си.

- След избиране на режим (с изключение на CLEAN), уредът ще започне охлаждането.
- По време на охлаждане съответният температурен индикатор ще мига.
- След достигане на зададената температура:
- Зумерът ще издаде звук за 3 секунди.
- Температурният индикатор ще светне постоянно.
- Уредът преминава в режим на поддържане на температурата, като продължава да работи, за да запази напитката на идеалната температура.
- Ако температурата се повиши над определен лимит по време на режима за поддържане:
- Системата ще излезе от режима за поддържане и индикаторът отново ще започне да мига.
- При връщане към режима за поддържане зумерът ще издаде звук отново за 3 секунди.
- Ако не бъде избрана нова функция, текущият режим ще продължи до 12 часа.
- След 12 часа зумерът ще издаде един сигнал и уредът ще премине в режим „Standby“ (готовност).

РЕЖИМ ЗА ПОЧИСТВАНЕ

- В режим CLEAN настройка на температурата не е налична. Бутоните за контрол на температурата са неактивни, а температурните индикатори остават изключени.
- Уредът ще изпълни триминутен цикъл за почистване, като върти шнека.
- По време на почистване един температурен индикатор ще се движи нагоре и надолу, за да показва работа.

- След завършване зумерът ще издаде 3 сигнала и уредът ще се върне в режим „Standby“.

Автоматично изключване при неактивност

Докато е в режим Standby, ако не бъде натиснат бутон в рамките на 3 минути, зумерът ще издаде един сигнал и уредът ще премине в режим „Shutdown“. В режим Shutdown всички индикаторни светлини се изключват.

СГЛОБЯВАНЕ, РАЗГЛОБЯВАНЕ И СЪХРАНЕНИЕ

Сглобяване

- Поставете силиконовото уплътнение в изпарителя и го фиксирайте добре.
- Плъзнете ваничката за конденз в направляващите релси.
- Монтирайте шнека, като го плъзнете върху изпарителя, докато не се закрепил върху оста.
- Плъзнете контейнера за смесване върху шнека и изпарителя.

Уверете се, че левият и десният заключващ превключвател са заключени и фиксиращият шифт е поставен правилно.

Разглобяване

- Натиснете левия и десния превключвател в позиция „отключено“.
- Внимателно извадете контейнера за смесване, като го издърпате напред. Наклонете го леко напред, за да предотвратите разливане на течност от задната страна, след което го оставете настрана.
- Плъзнете шнека от изпарителя и оставете настрана.
- Внимателно извадете ваничката за конденз, тъй като може да съдържа остатъчна течност. Оставете настрана.
- Отстранете силиконовия уплътнителен пръстен и го оставете настрана.
- Извадете тавичката за отцеждане и оставете настрана.
- Избършете изпарителя с дезинфектирана или топла влажна кърпа.
- Измийте всички компоненти на ръка с гореща вода и сапун. При нужда повторете, докато бъдат напълно почистени.

Предпазни мерки

- Преди почистване натиснете иконата за захранване, за да изключите уреда, извадете щепсела и оставете

уреда да изстине напълно.

- Не използвайте метални прибори или абразивни препарати върху уреда или аксесоарите.
- Никога не потапяйте кабела, щепсела или самия уред във вода или друга течност.
- Почиствайте и подсушавайте уреда и аксесоарите след всяка употреба.
- Мийте аксесоарите с гореща вода, мек сапун и неабразивна гъба.
- Избърсвайте вътрешността и външната част на уреда с влажна кърпа или неабразивна гъба.

Съхранение

- Изключете уреда от контакта и го оставете да изстине.
- Уверете се, че всички части са чисти и напълно сухи.
- Съхранявайте на чисто и сухо място.

ПОЛЕЗНИ СЪВЕТИ ЗА НАЙ-ДОБЪР РЕЗУЛТАТ ПРИ ПРИГОТВЯНЕ НА СЛЪШИ

- Добавете достатъчно захар: Сместа трябва да съдържа поне 4% захар, за да замръзне правилно. Заменители без захар или изкуствени подсладители не работят сами. Добавете истинска захар, сироп, сок или мед.
- Следете съдържанието на алкохол: Твърде много алкохол пречи на замръзването. Дръжте алкохола под 16%. Разрежете с вода, сок, тоник, сода, кафе или чай при нужда.
- Не добавяйте горещи течности: Оставете ги да изстинат до стайна температура, преди да ги излеете в уреда.
- Предварително охладете продуктите: За по-бързо и по-качествено замразяване охладете течностите в хладилник преди употреба.
- Използвайте бързо млечните напитки: Млечните шейкове и фрапетата трябва да се консумират до 30 минути, за да се избегне отделяне или пяна.
- Това не е блендер: Не добавяйте твърди съставки или лед. Уредът е предназначен да охлажда и разбърква течности, не да ги смисла.
- Почиствайте след всяка употреба: Изплакнете и почистете частите след всяка сесия, за да поддържате уреда в отлично състояние.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Проблем	Причина	Решение
Дясната LED лента за температура мига последователно. Бузерът звъни 2 пъти.	Грешка на температурния сензор	Натиснете бутона за захранване, за да рестартирате устройството. Ако проблемът продължава, върнете го за ремонт.

Лявите LED светлини мигат заедно. Бузерът звъни 2 пъти.	Резервоарът за вода не е инсталиран правилно / Повреден резервоар за вода	Уверете се, че резервоарът за вода е инсталиран правилно. Проверете за повреди. Рестартирайте устройството. Ако проблемът продължава, върнете го за ремонт.
Дясната LED лента за температура мига едновременно. Бузерът звъни 2 пъти.	Ножът за лед не е инсталиран правилно / Недостатъчно количество храна	Рестартирайте устройството. Проверете инсталацията на ножа. Добавете повече съставки. Ако проблемът продължава, върнете го за ремонт.
Дясната LED лента мига в горната и долната част. Бузерът звъни 2 пъти.	Ножът за лед е заседнал или деформиран / Неправилен режим или температура	Рестартирайте устройството. Проверете ножа за препятствия. Нареджете храната на по-малки парчета. Изберете отново режим/температура. Ако е необходимо, върнете за ремонт.
LED индикаторите от дясната лента намаляват надолу.	Ниско съдържание на захар / Неправилен режим или температура	Рестартирайте устройството. Използвайте рецепти с достатъчно захар. Регулирайте режим/температура.
Лявата LED лента изгасва от долу нагоре.	Високо съдържание на алкохол / Претоварване по време на замразяване / Неправилен режим или температура	Рестартирайте устройството. Намалете съдържанието на алкохол. Не добавяйте съставки по време на цикъла. Изчакайте между партидите. Регулирайте настройките при необходимост.
Дясната LED лента намалява към центъра.	Много малка порция храна	Рестартирайте устройството. Добавете повече съставки.
Компресорът се изключва и рестартира, докато ножът работи.	Лош въздушен поток около устройството / Грешка на компресора	Осигурете поне 10 см свободно пространство от всички страни. Ако проблемът продължава, върнете го за ремонт.
Ножът спира за 1 минута, компресорът се рестартира.	Ножът за лед е заседнал / Неправилен режим или температура	Проверете работата на ножа. Регулирайте настройките при необходимост.

Правилно изхвърляне на този продукт



- Тази маркировка показва, че този продукт не трябва да се изхвърля с другите битови отпадъци в цяла Европейския съюз.
- За да се предотврати възможно вреди за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте го отговорно, за да се насърчи устойчивото повторно използване на материалните ресурси.
- За връщане на използвания от вас уред, моля, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца, от който сте закупили продукта. Те могат да вземат този продукт за екологично безопасно рециклиране.

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΣΗΜΕΙΩΣΤΕ: ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΘΕΙ ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΑΠΟ ΕΝΑ ΜΟΝΤΕΛΟ.
ΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΕΡΙΕΧΕΙ Ο ΔΙΚΟΣ ΣΑΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΤΑΓΡΑΦΟΥΝ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ.
ΑΥΤΗ Η ΓΛΩΣΣΑ ΕΧΕΙ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΕΙ ΜΕ ΤΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΤΕΧΝΗΤΗΣ ΝΟΗΜΟΣΥΝΗΣ.

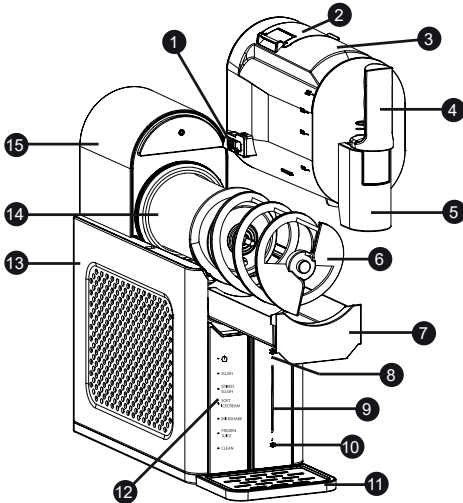
ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Πριν χρησιμοποιήσετε αυτή τη συσκευή, παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών.
- Βεβαιωθείτε ότι η ονομαστική τάση είναι ίδια με την τάση του δικτύου που χρησιμοποιείτε.
- Παρακαλούμε φυλάξτε τις οδηγίες, το πιστοποιητικό εγγύησης, την απόδειξη αγοράς και, εάν είναι δυνατόν, το κουτί με την εσωτερική συσκευασία.
- Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή χρήση και όχι για εμπορική ή επαγγελματική χρήση.
- Αφαιρείτε πάντα το φως από την πρίζα όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται, όταν συνδέετε εξαρτήματα, όταν την καθαρίζετε ή σε περίπτωση βλάβης. Απενεργοποιήστε πρώτα τη συσκευή. Τραβήξτε από το φως, όχι από το καλώδιο.
- Για την προστασία των παιδιών από κινδύνους που σχετίζονται με ηλεκτρικές συσκευές, μην τα αφήνετε ποτέ χωρίς επίβλεψη με τη συσκευή. Επιλέξτε τοποθεσία όπου τα παιδιά δεν μπορούν να έχουν πρόσβαση. Προσέξτε ώστε το καλώδιο να μην κρέμεται.
- Ελέγχετε τακτικά τη συσκευή και το καλώδιο για τυχόν ζημιές. Αν υπάρχει οποιαδήποτε ζημιά, η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται.
- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Μην τα αφήνετε να παίζουν με υλικά συσκευασίας όπως πλαστικές σακούλες.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, καθώς και από άτομα με σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές αναπηρίες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους πιθανούς κινδύνους. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη κάτω των 8 ετών.
- Μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας τη συσκευή. Σε περίπτωση προβλήματος, επικοινωνήστε με εξουσιοδοτημένο τεχνικό.
- Για λόγους ασφαλείας, ένα φθαρμένο ή κατεστραμμένο καλώδιο ρεύματος πρέπει να αντικαθίσταται μόνο με αντίστοιχο από τον κατασκευαστή, το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας ή από κατάλληλο εξειδικευμένο άτομο.
- Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από θερμότητα, άμεσο ηλιακό φως, υγρασία, αιχμηρές άκρες και παρόμοιους κινδύνους.

- Απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε τη συσκευή όταν δεν τη χρησιμοποιείτε.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τα αυθεντικά εξαρτήματα που παρέχονται από τον προμηθευτή.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικό χώρο (εκτός αν έχει σχεδιαστεί για εξωτερική χρήση). Προστατεύστε την πάντα από θερμοκρασίες κάτω του μηδενός.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νερό (μπανιέρα, νιπτήρα κ.λπ.). Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε βροχή ή υγρασία. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο όταν τα χέρια σας είναι στεγνά.
- Αν η συσκευή πέσει μέσα σε νερό, αποσυνδέστε την πριν την απομακρύνετε. Μην αγγίζετε την πηγή νερού. Πρέπει να ελεγχθεί από ειδικό πριν χρησιμοποιηθεί ξανά. Για την αποφυγή ηλεκτροπληξίας, μη καθαρίζετε τη συσκευή με νερό και μην την εμβαπτίζετε.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για τον προβλεπόμενο σκοπό.
- Η συσκευή πρέπει να λειτουργεί μόνο όταν είναι συνδεδεμένη σε πρίζα με γείωση, εγκατεστημένη σύμφωνα με τους κανονισμούς. Βεβαιωθείτε ότι η τάση τροφοδοσίας αντιστοιχεί στην τάση που αναφέρεται στην πινακίδα τύπου.
- Ζημιές που προκαλούνται από χρήση εκτός οδηγιών, εσφαλμένη χρήση ή μη εξουσιοδοτημένη επισκευή δεν καλύπτονται από την εγγύηση.
- Χρησιμοποιείτε πάντα τη συσκευή σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.
- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται μετά από πτώση σε σκληρή επιφάνεια. Ακόμη και αόρατες ζημιές μπορεί να επηρεάσουν την ασφαλή λειτουργία. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί ξανά μόνο μετά από έλεγχο από ειδικό.
- Μην μεταφέρετε ή τραβάτε τη συσκευή κρατώντας το φισ, καθώς υπάρχει κίνδυνος βραχυκυκλώματος λόγω θραύσης του καλωδίου. Μην λυγίζετε, πιέζετε ή τραβάτε το καλώδιο πάνω από αιχμηρές άκρες.
- Εάν υπάρχει άνοιγμα αερισμού, μην το καλύπτετε. Μην ρίχνετε υγρά ή σκόνες στα ανοίγματα εξαερισμού. Μην τοποθετείτε αντικείμενα πάνω στη συσκευή ούτε να φράζετε τα ανοίγματα εξαερισμού.
- Μην εισάγετε δάχτυλα ή άλλα αντικείμενα στα ανοιχτά μέρη της συσκευής.
- Δεν φέρουμε ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από κακή χρήση ή μη τήρηση των οδηγιών.
- Όταν η λειτουργία ψύξης είναι ενεργή, τοποθετήστε τη συσκευή σε καλά αεριζόμενο χώρο. Μην εμποδίζετε τον αερισμό. Διατηρήστε απόσταση τουλάχιστον 10 cm γύρω από τη συσκευή.
- Δεν συνιστάται η χρήση μπαλαντέζας με το προϊόν.

- Μην γεμίζετε πέρα από τη γραμμή MAX FILL.
- Μην προσθέτετε πάγο, κατεψυγμένα φρούτα, σκληρά υλικά ή καυτά υγρά, καθώς μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στη συσκευή.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα σκεύη έχουν αφαιρεθεί από το δοχείο ανάμιξης πριν από τη χρήση.
- Κρατήστε χέρια, μαλλιά, ρούχα και σκεύη μακριά από κινούμενα μέρη κατά τη λειτουργία.
- Μην μεταφέρετε τη συσκευή κρατώντας το καπάκι ή τη χειρολαβή της. Να τη στηρίζετε από τη βάση κατά τη μετακίνηση.
- Η πίσω επιφάνεια μπορεί να ζεσταθεί κατά ή μετά τη χρήση· αποφύγετε να την αγγίζετε.

ΓΝΩΡΙΣΤΕ ΤΗΝ ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΑΓΩΜΕΝΩΝ ΡΟΦΗΜΑΤΩΝ



1. Διακόπτης αποσυναρμολόγησης δοχείου
2. Άνοιγμα εύκολης πλήρωσης & καπάκι
3. Δοχείο ανάμιξης
4. Λαβή
5. Στόμιο slush
6. Κοχλίας ανάδευσης
7. Συλλέκτης συμπύκνωσης
8. Αύξηση θερμοκρασίας
9. Ενδεικτική λυχνία θερμοκρασίας
10. Μείωση θερμοκρασίας
11. Δίσκος συλλογής σταγόνων
12. Πίνακας ελέγχου
13. Πλευρικό κάλυμμα
14. Εξατμιστής
15. Επάνω κάλυμμα

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ



Ισχύς

Πατήστε για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη μονάδα.

Προρυθμίσεις

Επιλέξτε από 5 μοναδικές προρυθμισμένες λειτουργίες, καθεμία σχεδιασμένη για την ιδανική υφή παγωμένου ροφήματος:

- **Slush:** Κλασική, παγωμένη και κοκκώδης υφή.
- **Spiked Slush:** Βελτιστοποιημένη για συνταγές που περιέχουν αλκοόλ.
- **Soft Ice Cream:** Ιδανικό για παγωμένους καφέδες και ανάμεικτα ροφήματα.
- **Milkshake:** Ομαλή, κρεμώδης υφή milkshake.
- **Frozen Juice:** Δροσιστικά παγωμένα ροφήματα από χυμούς.

Κάθε preset ξεκινά αυτόματα στην ιδανική θερμοκρασία για τον συγκεκριμένο τύπο ροφήματος.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ

Τελειοποιήστε την υφή του ροφήματος χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα θερμοκρασίας:

- **Πάνω πλήκτρο:** Αυξάνει το επίπεδο ψύξης για πιο παχύρρευστη και πιο κρύα υφή.
- **Κάτω πλήκτρο:** Μειώνει το επίπεδο ψύξης για πιο απαλή και εύκολη στην κατανάλωση υφή.

Προσαρμόστε τη ρύθμιση σύμφωνα με τις προσωπικές σας προτιμήσεις μετά την επιλογή preset.

CLEAN

Ενεργοποιεί έναν κύκλο καθαρισμού που αναδύει απαλά το περιεχόμενο χωρίς ψύξη, ιδανικό για ξέπλυμα της συσκευής μετά τη χρήση.

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Πλύνετε όλα τα αφαιρούμενα μέρη με ζεστό νερό και σαπούνι. Ξεπλύνετε καλά και αφήστε τα να στεγνώσουν εντελώς στον αέρα.
- Σκουπίστε τον πίνακα ελέγχου, τη βάση του μοτέρ και τον εξαρτηστικό με ένα μαλακό, υγρό πανί. Στεγνώστε με καθαρό πανί.
- Διατηρήστε τουλάχιστον 10 cm απόσταση γύρω από τα πλαϊνά και το πίσω μέρος της συσκευής για σωστό αερισμό.
- Μην τοποθετείτε αντικείμενα επάνω στη συσκευή.
- Αφήστε τη συσκευή σε όρθια θέση για τουλάχιστον 2 ώρες πριν τη συνδέσετε, ώστε να σταθεροποιηθεί το ψυκτικό υγρό..

ΟΔΗΓΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

- Συνδέστε τη μονάδα σε κατάλληλη πρίζα AC.
- Ανοίξτε το καπάκι στο επάνω μέρος του δοχείου ανάμειξης.
- Ρίξτε τα καλά παγωμένα υγρά συστατικά στο δοχείο μέσω του ανοίγματος πλήρωσης. Κλείστε καλά το καπάκι.
- Πατήστε το πλήκτρο Power για να ενεργοποιήσετε τη μονάδα.
- Επιλέξτε την επιθυμητή προρυθμισμένη λειτουργία. Η συσκευή θα αρχίσει να ψύχει στην ιδανική προκαθορισμένη θερμοκρασία.
- Αν θέλετε, προσαρμόστε τη θερμοκρασία με τα πλήκτρα ρύθμισης για την ιδανική υφή.
- Τοποθετήστε ένα ποτήρι στον δίσκο συλλογής σταγόνων, ακριβώς κάτω από τη λαβή.
- Για την εκκρό, τραβήξτε απαλά τη λαβή προς τα κάτω. Για να σταματήσει, αφήστε τη λαβή να επιστρέψει στην όρθια θέση.

ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΙΝΑΚΑ ΕΛΕΓΧΟΥ

- Μετά τη σύνδεση στο ρεύμα, οι ενδείξεις LED θα αναβοσβήσουν σύντομα και θα ακουστεί ένα ηχητικό σήμα.
- Πατήστε το πλήκτρο Power. Η συσκευή θα πραγματοποιήσει έναν αυτοέλεγχο του αισθητήρα θερμοκρασίας και του δοχείου. Αν ολοκληρωθεί με επιτυχία, θα εισέλθει σε κατάσταση αναμονής (Standby). Όλες οι ενδείξεις των preset θα ανάψουν.
- Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε ένα από τα 5 preset για να ξεκινήσει η λειτουργία.
- Για απενεργοποίηση της συσκευής, πατήστε ξανά το πλήκτρο Power.

Δεν Παγώνει η Συνταγή;

Αν το ρόφημα δεν έχει φτάσει στην επιθυμητή υφή μετά από 60 λεπτά:

- Αυξήστε τη θερμοκρασία κατά ένα επίπεδο.
- Περιμένετε 10-15 λεπτά και ελέγξτε ξανά την υφή.
- Αν παραμένει πολύ αραιό, επαναλάβετε τη διαδικασία μέχρι να επιτευχθεί η επιθυμητή υφή.

Δεν Εκρέει το Slush;

- Για καλύτερα αποτελέσματα, γεμίστε μέχρι τη γραμμή MAX και βεβαιωθείτε ότι η συσκευή λειτουργεί.
- Για πιο ομαλή ροή, μειώστε το επίπεδο θερμοκρασίας χρησιμοποιώντας το πλήκτρο μείωσης θερμοκρασίας.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΡΥΘΙΣΜΕΝΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ

Λειτουργία	Προεπιλεγμένη Θερμοκρασία	Χρήση
Slush	■■■■■■■■■	Καθημερινά ροφήματα όπως αναψυκτικά (π.χ. κόλα) μετατρέπονται σε slushies.
Spiked Slush	■■■■■■■■■	Ροφήματα που περιέχουν αλκοόλ.
Soft Ice Cream	■■■■■■■■■	Ιδανικό για λάτρες του καφέ· δημιουργεί νόστιμα παγωμένα ροφήματα.
Milkshake	■■■■■■■■■	Ροφήματα με βάση γαλακτοκομικά ή πιο κρεμώδη, όπως milkshakes και smoothies.
Frozen Juice	■■■■■■■■■	Φυσιικοί χυμοί που μετατρέπονται σε δροσιστικά παγωμένα ροφήματα.

Αφού επιλέξετε ένα προκαθορισμένο πρόγραμμα, η αντίστοιχη ενδεικτική λυχνία και τα φωτάκια ρύθμισης θερμοκρασίας θα ανάψουν. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά ρύθμισης θερμοκρασίας για να προσαρμόσετε τη θερμοκρασία σύμφωνα με τις προτιμήσεις σας.

- Μετά την επιλογή λειτουργίας (εκτός από CLEAN), η συσκευή θα αρχίσει την ψύξη.
- Κατά τη διάρκεια της ψύξης, το αντίστοιχο LED θερμοκρασίας θα αναβοσβήνει.
- Μόλις επιτευχθεί η επιθυμητή θερμοκρασία:
- Ο βομβητής θα ηχήσει για 3 δευτερόλεπτα.
- Η ενδεικτική λυχνία θερμοκρασίας θα παραμείνει σταθερά αναμμένη.
- Η συσκευή εισέρχεται σε λειτουργία διατήρησης θερμοκρασίας, συνεχίζοντας να λειτουργεί ώστε να κρατά το ρόφημα στην ιδανική θερμοκρασία.
- Αν η θερμοκρασία αυξηθεί πάνω από ένα συγκεκριμένο όριο κατά τη λειτουργία διατήρησης:
- Το σύστημα θα εξέλθει από τη λειτουργία διατήρησης και το LED θα αρχίσει ξανά να αναβοσβήνει.
- Όταν επανέλθει στη λειτουργία διατήρησης, ο βομβητής θα ηχήσει ξανά για 3 δευτερόλεπτα.
- Αν δεν επιλεγεί νέα λειτουργία, η τρέχουσα λειτουργία θα συνεχιστεί έως και 12 ώρες.
- Μετά από 12 ώρες, ο βομβητής θα ηχήσει μία φορά και η συσκευή θα επιστρέψει σε λειτουργία αναμονής (Standby).

Λειτουργία καθαρισμού

- Στη λειτουργία CLEAN δεν είναι διαθέσιμη η ρύθμιση θερμοκρασίας. Τα κουμπιά θερμοκρασίας είναι ανενεργά και οι ενδεικτικές λυχνίες θερμοκρασίας παραμένουν σβηστές.
- Η συσκευή θα εκτελέσει έναν κύκλο καθαρισμού

- διάρκειας 3 λεπτών, περιστρέφοντας τον κοχλία (auger).
- Κατά τη διάρκεια του καθαρισμού, μία μόνο ενδεικτική λυχνία θερμοκρασίας θα κινείται πάνω-κάτω, υποδηλώνοντας λειτουργία.
 - Μόλις ολοκληρωθεί, ο βομβητής θα ηχήσει 3 φορές και η συσκευή θα επιστρέψει στη λειτουργία Standby.

Αυτόματη απενεργοποίηση αδράνειας

Ενώ η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία Standby, αν δεν πατηθεί κανένα κουμπί για 3 λεπτά, ο βομβητής θα ηχήσει μία φορά και η συσκευή θα μεταβεί σε λειτουργία απενεργοποίησης (Shutdown). Στη λειτουργία Shutdown, όλες οι ενδεικτικές λυχνίες απενεργοποιούνται.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

Συναρμολόγηση

- Τοποθετήστε το σιλικονούχο δαχτυλίδι στεγανοποίησης στον εξατμιστή και σφραγίστε το καλά.
- Σύρετε το δοχείο συλλογής συμπύκνωσης μέσα στις οδηγούς.
- Τοποθετήστε τον κοχλία (auger) σύροντάς τον πάνω στον εξατμιστή μέχρι να ασφαλίσει στον πείρο.
- Σύρετε το δοχείο ανάμειξης πάνω από τον κοχλία και τον εξατμιστή.

Βεβαιωθείτε ότι οι αριστεροί και δεξιοί διακόπτες ασφαλίσης είναι κλειδωμένοι και ότι ο πείρος ασφαλείας έχει τοποθετηθεί σωστά.

Αποσυναρμολόγηση

- Σπρώξτε τους αριστερούς και δεξιούς διακόπτες στη θέση ξεκλειδώματος.
- Αφαιρέστε προσεκτικά το δοχείο ανάμειξης τραβώντας το προς τα έξω. Γείρετέ το ελαφρώς προς τα εμπρός για να αποφύγετε διαρροές από το πίσω μέρος και τοποθετήστε το στην άκρη.
- Σύρετε τον κοχλία έξω από τον εξατμιστή και τοποθετήστε τον στην άκρη.
- Αφαιρέστε προσεκτικά το δοχείο συλλογής συμπύκνωσης, καθώς μπορεί να περιέχει υπολειμματικό υγρό, και τοποθετήστε το στην άκρη.
- Αφαιρέστε το σιλικονούχο δαχτυλίδι στεγανοποίησης και αφήστε το στην άκρη.
- Αφαιρέστε το δίσκο συλλογής σταγόνων και αφήστε τον στην άκρη.
- Σκουπίστε τον εξατμιστή με απολυμασμένο ή ζεστό, υγρό πανί.
- Πλύνετε όλα τα εξαρτήματα στο χέρι με ζεστό νερό και σαπούνι. Αν χρειαστεί, επαναλάβετε μέχρι να καθαριστούν πλήρως.

Προφυλάξεις

- Πριν καθαρίσετε τη συσκευή, πατήστε το εικονίδιο τροφοδοσίας για να την απενεργοποιήσετε, αποσυνδέστε την από την πρίζα και αφήστε τη να κρυώσει εντελώς.
- Μην χρησιμοποιείτε μεταλλικά εργαλεία ή λειαντικά καθαριστικά στη συσκευή ή τα εξαρτήματα.
- Μην βυθίζετε ποτέ το καλώδιο, το φις ή τη συσκευή σε νερό ή άλλο υγρό.
- Καθαρίζετε και στεγνώνετε τη συσκευή και τα εξαρτήματα μετά από κάθε χρήση.
- Πλένετε τα εξαρτήματα με ζεστό νερό, ήπιο σαπούνι και μη λειαντικό σφουγγάρι.
- Σκουπίστε το εσωτερικό και εξωτερικό μέρος της συσκευής με υγρό πανί ή μη λειαντικό σφουγγάρι.

Αποθήκευση

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα και αφήστε τη να κρυώσει.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη είναι καθαρά και πλήρως στεγνά.
- Αποθηκεύστε τη σε καθαρό και στεγνό μέρος.

ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΑΛΥΤΕΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ SLUSHIE

- Προσθέστε αρκετή ζάχαρη: Το μείγμα σας χρειάζεται τουλάχιστον 4% ζάχαρη για να παγώσει σωστά. Υποκατάστατα χωρίς ζάχαρη ή τεχνητά γλυκαντικά δεν λειτουργούν από μόνοι τους. Προσθέστε πραγματική ζάχαρη, σιρόπι, χυμό ή μέλι.
- Προσέξτε την περιεκτικότητα σε αλκοόλ: Πολύ υψηλή περιεκτικότητα εμποδίζει την κατάψυξη. Κρατήστε το αλκοόλ κάτω από 16%. Αραιώστε με νερό, χυμό, τόνικ, σόδα, καφέ ή τσάι εάν χρειάζεται.
- Μην προσθέτετε ζεστά υγρά: Αφήστε τα να κρυώσουν σε θερμοκρασία δωματίου πριν τα ρίξετε στη συσκευή.
- Προψύξτε τα υλικά σας: Για πιο γρήγορη και καλύτερη κατάψυξη, ψύξτε τα υγρά στο ψυγείο πριν τα χρησιμοποιήσετε.
- Χρησιμοποιήστε γρήγορα τα ροφήματα με βάση το γάλα: Μιλκσέικ και φραπέ πρέπει να καταναλώνονται εντός 30 λεπτών για να αποφευχθεί ο αφρισμός ή ο διαχωρισμός.
- Δεν είναι μπλέντερ: Μην προσθέτετε στερεά υλικά ή παγάκια. Η συσκευή είναι σχεδιασμένη να παγώνει και να αναδεύει υγρά, όχι να τα αλέθει.
- Καθαρίζετε μετά από κάθε χρήση: Ξεπλύνετε και καθαρίστε τα εξαρτήματα μετά από κάθε χρήση για να διατηρήσετε τη συσκευή σε άριστη κατάσταση.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Η δεξιά λωρίδα LED θερμοκρασίας αναβοσβήνει εναλλάξ. Ο βομβητής ηχεί 2 φορές.	Σφάλμα αισθητήρα θερμοκρασίας	Πατήστε το κουμπί λειτουργίας για να επανεκκινήσετε τη συσκευή. Εάν το πρόβλημα παραμένει, επιστρέψτε για επισκευή.

Τα αριστερά LED αναβοσβήνουν μαζί. Ο βομβητής ηχεί 2 φορές.	Η δεξαμενή νερού δεν έχει τοποθετηθεί σωστά / Κατεστραμμένη δεξαμενή νερού	Βεβαιωθείτε ότι η δεξαμενή νερού έχει τοποθετηθεί σωστά. Ελέγξτε για ζημιές. Επανεκκινήστε τη συσκευή. Εάν το πρόβλημα παραμένει, επιστρέψτε για επισκευή.
Η δεξιά λωρίδα LED θερμοκρασίας αναβοσβήνει ταυτόχρονα. Ο βομβητής ηχεί 2 φορές.	Η λεπίδα πάγου δεν έχει τοποθετηθεί σωστά / Πολύ μικρή ποσότητα τροφής	Επανεκκινήστε τη συσκευή. Ελέγξτε την εγκατάσταση της λεπίδας. Προσθέστε περισσότερα συστατικά. Εάν το πρόβλημα παραμένει, επιστρέψτε για επισκευή.
Η δεξιά λωρίδα LED αναβοσβήνει στο πάνω και κάτω τμήμα. Ο βομβητής ηχεί 2 φορές.	Η λεπίδα πάγου έχει μπλοκάρει ή παραμορφωθεί / Λάθος λειτουργία ή θερμοκρασία	Επανεκκινήστε τη συσκευή. Ελέγξτε εάν η λεπίδα είναι μπλοκαρισμένη. Κόψτε το φαγητό σε μικρότερα κομμάτια. Επιλέξτε ξανά λειτουργία/θερμοκρασία. Εάν χρειάζεται, επιστρέψτε για επισκευή.
Τα φωτάκια της δεξιάς λωρίδας LED μειώνονται προς τα κάτω.	Χαμηλή περιεκτικότητα σε ζάχαρη / Λάθος λειτουργία ή θερμοκρασία	Επανεκκινήστε τη συσκευή. Χρησιμοποιήστε συνταγές με επαρκή ζάχαρη. Προσαρμόστε λειτουργία/θερμοκρασία.
Η αριστερή λωρίδα LED σβήνει από κάτω προς τα πάνω.	Υψηλή περιεκτικότητα σε αλκοόλ / Υπερφόρτωση κατά την κατάψυξη / Λάθος λειτουργία ή θερμοκρασία	Επανεκκινήστε τη συσκευή. Μειώστε την περιεκτικότητα σε αλκοόλ. Μην προσθέτετε συστατικά κατά τη διάρκεια του κύκλου. Περιμένετε μεταξύ παρτίδων. Προσαρμόστε τις ρυθμίσεις ανάλογα με τις ανάγκες.
Η δεξιά λωρίδα LED μειώνεται προς το κέντρο.	Πολύ μικρή μερίδα φαγητού	Επανεκκινήστε τη συσκευή. Προσθέστε περισσότερα συστατικά.
Ο συμπίεστής σβήνει και επανεκκινεί ενώ η λεπίδα λειτουργεί.	Κακή ροή αέρα γύρω από τη συσκευή / Σφάλμα συμπίεστή	Διασφαλίστε τουλάχιστον 10 εκ. ελεύθερο χώρο γύρω από όλες τις πλευρές. Εάν το πρόβλημα παραμένει, επιστρέψτε για επισκευή.
Η λεπίδα σταματά για 1 λεπτό, ο συμπίεστής επανεκκινεί.	Η λεπίδα πάγου έχει μπλοκάρει / Λάθος λειτουργία ή θερμοκρασία	Ελέγξτε τη λειτουργία της λεπίδας. Προσαρμόστε τις ρυθμίσεις ανάλογα με τις ανάγκες.

ΣΩΣΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



- Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα σε ολόκληρη την ΕΕ.
- Για να αποτραπούν δυνητικές βλάβες στο περιβάλλον ή στην ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη απόρριψη απορριμμάτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα για να προωθήσετε την αειφόρο επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.
- Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη σας συσκευή, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον πωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Μπορούν να πάρουν αυτό το προϊόν για ασφαλή ανακύκλωση προς όφελος του περιβάλλοντος.

KÉRJÜK VEGYE FIGYELEMBE, HOGY A HÁZI KÉSZÜLÉK KÉZIKÖNYVE TÖBB KÜLÖBÖZŐ KÉSZÜLÉKÉRT IS HASZNALHATÓ ILLETHET. AZ ÖN HÁZI KÉSZÜLÉKE NEM TARTALMAZHATJA A KÉZIKÖNYVBEN EMLÍTETT TULAJDONSÁGOKAT. EZT A NYELVET MESTERSÉGES INTELLIGENCIA SEGÍTSÉGÉVEL FORDÍTOTTÁK.

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI ÚTMUTATÓK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

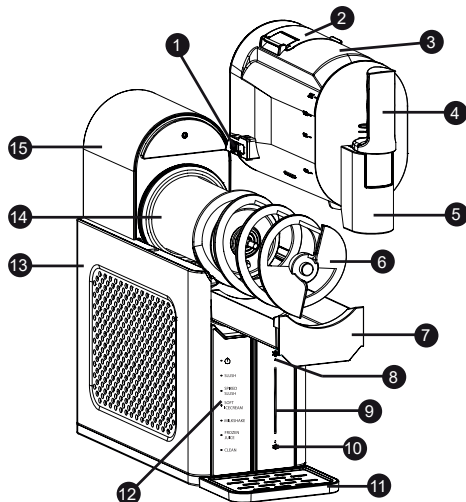
- Kérjük, a készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a használati útmutatót.
- Kérjük, győződjön meg arról, hogy a névleges feszültség megegyezik az Ön által használt hálózati feszültséggel.
- Őrizze meg a használati útmutatót, a jótállási jegyet, a vásárlási bizonylatot és - ha lehetséges - a belső csomagolással ellátott kartondobozt!
- A készülék kizárólag otthoni használatra szolgál, nem alkalmas kereskedelmi vagy professzionális használatra!
- Mindig húzza ki a hálózati csatlakozót, amikor a készüléket nem használja, amikor tartozékot csatlakoztat, tisztítja a készüléket, vagy bármilyen rendellenesség lép fel. A készüléket előtte kapcsolja ki. Mindig a csatlakozódugót húzza, soha ne a kábelt.
- Az elektromos készülékek okozta veszélyek elkerülése érdekében gyermekeket soha ne hagyjon felügyelet nélkül a készülék közelében. A készülék helyének megválasztásakor ügyeljen arra, hogy gyermekek ne férjenek hozzá. Ügyeljen arra is, hogy a kábel ne lógjon le.
- Rendszeresen ellenőrizze a készüléket és a kábelt sérülések szempontjából. Bármilyen sérülés esetén a készüléket nem szabad használni.
- Ne engedje, hogy gyermekek a készülékkel játsszanak. A csomagolóanyagokkal, például műanyag tasakokkal, se engedje játszani őket.
- A készüléket 8 év feletti gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi vagy mentális képességeikben korlátozott személyek, illetve tapasztalattal vagy megfelelő ismeretekkel nem rendelkezők is használhatják, amennyiben felügyelet alatt állnak, vagy megfelelő útmutatást kaptak a biztonságos használatra és megértik a lehetséges veszélyeket. A tisztítást és a karbantartást 8 év alatti gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.
- A készüléket ne próbálja meg saját maga megjavítani; probléma esetén forduljon hivatalos szakemberhez.
- Biztonsági okokból a sérült vagy törött hálózati kábelt kizárólag a gyártó, az ügyfélszolgálat vagy egy hasonlóan képzett szakember cserélheti.
- Tartsa a készüléket és a kábelt távol hőtől, közvetlen napfénytől, nedvességtől, éles szélektől és egyéb hasonló hatásoktól.

- Amikor nem használja a készüléket, kapcsolja ki és húzza ki a hálózati csatlakozót.
- Használjon kizárólag a gyártó által biztosított eredeti tartozékokat.
- Ne használja a készüléket a szabadban. (Kivéve, ha a készüléket kifejezetten kültéri használatra tervezték.) Mindig óvja a fagypont közeli vagy fagypont alatti hőmérséklettől.
- Soha ne használja víz közelében (fürdőkád, mosdókagyló stb.). A készüléket nem érheti eső vagy nedvesség. A készüléket csak száraz kézzel használja.
- Ha a készülék vízbe esik, először húzza ki a csatlakozót, majd csak ezután vegye ki a vízből. Ne érjen a vízhez. A készüléket újbóli használat előtt szakembernek kell ellenőriznie. Áramütés elkerülése érdekében ne tisztítsa vízzel és ne merítse vízbe.
- A készüléket kizárólag rendeltetésszerűen használja.
- A készülék csak földelt aljzathoz csatlakoztatva üzemeltethető, amely megfelel az előírásoknak. Ügyeljen arra, hogy a hálózati feszültség megegyezzen a típustáblán feltüntetett értékkel.
- A jótállás nem érvényes azokra a károkra, amelyek a készülék rendeltetésellenes használatából, helytelen kezeléséből vagy nem szakember által végzett javításból adódnak.
- A készüléket mindig sík és vízszintes felületen használja.
- Ha a készülék nagy magasságból kemény felületre esik, a további használat nem megengedett. Aláthatatlan sérülések is veszélyeztethetik a készülék biztonságos működését. A készülék csak szakember általi ellenőrzést követően használható újra.
- Ne vigye vagy húzza a készüléket a hálózati dugónál fogva, mert a kábel törése rövidzárlatot okozhat. Ne hajlítsa, ne csípje meg és ne húzza a kábelt éles széleken.
- Ha a készüléken szellőzőnyílás található, ne takarja le. Ne öntsön folyadékot vagy port a szellőzőnyílásokba. Ne helyezzen tárgyakat a készülékre, és ne akadályozza a szellőzést.
- Ne dugja ujjait vagy más tárgyakat a készülék nyílásaiba.
- Helytelen használatból vagy az útmutató be nem tartásából eredő károkért felelősséget nem vállalunk.
- Ha a hűtési funkció be van kapcsolva, a készüléket jól szellőző helyen használja. Ne akadályozza a készülék szellőzését. Biztosítson legalább 10 cm távolságot minden oldalon a megfelelő levegőáramláshoz.
- Hosszabbító kábel használata nem ajánlott ezzel a készülékkel.
- Ne töltsen túl a MAX FILL jelölésen túl.
- Ne tegyen jeget, fagyasztott gyümölcsöt, kemény összetevőket vagy

forró folyadékot a készülékbe, mert ez károsíthatja a készüléket.

- Használat előtt győződjön meg róla, hogy minden eszközt eltávolított a keverőtartályból.
- Ügyeljen arra, hogy működés közben kezei, haja, ruházata és eszközei ne kerüljenek a mozgó alkatrészek közelébe.
- Ne a fedelénél vagy fogantyújánál fogva vigye a készüléket. Mozgatáskor mindig az aljánál tartsa.
- A készülék hátoldala használat közben vagy után felmelegedhet; kerülje az érintését.

ISMERKEDES A JÉGKRÉM / SLUSH KÉSZÍTŐVEL



- | | |
|-------------------------------------|-----------------------------|
| 1. Tartály kioldókapcsoló | 8. Hőmérséklet növelése |
| 2. Könnyen tölthető nyílás és fedél | 9. Hőmérsékletjelző fény |
| 3. Keverőtartály | 10. Hőmérséklet csökkentése |
| 4. Fogantyú | 11. Csepegtetőtálca |
| 5. Slush adagolócsap | 12. Vezérlőpanel |
| 6. Kefercsiga (csiga keverő) | 13. Oldalsó borítás |
| 7. Páraletcsapódás-gyűjtő | 14. Párolgató |
| | 15. Felső fedél |

VEZÉRLŐPANEL

Bekapcsolás

Nyomja meg a készülék be- vagy kikapcsolásához.

Előre beállított módok

Válasszon az 5 egyedi előre beállított mód közül, amelyek mindegyike az ideális fagyasztott ital állagára lett tervezve:

- **Slush***- Klasszikus, jégkásás állag.
- **Spiked Slush***- Alkoholos italokhoz optimalizálva.
- **Soft Ice Cream***- Kiváló jeges kávékhoz és mixelt italokhoz.
- **Milkshake***- Selymes, krémes állagú turmixokhoz.
- **Frozen Juice***- Frissítő, jeges gyümölcslevekhez.

Minden beállítás automatikusan a megfelelő alap hőmérsékleten indul.

HŐMÉRSÉKLET-SZABÁLYOZÁS

A hőmérséklet gombokkal finomhangolhatja az ital állagát:

- **Felső gomb***: növeli a hűtési szintet, sűrűbb és hidegebb textúrát eredményezve.
- **Alsó gomb***: csökkenti a hűtési szintet, lágyabb, könnyebben iható állagot biztosítva.

Előbeállítás kiválasztása után igény szerint módosítható.

Tisztítás

Bekapcsolja a tisztító ciklust, amely kíméletesen megmozgatja a tartály tartalmát hűtés nélkül ideális az öblítéshez használat után.

ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

- Mossa el a levehető alkatrészeket meleg, mosogatószeres vízben. Öblítse le és hagyja teljesen megszáradni.
- Törölje át a vezérlőpanelt, a motorházatétót és a párologtatót puha, nedves ruhával. Szárítsa meg tiszta ronggyal.
- A megfelelő szellőzés érdekében hagyjon legalább 10 cm helyet a készülék oldalain és hátulján.
- Ne helyezzen tárgyakat a készülék tetejére.
- A hűtőközeg leülepedése érdekében a készüléket használat előtt legalább 2 órán át függőleges helyzetben hagyja állni.

Használati útmutató

- Csatlakoztassa a készüléket megfelelő AC hálózati aljzathoz.
- Nyissa ki a keverőtartály tetején lévő fedelet.
- Öntse be a lehűtött folyékony hozzávalókat a könnyen tölthető nyíláson keresztül. Zárja le biztonságosan a fedelet.
- Nyomja meg a Power gombot a bekapcsoláshoz.
- Válassza ki a kívánt előre beállított módot. A készülék a megfelelő alap hőmérsékleten kezdi meg a hűtést.
- Szükség esetén állítsa be a hőmérsékletet a kívánt állapot eléréséhez.
- Helyezzen egy poharat a csepegtetőtálcára, közvetlenül a fogantyú alá.
- Az adagoláshoz finoman húzza le a fogantyút. A leállításhoz engedje vissza függőleges állásba.

A VEZÉRLŐPANEL HASZNÁLATA

- Áramra csatlakoztatás után a LED jelzők röviden felvillannak, és egy hangjelzés hallható.
- Nyomja meg a Power gombot. A készülék ellenőrzi a hőmérséklet-érzékelőt és a tartályt. Ha sikeres, készenléti módba lép, és az összes előre beállított mód világitani fog.
- Készenléti módban nyomja meg az 5 előre beállított mód egyikét a működés elindításához.
- A készülék kikapcsolásához nyomja meg ismét a Power gombot.

Nem dermed a slush?

Ha az ital 60 perc után sem érte el a kívánt állapotot:

- Növelje eggyel a hőmérsékleti szintet.
- Várjon 10-15 percet, majd ellenőrizze az állapotot.
- Ha még mindig túl híg, ismételje meg a műveletet, amíg a kívánt slush állapotot el nem éri.

Nem adagolja a slush-ot?

- A legjobb eredmény érdekében töltsa a MAX jelzésig, és győződjön meg róla, hogy a készülék működik.
- A simább kiöntés érdekében csökkentse a hőmérsékleti szintet az alsó hőmérsékletgombbal.

ELŐRE BEÁLLÍTOTT MÓDOK TÁBLÁZATA

Funkció	Alapértelmezett hőmérséklet	Ajánlott használat
Slush	■■■■■■■■■■	Hétköznapi italok, például üdítők slush állagra alakításához.
Spiked Slush	■■■■■■■■■■	Alkoholos italokhoz.
Soft Ice Cream	■■■■■■■■■■	Kávékedvelőknek, finom jeges kávéitalok készítéséhez.
Milkshake	■■■■■■■■■■	Tejalapú vagy krémes italokhoz, például turmixokhoz és smoothie-khoz.
Frozen Juice	■■■■■■■■■■	Természetes gyümölcslevek frissítő jeges italokká alakításához.

Miután kiválasztott egy előre beállított módot, a kijelzőfény és a hőmérséklet-szabályozó lámpák felgyulladnak. A hőmérséklet-szabályozó gombokkal állíthatja be a kívánt hőmérsékletet.

- Amint kiválaszt egy módot (a CLEAN kivételével), a készülék hűtést indít.
- Hűtés közben a megfelelő hőmérsékletjelző LED villog.
- Ha a célhőmérséklet elérte:
- A hangjelző 3 másodpercig szól.
- A hőmérsékletjelző lámpa folyamatosan világít.
- A készülék hőmérsékletfenntartó módba lép, és tovább működik, hogy az ital ideális hőmérsékleten maradjon.
- Ha a hőmérséklet a fenntartási mód során egy bizonyos határ fölé emelkedik:
- A rendszer kilép a hőmérséklet-fenntartásból, és az LED ismét villogni kezd.
- Amikor visszatér a fenntartási állapotba, a hangjelző ismét 3 másodpercig szól.
- Ha nem választ új funkciót, az aktuális mód legfeljebb 12 órán át folytatódik.
- 12 óra elteltével a hangjelző egyszer megszólal, és a készülék készenléti módba lép.

CLEAN MÓD

- A CLEAN módban a hőmérséklet nem állítható. A hőmérséklet-szabályozó gombok inaktívak, és a hőmérsékletjelző lámpák kialszanak.
- A készülék egy 3 perces tisztítási ciklust futtat, amely során a csiga (auger) forog.
- A tisztítás során egyetlen hőmérsékletjelző LED mozog fel és le a működés jelzésére.
- A ciklus végén a hangjelző háromszor megszólal, és a készülék visszatér készenléti módba.

Automatikus kikapcsolás készenléti módban

Ha a készülék készenléti módban van, és 3 percig nem nyomnak meg egyetlen gombot sem, a hangjelző egyszer megszólal, és a készülék Kikapcsolt módba lép. Kikapcsolt módban minden funkciójelző fény kialszik.

ÖSSZE- ÉS SZÉTSZERELÉS / TÁROLÁS

Összeszerelés

- Helyezze be a szilikon tömítést az elpárologtatóba, és rögzítse szorosan.
- Csúsztassa a kondenzvízugyűjtőt a sínvájatokba.
- Szerelje fel a csigát úgy, hogy az elpárologtatóra tolja, amíg a helyére nem pattan a tűn.
- Helyezze a keverőedényt a csigára és az elpárologtatóra.

Győződjön meg róla, hogy a bal és jobb oldali nyomókapcsolók rögzítve vannak, és a biztosító tű megfelelően a helyén van.

Szétszerelés

- Nyomja a bal és jobb oldali kapcsolókat a kioldott állásba.
- Fogja meg óvatosan a keverőedényt, és húzza le a készülékről. Döntse előre, hogy a folyadék ne folyjon ki hátul, majd tegye félre.
- Húzza le a csigát az elpárologtatóról, majd tegye félre.
- Óvatosan csúsztassa ki a kondenzvízugyűjtőt, mert maradék folyadékot tartalmazhat. Tegye félre.
- Vegye ki a szilikon tömítőgyűrűt és tegye félre.
- Távolítsa el a csepegtetőtálcát és tegye félre.
- Törölje át az elpárologtatót fertőtlenített vagy meleg, nedves ruhával.
- Mossa el az összes alkatrészt kézzel forró, szappanos vízzel. Szükség esetén ismételje meg, amíg teljesen tiszta nem lesz.

Figyelmeztetések

- Tisztítás előtt érintse meg a bekapcsolás ikont a készülék kikapcsolásához, húzza ki a csatlakozót, és hagyja teljesen lehűlni.
- Ne használjon fém eszközöket vagy súrolószereket a készüléken vagy tartozékokon.
- A kábelt, a csatlakozót vagy magát a készüléket soha ne merítse vízbe vagy bármilyen folyadékba.
- Minden használat után tisztítsa meg és szárítsa meg a készüléket és tartozékait.
- A tartozékokat forró vízzel, enyhe tisztítószerrel és nem karcoló szivaccsal mossa el.
- A készülék belsejét és külsejét nedves ruhával vagy nem karcoló szivaccsal törölje át.

Tárolás

- Húzza ki a készüléket, és hagyja lehűlni.
- Győződjön meg róla, hogy minden alkatrész tiszta és teljesen száraz.
- Száraz, tiszta helyen tárolja.

HASZNOS TIPPEK A LEGJOBB JEGES ITAL (SLUSHIE) ELKÉSZÍTÉSÉHEZ

- Adjon elegendő cukrot: A keveréknek legalább 4% cukrot kell tartalmaznia a megfelelő fagyáshoz. A cukormentes édesítőszernek önmagukban nem működnek. Adjon hozzá valódi cukrot, cukorszirupot, gyümölcslevet vagy mézet.
- Ügyeljen az alkoholtartalomra: Túl sok alkohol megakadályozza a fagyást. Tartsa az alkoholtartalmat 16% alatt. Szükség esetén hígítsa vízzel, gyümölcslevél, tonikkal, szódával, kávéval vagy teával.
- Soha ne adjon hozzá forró folyadékot: Hagyja a forró italokat szobahőmérsékletre hűlni, mielőtt a készülékbe öntené.
- Előhűtött alapanyagok: A gyorsabb és jobb fagyasztás érdekében hűtse be az összetevőket a hűtőszekrényben, mielőtt a készülékbe töltene.
- Tejalapú italoknál fogyassza gyorsan: Turmixok vagy frappék esetén 30 percen belül fogyassza el, hogy elkerülje a habos vagy szétváltott állapotot.
- Ne keverőként használja: Ne adjon hozzá szilárd hozzávalókat vagy jégkockákat. Ez a készülék folyadékok fagyasztására és keverésére készült, nem pedig zúzásra vagy keverésre.
- Minden használat után tisztítsa meg: Mossa el és öblítse le az alkatrészeket minden használat után, hogy a készülék hosszú ideig jó állapotban maradjon.

HIBAKERESÉS

Probléma	Ok	Megoldás
A jobb oldali LED hőmérséklet-sáv váltakozva villog. A jelzőhang 2-szer szól.	Hőmérséklet-érzékelő hiba	Nyomja meg a Bekapcsoló gombot az eszköz újraindításához. Ha a probléma továbbra is fennáll, küldje javításra.
A bal oldali LED-ek egyszerre villognak. A jelzőhang 2-szer szól.	A víztartály nincs megfelelően telepítve / Sérült víztartály	Ellenőrizze, hogy a víztartály megfelelően van-e telepítve. Vizsgálja meg sérülésre. Indítsa újra a készüléket. Ha a probléma továbbra is fennáll, küldje javításra.

A jobb oldali LED hőmérséklet-sáv egyszerre villog. A jelzhang 2-szer szól.	A jéglapát nincs megfelelően telepítve / Túl kevés étel	Indítsa újra a készüléket. Ellenőrizze a lapát telepítését. Adjon hozzá több összetevőt. Ha a probléma továbbra is fennáll, küldje javításra.
A jobb oldali LED sáv a felső és alsó szakaszokban villog. A jelzhang 2-szer szól.	A jéglapát elakadt vagy deformálódott / Hibás üzemmód vagy hőmérséklet	Indítsa újra a készüléket. Ellenőrizze a lapát akadálymentességét. Vágja az ételeket kisebb darabokra. Válassza újra az üzemmódot/hőmérsékletet. Szükség esetén küldje javításra.
A jobb oldali LED jelzőfények lefelé csökkennek.	Alacsony cukortartalom / Hibás üzemmód vagy hőmérséklet	Indítsa újra a készüléket. Használjon megfelelő cukortartalmú recepteket. Állítsa be az üzemmódot/hőmérsékletet.
A bal oldali LED sáv alulról felfelé kialszik.	Magas alkoholtartalom / Túlterhelés fagyasztás közben / Hibás üzemmód vagy hőmérséklet	Indítsa újra a készüléket. Csökkentse az alkoholtartalmat. Ne adjon hozzá összetevőket a ciklus közben. Várjon az adagok között. Állítsa be a beállításokat szükség szerint.
A jobb oldali LED sáv a közép felé csökken.	Túl kicsi adag étel	Indítsa újra a készüléket. Adjon hozzá több összetevőt.
A kompresszor kikapcsol és újraindul, miközben a penge működik.	Rossz légáramlás a készülék körül / Kompresszorhiba	Biztosítson legalább 10 cm szabad teret minden oldalon. Ha a probléma továbbra is fennáll, küldje javításra.
A penge 1 percig megáll, a kompresszor újraindul.	A jéglapát elakadt / Hibás üzemmód vagy hőmérséklet	Ellenőrizze a lapát működését. Állítsa be a beállításokat szükség szerint.

Ezen termék helyes ártalmatlanítása



- Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt eldobni az EU-ban.
- Annak érdekében, hogy megelőzzük a környezet vagy az emberi egészség lehetséges károsodását az irányítatlan hulladékkezeléstől, felelősen újra kell hasznosítani, hogy a anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználását elősegítsük.
- A használt eszköz visszajuttatásához használja a visszatérési és gyűjtési rendszereket, vagy lépjen kapcsolatba az eszköz vásárló helyével. Ők elvehetik ezt a terméket környezetbarát újrahasznosítás céljából.

ВЕ МОЛИМЕ ЗАБЕЛЕЖЕТЕ: УПАТСТВОТО ЗА УРЕДОТ МОЖЕ ДА СЕ КРЕИРА ЗА ПОВЕЌЕ ОД ЕДЕН МОДЕЛ. ФУНКЦИИТЕ КОИ ВАШИОТ УРЕД НЕ ГИ СОДРЖИ, МОЖЕ ДА СЕ НАВЕДАТ ВО УПАТСТВОТО.
ОВАА ЈАЗИК БЕШЕ ПРЕВЕДЕН СО ПОМОШ НА ИЗМИСЛЕНА ИНТЕЛИГЕНЦИЈА.

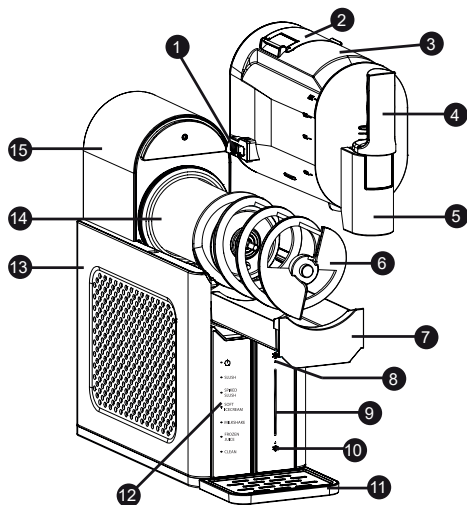
ГЕНЕРАЛНИ УПАТСТВА ЗА БЕЗБЕДНОСТ И ПРЕДУПРЕЖУВАЊА

- Пред користење на уредот, внимателно прочитајте го упатството за употреба.
- Ве молиме уверете се дека номиналното напонско ниво е исто како напонот кој го користите.
- Чувајте го упатството, гаранцијата, фискалната сметка и, ако е можно, картонската кутија со внатрешната амбалажа!
- Уредот е наменет исклучиво за приватна употреба и не е за комерцијална или професионална употреба!
- Секогаш исклучете го приклучокот од штекерот кога уредот не се користи, кога се приклучуваат додатоци, при чистење или кога настане некаква неправилност. Претходно исклучете го уредот. Влечете го приклучокот, а не кабелот.
- За заштита на децата од опасности од електрични уреди, никогаш не ги оставајте без надзор со уредот. При избор на место за уредот, осигурајте се дека децата нема да имаат пристап до него. Внимавајте кабелот да не виска.
- Редовно проверувајте го уредот и кабелот за оштетувања. Ако има оштетување од било каков вид, уредот не треба да се користи.
- Не дозволувајте децата да се играат со уредот. Не дозволувајте децата да се играат со пакувањето, како пластични кеси.
- Овој уред може да го користат деца над 8 години и лица со физички, сензорни или ментални попречености, или лица без искуство и знаење, доколку се под надзор или им се дадени инструкции за безбедно користење и разбирање на можните опасности. Чистењето и одржувањето не треба да го вршат деца под 8 години без надзор.
- Не поправајте сами го уредот, туку консултирајте се со овластен експерт во случај на проблем.
- Од безбедносни причини, скршен или оштетен кабел може да биде заменет само со еквивалентен кабел од производителот, нашата служба за корисници или слично квалификувано лице.
- Држете го уредот и кабелот подалеку од топлина, директна сончева светлина, влага, остри рабови и слично.
- Исклучете го уредот и извадете го приклучокот кога не го користите.

- Користете само оригинални додатоци обезбедени од добавувачот.
- Не користете го уредот надвор. (Освен ако уредот е дизајниран за надворешна употреба.) Секогаш заштитете го од нулта или под-ниска температура.
- Никогаш не користете го близу вода (вана, мијалник итн.). Уредот не смее да биде изложен на дожд или влага. Користете го само кога рацете ви се суви.
- Ако уредот падне во вода, прво исклучете го приклучокот пред да го извадите. Не допирајте го изворот на вода. Уредот мора да биде проверен од стручњак пред повторна употреба. За да избегнете електричен удар, не чистете со вода и не потопувајте го уредот.
- Користете го уредот само за наменетата цел.
- Овој уред треба да се користи само кога е поврзан на заземјен приклучок инсталиран според регулативите. Осигурајте се дека напонот на мрежата одговара на напонот наведен на типовата плоча.
- Штети кои настануваат при користење на уредот за други цели или неправилно, или ако не се поправени од експерти, не се покриени од гаранцијата.
- Секогаш користете го уредот на рамна и хоризонтална површина.
- По пад на уредот од висина на тврда површина, не треба да се користи. Дури и невидливи оштетувања можат да влијаат на безбедноста на функционирањето. Уредот може да се користи само по проверка од професионалец.
- Никогаш не носете или влечете го уредот држејќи го приклучокот, бидејќи постои ризик од краток спој поради прекин на кабелот. Не виткајте, не стискајте и не влечете го кабелот преку остри рабови.
- Ако има вентилационен отвор, не го покривајте. Не истурајте течности или прашок во вентилационите отвори. Не ставајте предмети на уредот и не ги блокирајте отвори за вентилација.
- Не ставајте прсти или други предмети во отворените делови на уредот.
- Не се прифаќа одговорност за оштетување предизвикано од неправилна употреба или непочитување на овие упатства.
- Кога функцијата за ладење е вклучена, поставете го уредот на добро проветрено место. Не ја блокирајте вентилацијата. Оставете минимално растојание од 10 см од сите страни за правилна вентилација.
- Не се препорачува користење продолжен кабел со овој производ.
- Не полнете над линијата MAX FILL.

- Не додавајте мраз, замрзнато овошје, тврди состојки или топли течности, бидејќи може да се оштети уредот.
- Осигурајте се дека сите садови се отстранети од садот за мешање пред употреба.
- Држете ги рацете, косата, облеката и приборот подалеку од движешите делови за време на работа.
- Не носете го апаратот држејќи го за капакот или рачката. При преместување поддржете го од основата.
- Задната површина може да се загрее за време или по употребата; избегнувајте да ја допирате.

ЗАПОЗНАЈТЕ ГО ВАШИОТ SLUSH MAKER



- | | |
|------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Садот прекинувач за раскинување | 8. Зголемување на температурата |
| 2. Лесен отвор за полнење и капак | 9. Светло за индикатор на температура |
| 3. Сад за мешање | 10. Намалување на температурата |
| 4. Рачка | 11. Сад за капки |
| 5. Цевка за слуш | 12. Контролна табла |
| 6. Шнек (винт за мешање) | 13. Страничен капак |
| 7. Колектор за кондензација | 14. Испарувач |
| | 15. Горен капак |

КОНТРОЛНА ТАБЛА

Вклучи / Исклучи

Притиснете за да го вклучите или исклучите уредот.

Пресетирани режими

Изберете од 5 уникатни пресетирани режими, секој дизајниран за идеална текстура на замрзнат пијалок:

- **Slush***- Класична, ледена текстура.
- **Spiked Slush***- Оптимизирано за пијалаци со алкохол.
- **Soft Ice Cream***- Совршено за замрзнати кафеа и мешани пијалаци.
- **Milkshake***- Глатка, кремаста текстура на млечни пијалаци.
- **Frozen Juice***- Освежувачки замрзнати овошни пијалаци.

Секој пресет автоматски започнува на идеална температура за типот на пијалок.

КОНТРОЛА НА ТЕМПЕРАТУРА

Со копчињата за температура фино прилагодете ја текстурата на пијалокот:

- **Горно копче:***ја зголемува нивото на ладење за погушта, постудена текстура.
- **Долно копче:***ја намалува температурата за полесно, пиечко искуство.

Прилагодете според личните преференции по изборот на пресет.

Чистење

Активира чистење кое нежно го меша садот без ладење идеално за испирање после употреба.

ПРЕД ПРВА УПОТРЕБА

- Измийте ги сите отстранливи делови во топла вода со сапун. Исплакнете и оставете целосно да се исушат на воздух.
- Протрете ја контролната табла, основата на моторот и испарувачот со мека, влажна крпа. Исушете со чиста крпа.
- Оставете најмалку 10 см слободно пространство околу страните и задниот дел за соодветна вентилација.
- Не поставувајте предмети на врвот на уредот.
- Оставете го уредот исправен најмалку 2 часа пред да го вклучите, за да се смири фреонот.

Упатство за работа

- Вклучете го уредот во соодветен АС излез.
- Отворете го капакот на садот за мешање.
- Истурете ги изладените течни состојки преку лесно полнење. Затворете го капакот сигурно.
- Притиснете го копчето Power за да го вклучите уредот.
- Изберете го саканиот пресет режим. Машината ќе започне ладење на оптимална температура.
- По желба, прилагодете ја температурата за идеална текстура.
- Поставете чаша на садот за капки под рачката.
- За дозирање, повлечете ја рачката надолу. За запирање, ослободете ја рачката да се врати во вертикална положба.

КОРИСТЕЊЕ НА КОНТРОЛНАТА ТАБЛА

- Откако ќе се приклучи на струја, LED индикаторите кратко ќе трепкаат, а ќе се слушне и еден звучен сигнал.
- Притиснете го Power копчето. Уредот ќе ја провери сензорот за температура и садот. Ако е успешно, ќе влезе во режим на готовност. Сите светла за пресет режими ќе светнат.
- Во режим на готовност, притиснете едно од 5-те копчиња за пресет за да започнете со работа.
- За исклучување, повторно притиснете го Power копчето.

Пијалокот не се замрзнува?

Ако пијалокот не достигнал желаната текстура по 60 минути:

- Зголемете ја температурата за едно ниво.
- Почекајте 10-15 минути, потоа проверете ја конзистенцијата.
- Ако текстурата е се уште премногу течна, повторете го процесот додека не се постигне саканата slush текстура.

Slush не се дозира?

- За најдобри резултати, наполнете до MAX линијата и осигурајте се дека уредот работи.
- За порамномерно точење, намалете го нивото на температурата со долното копче.

ТАБЕЛА НА ПРЕСЕТИ

Функција	Стандардна температура	Користење
Slush	■■■■□□□□□□	Секојдневни пијалаци како газирани пијалаци претворени во slush.
Spiked Slush	■■■■■■■■□□	Пијалаци кои содржат алкохол
Soft Ice Cream	■■■■■■■■□□	Совршено за љубителите на кафе, создава вкусни замрзнати кафе пијалаци.
Milkshake	■■■■■■□□□□	Млечни или кремасти пијалаци како milkshake и smoothie.
Frozen Juice	■■□□□□□□□□	Природно засладени овошни сокови претворени во освежувачки замрзнати пијалаци.

Откако ќе се избере претходно поставен режим, индикаторската светилка и светлата за прилагодување на температурата ќе се вклучат. Користете ги копчињата за контрола на температурата за да ја прилагодите температурата според вашите преференции.

- Откако ќе се избере режим (освен CLEAN), апаратот ќе започне со ладење.
- Додека се лади, соодветниот LED за температура ќе трепка.
- Откако ќе се достигне целната температура:
- Сигналниот зумер ќе свири 3 секунди.
- Светлото за температура ќе остане постојано вклучено.
- Апаратот преминува во режим за одржување на температурата и продолжува да работи за да ја одржува напипката на идеална температура.
- Ако температурата се зголеми над одреден лимит додека е во режим на одржување:
- Системот ќе излезе од режимот на одржување, и LED светлото повторно ќе трепка.
- Кога повторно ќе се врати во режимот на одржување, зумерот повторно ќе свири 3 секунди.
- Ако не се избере нова функција, тековниот режим ќе продолжи до 12 часа.
- По 12 часа, зумерот ќе свири еднаш и апаратот ќе се врати во режим на готовност.

CLEAN РЕЖИМ

- Во CLEAN режим, прилагодувањето на температурата не е достапно. Копчињата за контрола на температурата ќе бидат неактивни, а светлата за температура ќе останат исклучени.
- Апаратот ќе изведе 3-минутен циклус за чистење, при што завртката (auger) ќе се врти.
- За време на чистењето, едно LED светло за температура ќе се движи нагоре и надолу за да го покаже работењето.

- По завршувањето на циклусот, зумерот ќе свири три пати и апаратот ќе се врати во режим на готовност.

Автоматско исклучување во режим на готовност

Додека апаратот е во режим на готовност, ако не се притисне ниту едно копче 3 минути, зумерот ќе свири еднаш и апаратот ќе премине во режим на исклучување. Во режим на исклучување, сите индикаторски светла за функциите се исклучуваат.

СКЛОПУВАЊЕ, РАЗСКЛОПУВАЊЕ И ЧУВАЊЕ

Склопување

- Вметнете го силиконското заптивка во испарувачот и добро запечатете.
- Вметнете го собирачот на кондензатот во водилките на шината.
- Поставете ја завртката (auger) така што ќе ја влечете над испарувачот додека не се склопи на иглата.
- Вметнете ја садот за мешање над завртката и испарувачот.

Осигурајте се дека левите и десните копчиња се заклучени и дека заклучувачката игла е цврсто на место.

Разсклопување

- Притиснете ги левото и десното копче во положба за отклучување.
- Нежно извадете го садот за мешање од апаратот. Наклонете го напред за да спречите истекување на течноста одзади и ставете го настрана.
- Извлечете ја завртката од испарувачот и ставете ја настрана.
- Нежно извадете го собирачот на кондензатот од апаратот, бидејќи може да содржи останата течност. Ставете го настрана.
- Извадете го силиконското заптивно прстенче и ставете го настрана.
- Извадете го тавчето за капење и ставете го настрана.
- Избришете го испарувачот со дезинфицирана или топла, влажна крпа.
- Измијте ги сите компоненти со топла сапуница. Повторете ако е потребно додека не се исчистат темелно.

Предупредувања

- Пред чистење, допрете го копчето за вклучување

за да го исклучите апаратот, исклучете го кабелот и оставете го целосно да се излади.

- Не користете метални прибори или абразивни средства на апаратот или додатоките.
- Никогаш не потопувајте го кабелот, приклучокот или апаратот во вода или било каква течност.
- По секоја употреба исчистете и исушете го апаратот и додатоките.
- Добавоките измијте ги со топла вода, благо средство и неабразивна сунѓер.
- Внатрешноста и надворешноста на апаратот избришете ја со влажна крпа или неабразивна сунѓерка.

Чување

- Исклучете го апаратот и оставете го да се излади.
- Осигурајте се дека сите делови се чисти и целосно суви.
- Складирајте на чисто, суво место.

СОВЕТИ ЗА НАЈДОБРИ РЕЗУЛТАТИ СО СЛУШИ

- Додадете доволно шеќер: Вашата смеса треба да има најмалку 4% шеќер за правилно замрзнување. Субститути без шеќер или вештачки засладувачи не функционираат сами. Додадете вистински шеќер, сируп, сок или мед.
- Следете го алкохолот: Прекумерниот алкохол спречува замрзнување. Одржувајте го алкохолот под 16%. Ако е потребно, разредете со вода, сок, тоник, сода, кафе или чај.
- Никогаш не додавајте топли течности: Оставете ги топлиите напитки да се изладат на собна температура пред да ги додадете во апаратот.
- Преладете ги состојките: За побрзо и подобро замрзнување, ставете ги течностите во фрижидер пред додавање во апаратот за слухи.
- Користете брзо млечни напитки: За милкшејкови или фрапеа, консумирајте ги во рок од 30 минути за да избегнете пенеста или раздвоена текстура.
- Не е блендер: Не додавајте цврсти состојки или коцки мраз. Овој апарат е наменет за замрзнување и мешање на течности, а не за дробење или блендирање.
- Чистете по секоја употреба: Исплакнете и исчистете ги деловите по секоја сесија за апаратот да остане во најдобра форма.

ОТСТРАНУВАЊЕ НА ПРОБЛЕМИ

Проблем	Причина	Решение
Десната LED лента за температура трепка наизменично. Бузерот свири 2 пати.	Грешка на сензорот за температура	Притиснете го копчето за напојување за повторно да го стартувате уредот. Ако проблемот продолжи, вратете го за поправка.
Левите LED светла трепкаат заедно. Бузерот свири 2 пати.	Резервоарот за вода не е правилно поставен / Оштетен резервоар за вода	Осигурајте се дека резервоарот за вода е правилно поставен. Проверете за оштетувања. Повторно стартувајте го уредот. Ако проблемот продолжи, вратете го за поправка.

Десната LED лента за температура трепка истовремено. Бузерот свири 2 пати.	Ладилното сечило не е правилно поставено / Недоволна количина на храна	Повторно стартувајте го уредот. Проверете ја инсталацијата на сечилото. Додадете повеќе состојки. Ако проблемот продолжи, вратете го за поправка.
Десната LED лента трепка во горните и долните делови. Бузерот свири 2 пати.	Ладилното сечило е заглавено или деформирано / Неправилен режим или температура	Повторно стартувајте го уредот. Проверете дали сечилото е заглавено. Исечете ја храната на помали парчиња. Повторно изберете режим/температура. Ако е потребно, вратете го за поправка.
Десните LED индикатори се намалуваат надолу.	Ниска содржина на шеќер / Неправилен режим или температура	Повторно стартувајте го уредот. Користете рецепти со соодветна содржина на шеќер. Прилагодете режим/температура.
Левата LED лента се гаси од долу нагоре.	Висока содржина на алкохол / Претоварување за време на замрзнување / Неправилен режим или температура	Повторно стартувајте го уредот. Намалете ја содржината на алкохол. Не додавајте состојки за време на циклусот. Почекајте меѓу сериите. Прилагодете ги поставките по потреба.
Десната LED лента се намалува кон центарот.	Премала порција храна	Повторно стартувајте го уредот. Додадете повеќе состојки.
Компресорот се исклучува и повторно се стартува додека сечилото работи.	Слаб проток на воздух околу уредот / Грешка на компресорот	Осигурајте најмалку 10 см слободен простор од сите страни. Ако проблемот продолжи, вратете го за поправка.
Сечилото застанува на 1 минута, компресорот повторно се стартува.	Ладилното сечило е заглавено / Неправилен режим или температура	Проверете го функционирањето на сечилото. Прилагодете ги поставките по потреба.

Езен термék helyes ártalmatlanítása



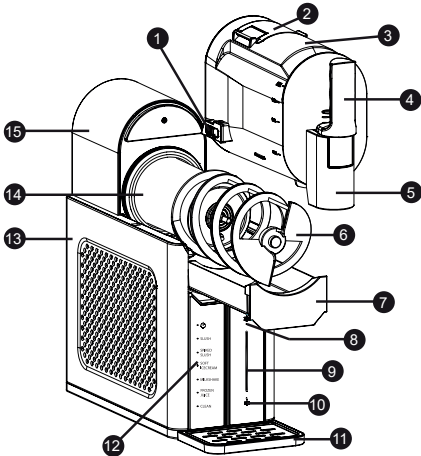
- Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt eldobni az EU-ban.
- Annak érdekében, hogy megelőzzük a környezet vagy az emberi egészség lehetséges károsodását az irányítatlan hulladékkezeléstől, felelősen újra kell hasznosítani, hogy a anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználását elősegítsük.
- A használt eszköz visszajuttatásához használja a visszatérési és gyűjtési rendszereket, vagy lépjen kapcsolatba az eszköz vásárló helyével. Ők elvehetik ezt a terméket környezetbarát újrahasznosítás céljából.

تعليمات السلامة العامة وتحذيرات

- قبل استخدام هذا الجهاز، يرجى قراءة دليل التعليمات بعناية.
- يرجى التأكد من أن الجهد الكهربائي المقدر مطابق للجهد المستخدم.
- يرجى الاحتفاظ بالتعليمات، وشهادة الضمان، وإيصال الشراء، وإذاً أمكن، الكرتون مع التغليف الداخلي.
- الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط وليس للاستخدام التجاري أو المهني.
- قم دائماً بفصل القابس من المقبس عندما لا يكون الجهاز قيد الاستخدام، أو عند تركيب الملحقات، أو تنظيف الجهاز، أو عند حدوث أي خلل. قم بإيقاف تشغيل الجهاز مسبقاً. اسحب القابس وليس السلك.
- لحماية الأطفال من مخاطر الأجهزة الكهربائية، لا تترك الأطفال أبداً بدون مراقبة بالقرب من الجهاز. عند اختيار مكان للجهاز، تأكد من أن الأطفال لا يمكنهم الوصول إليه. تأكد من أن السلك لا يتدلى.
- اختبر الجهاز والسلك بانتظام للتحقق من التلف. إذا كان هناك أي تلف، يجب عدم استخدام الجهاز.
- لا تسمح للأطفال باللعب بالجهاز. ولا تدع الأطفال يلعبون بمواد التغليف مثل الأكياس البلاستيكية.
- يمكن للأطفال الذين تزيد أعمارهم عن 8 سنوات، والأشخاص ذوي الإعاقات الجسدية أو الحسية أو العقلية، أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة استخدام هذا الجهاز، بشرط أن يكونوا تحت إشراف أو قد تلقوا تعليمات حول كيفية استخدام الجهاز بأمان وفهم المخاطر المحتملة. يجب ألا يقوم الأطفال بأعمال التنظيف والصيانة ما لم يكونوا فوق 8 سنوات وتحت إشراف.
- لا تقم بإصلاح الجهاز بنفسك، بل استشر خبيراً معتمداً في حالة وجود مشكلة.
- لأسباب تتعلق بالسلامة، لا يمكن استبدال سلك الطاقة التالف أو المكسور إلا بسلك معادل من الشركة المصنعة، أو من قسم خدمة العملاء لدينا، أو من شخص مؤهل مماثل.
- حافظ على الجهاز والكابل بعيداً عن الحرارة، وأشعة الشمس المباشرة، والرطوبة، والحواف الحادة، وما إلى ذلك.
- أوقف تشغيل الجهاز وافصل القابس عند عدم استخدام الجهاز.
- استخدم الملحقات الأصلية المقدمة فقط من المورد.
- لا تستخدم الجهاز في الخارج. (إلا إذا كان الجهاز مصمماً للاستخدام الخارجي). احمِ الجهاز دائماً من درجات الحرارة صفر وما دون الصفر.
- لا تستخدم أبداً بالقرب من الماء (حوض الاستحمام، الحوض، إلخ). لا يجب أن يتعرض الجهاز للمطر أو الرطوبة.
- استخدم الجهاز فقط عندما تكون يداك جافتين.
- إذا سقط الجهاز في الماء، افصل القابس أولاً قبل إخراجة من الماء. لا تلمس مصدر الماء. يجب فحص الجهاز بواسطة متخصص قبل إعادة استخدامه. لتجنب خطر الصدمة الكهربائية، لا تنظف الجهاز بالماء ولا تغمره فيه.
- استخدم الجهاز فقط للغرض المخصص له.
- يجب تشغيل هذا الجهاز فقط عند توصيله بمقبس مؤرض تم تركيبه وفقاً للوائح. تأكد من أن جهد الكهرباء يتوافق مع الجهد المذكور على لوحة النوع.
- الأضرار التي تحدث عند استخدام الجهاز لأغراض غير مذكورة في التعليمات أو عند استخدامه بشكل غير صحيح أو عدم إصلاحه من قبل الخبراء لا يغطيها الضمان.
- استخدم الجهاز دائماً على سطح مستوٍ وأفق.
- لا يجب استخدام الجهاز بعد سقوطه على سطح صلب من ارتفاع. حتى الأضرار غير المرئية قد تؤثر على السلامة الوظيفية للجهاز. يمكن استخدام الجهاز فقط بعد فحصه من قبل محترف.
- لا تحمل أو تسحب الجهاز عن طريق القابس، لأن هناك خطر حدوث دائرة كهربائية قصيرة بسبب تلف الكابل. لا تثنِ أو تضغط أو تسحب سلك الطاقة فوق الحواف الحادة.

- إذا كان هناك فتحة تهوية، لا تغطيها. لا تصب أي سوائل أو مسحوق في فتحات التهوية. لا تضع أي أغراض على الجهاز أو تسد فتحات التهوية.
- لا تدخل أصابعك أو أي أشياء أخرى في الأجزاء المفتوحة للجهاز.
- لا تتحمل الشركة أي مسؤولية عن الأضرار الناتجة عن الاستخدام غير الصحيح أو عدم الالتزام بهذه التعليمات.
- عند تشغيل وظيفة التبريد، ضع الجهاز في مكان جيد التهوية. لا تحجب فتحات التهوية. حافظ على مسافة لا تقل عن 10 سم من جميع الجوانب للتهوية الصحيحة.
- لا يُنصح باستخدام أسلاك التمديد مع هذا المنتج.
- لا تملأ الجهاز أكثر من خط MAX FILL.
- لا تضيف الثلج أو الفواكه المجمدة أو المكونات الصلبة أو السوائل الساخنة، فقد يتسبب ذلك في تلف الجهاز.
- تأكد من إزالة جميع الأدوات من وعاء الخلط قبل الاستخدام.
- أبق يدك وشعرك وملابسك وأدواتك بعيداً عن الأجزاء المتحركة أثناء التشغيل.
- لا تحمل الجهاز من الغطاء أو المقبض. عند النقل، ادعّمه من القاعدة.
- قد تصبح السطح الخلفي ساخناً أثناء الاستخدام أو بعده؛ تجنب لمس.

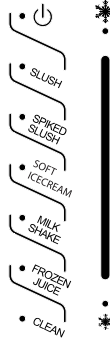
تعرف على ماكينة السلاش الخاصة بك



1. مفتاح فصل الوعاء
2. فتحة تعبئة سهلة مع غطاء
3. وعاء الخلط
4. المقبض
5. صنوبر السلاش
6. المسمار الحلزوني (المحرك الحلزوني)
7. صندوق جمع التكاليف
8. رفع درجة الحرارة
9. مصباح مؤشر الحرارة

10. خفض درجة الحرارة
11. صينية التثبيت
12. لوحة التحكم
13. غطاء جانبي
14. المبرخ
15. الغطاء العلوي

لوحة التحكم



- (تشغيل / إيقاف)
اضغط لتشغيل أو إيقاف تشغيل الجهاز
- الإعدادات المسبقة
اختر من بين 5 أوضاع مسبقة فريدة، كل منها مصمم لتحقيق قوام مشروب مثالي
- قوام سلاش كلاسيكي وجليدي - Slush
 - مُحسّن للوصفات التي تحتوي - Spiked Slush
 - على كحول
 - مثالي للقهوة المثلجة - Soft Ice Cream
 - والمشروبات المخلوطة
 - قوام ناعم وكريمي لميلكشيك - Milkshake
 - مشروبات عصير مثلجة ومنعشة - Frozen Juice
- يبدأ كل إعداد مسبق تلقائياً عند درجة الحرارة المثالية لنوع المشروب

التحكم في درجة الحرارة

- يمكنك تعديل قوام المشروب باستخدام أزرار درجة الحرارة:
- الزر العلوي: "يزيد من مستوى التبريد لقوام أكثر سمكاً وبرودة"
 - الزر السفلي: "يقلل مستوى التبريد لمشروب أنعم وأسهل للشرب"
- اضبطه وفق تفضيلاتك بعد اختيار الإعداد المسبق

تنظيف/تفعل دورة تنظيف تحرك المحتويات بلطف دون تبريد، مثالية لشطف الجهاز بعد الاستخدام

قبل الاستخدام الأول

- اغسل جميع الأجزاء القابلة لماء دافئ وصابون. اشطفها جيداً ودعها تجف تماماً بالهواء.
- امسح لوحة التحكم وقاعدة المحرك والمبخر بقطعة قماش ناعمة ورطبة. جففها بقطعة قماش نظيفة.
- اترك مسافة لا تقل عن 10 سم حول جوانب الجهاز وخلفه لضمان التهوية الصحيحة.
- لا تضع أي أشياء على الجزء العلوي من الجهاز.
- اترك الجهاز في وضع عمودي لمدة لا تقل عن ساعتين قبل توصيله بالكهرباء، للسماح باستقرار سائل التبريد.

دليل التشغيل

- AC. قم بتوصيل الجهاز بمقبس كهربائي مناسب.
- افتح الغطاء العلوي لوعاء الخلط.
- صب المكونات السائلة المبردة في الوعاء من خلال فتحة التعبئة السهلة. أغلق الغطاء بإحكام.
- لتشغيل الجهاز Power اضغط على زر.
- اختر الوضع المسبق المطلوب. سيبدأ الجهاز في التبريد عند درجة الحرارة الافتراضية المثلى.
- يمكنك تعديل درجة الحرارة للحصول على القوام المثالي إذا رغبت.
- ضع كوباً على صينية التنقيط مباشرة تحت المقيض.
- للتوزيع، اسحب المقيض بلطف للأسفل. لإيقاف التوزيع، حرر المقيض ليعود إلى الوضع العمودي.

استخدام لوحة التحكم

- لفترة وجيزة وسيصدر صوت صفارة مرة LED بعد توصيل الجهاز بالكهرباء، ستومض مؤشرات واحدة.
- سيقوم الجهاز بفحص حساس الحرارة والوعاء، إذا نجح الفحص، سيدخل Power. اضغط على زر.
- في وضع الاستعداد، وستضيء جميع أضواء الأوضاع المسبقة.
- في وضع الاستعداد، اضغط على أحد الأزرار الخمسة للأوضاع المسبقة لبدء التشغيل.
- مرة أخرى Power لإيقاف تشغيل الجهاز، اضغط على زر.

المشروب لا يتجمد؟

- إذا لم يصل المشروب إلى القوام المطلوب بعد 60 دقيقة.
- قم بزيادة درجة الحرارة بمستوى واحد.
- انظر 10-15 دقيقة، ثم اختبر القوام.
- إذا كان القوام لا يزال سائلاً، كرر العملية حتى يتحقق القوام المطلوب للسائل.

السائل لا يخرج؟

- وتأكد من تشغيل الجهاز MAX لأفضل النتائج، امأ حتى خط.
- لصب أسهل وأكثر سلامة، قلل مستوى درجة الحرارة باستخدام الزر السفلي.

جدول الأوضاع المسبقة

الاستخدام	درجة الحرارة الافتراضية	الوظيفة
Slush	■■■■□□□□□□	تحويل المشروبات اليومية مثل المشروبات الغازية إلى سلاش
Spiked Slush	■■■■■■■■■■□□	مشروبات تحتوي على كحول
Soft Ice Cream	■■■■■■■■■□□	لعشاق القهوة، يصنع مشروبات قهوة مثلجة لذيذة
Milkshake	■■■■■■■■□□□	المشروبات القائمة على الحليب أو الكريمة مثل الميكشيك والعصائر المخلوطة
Frozen Juice	■■□□□□□□□□	تحويل عصائر الفاكهة الطبيعية إلى مشروبات مثلجة ومنعشة

بمجرد اختبار إعداد مسبق، ستضيء مصابيح المؤشر وأضواء ضبط درجة الحرارة. استخدم أزرار

- التحكم في درجة الحرارة لضبطها حسب تفضيلك.
- سيبدأ الجهاز في التبريد (CLEAN) بعد اختيار وضع (غير
- درجة الحرارة المقابل LED أثناء التبريد، سيومض
- بمجرد الوصول إلى درجة الحرارة المستهدفة
- سينبعث صوت المنبه لمدة 3 ثوانٍ
- ستظل مصابيح درجة الحرارة مضادة بشكل ثابت
- يدخل الجهاز في وضع الحفاظ على درجة الحرارة، ويستمر في التشغيل للحفاظ على المشروب
- في درجة الحرارة المثالية
- إذا ارتفعت درجة الحرارة فوق حد معين أثناء وضع الحفاظ
- مرة أخرى LED سيخرج النظام من وضع الحفاظ، وسيومض
- عند العودة إلى وضع الحفاظ، سيصدر المنبه صوتاً لمدة 3 ثوانٍ مرة أخرى
- إذا لم يتم اختيار وظيفة جديدة، سيستمر الوضع الحالي لمدة تصل إلى 12 ساعة
- بعد 12 ساعة، سينبعث صوت المنبه مرة واحدة، ويعود الجهاز إلى وضع الاستعداد

CLEAN وضع

- لا يتوفر ضبط درجة الحرارة. ستكون أزرار التحكم في CLEAN وضع
- درجة الحرارة غير فعالة، وستظل مصابيح درجة الحرارة مطفأة
- يقوم الجهاز بتنفيذ دورة تنظيف لمدة 3 دقائق، مع دوران المسمار اللولبي (auger).
- واحد لدرجة الحرارة صعوداً وهبوطاً للإشارة إلى LED أثناء التنظيف، يتحرك
- التشغيل
- بعد الانتهاء، يصدر المنبه صوتاً ثلاث مرات، ويعود الجهاز إلى وضع الاستعداد

إيقاف التشغيل التلقائي أثناء وضع الاستعداد

- أثناء وجود الجهاز في وضع الاستعداد، إذا لم يتم الضغط على أي زر لمدة 3 دقائق، يصدر المنبه
- صوتاً مرة واحدة، ويتحول الجهاز إلى وضع الإيقاف. في وضع الإيقاف، تنطفئ جميع مصابيح
- المؤشرات للوظائف

التجميع، التفكيك والتخزين

- التجميع
- أدخل حلقة السيليكون في المبخر وأحكام إغلاقها
- أدخل جهاز جمع التكاليف في أحاديذ السكة
- عن طريق سحبه فوق المبخر حتى يثبت في مكانه على (auger) ركب المسمار اللولبي
- الدبوس
- ضع وعاء الخلط فوق المسمار اللولبي والمبخر
- تأكد من أن مفاتيح الضغط اليمنى واليسرى مقفلة، وأن الدبوس التاميني مثبت بإحكام

التفكيك

- ادفع المفاتيح اليمنى واليسرى إلى وضع الفتح
- قم بإزالة وعاء الخلط بلطف بسحبه عن الجهاز. أميله للأمام لتجنب انسكاب السائل من الخلف،
- ثم ضعها جانباً
- اسحب المسمار اللولبي من المبخر وضعه جانباً
- اسحب جهاز جمع التكاليف بلطف من الجهاز، فقد يحتوي على سائل متبقي. ضعها جانباً
- أزل حلقة السيليكون وضعها جانباً
- أزل صينية التنقيط وضعها جانباً
- امسح المبخر بقطعة قماش معقمة أو دافئة ورطبة
- اغسل جميع المكونات يدوياً بماء ساخن وصابون. كرر عند الحاجة حتى تصبح نظيفة تماماً

تعليمات

- قبل التنظيف، المس أيقونة التشغيل لإيقاف تشغيل الجهاز، افضل قابسه، ودعه يبرد تماماً
- لا تستخدم أدوات معدنية أو منظفات كاشطة على الجهاز أو الملحقات
- لا تغمر السلك أو القابس أو الجهاز في الماء أو أي سائل
- نظف وجفف الجهاز والملحقات بعد كل استخدام
- اغسل الملحقات بالماء الساخن، وصابون خفيف، وإسفنجة غير كاشطة
- امسح داخل وخارج الجهاز بقطعة قماش رطبة أو إسفنجة غير كاشطة

التخزين

- افصل الجهاز ودعه يبرد
- تأكد من نظافة جميع الأجزاء وجفافها التام
- خزن الجهاز في مكان نظيف وجاف

نصائح المجعدة للحصول على أفضل نتائج المشروبات

- أضف كمية كافية من السكر: يجب أن تحتوي الخلطة على 4% على الأقل من السكر لتجميدها بشكل صحيح. البدائل الخالية من السكر أو المحليات الصناعية لا تعمل بمفردها. أضف السكر الحقيقي، شراب بسيط، عصير أو عسل
- راقب محتوى الكحول: الكحول الزائد يمنع التجميد. حافظ على محتوى الكحول أقل من 16%. إذا لزم الأمر، قم بتخفيفه بالماء، العصير، التونيك، الصودا، القهوة أو الشاي
- لا تطفئ السوائل الساخنة أبدًا: دع المشروبات الساخنة تبرد إلى درجة حرارة الغرفة قبل إضافتها إلى الجهاز
- برّد المكونات مسبقًا لتجميد أسرع وأفضل، ضع السوائل في الثلّاجة قبل إضافتها إلى صانع السلاش
- استخدم سريعًا للمشروبات القائمة على الحليب: بالنسبة للميلك شيك أو الفرايبه، استهلكها خلال 30 دقيقة لتجنب القوام الرغوي أو المنفصل
- ليس خلطًا: لا تطفئ مكونات صلبة أو مكعبات ثلج. هذا الجهاز مصمم لتجميد وتقليب السوائل، وليس للسحق أو الخلط
- نظف بعد كل استخدام: اشطف ونظف الأجزاء بعد كل جلسة للحفاظ على الجهاز في أفضل حالة

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

الحل	السبب	المشكلة
اضغط على زر الطاقة لإعادة تشغيل الوحدة. إذا استمرت المشكلة، أعدھا للصيانة	خطأ في مستشعر درجة الحرارة	الأيمن بالتناوب. يصدر المنبه صوتًا مرّتين LED يومض شريط درجة حرارة صوتًا مرّتين
تأكد من تثبيت خزان الماء بشكل صحيح. تحقق من وجود أي أضرار. أعد تشغيل الوحدة. إذا استمرت المشكلة، أعدھا للصيانة	خزان الماء غير مثبت بشكل صحيح / خزان ماء تالف	اليسرى معًا. يصدر المنبه صوتًا مرّتين LED يومض مصابيح
أعد تشغيل الوحدة. تحقق من تركيب الشفرة. أضف المزيد من المكونات. إذا استمرت المشكلة، أعدھا للصيانة	شفرة الثلج غير مثبتة بشكل صحيح / كمية الطعام قليلة جدًا	الأيمن معًا. يصدر المنبه صوتًا LED يومض شريط درجة حرارة مرّتين
أعد تشغيل الوحدة. تحقق من وجود أي انسداد في الشفرة. قطع الطعام إلى قطع أصغر. أعد اختيار الوضع/درجة الحرارة. إذا لزم الأمر، أعدھا للصيانة	شفرة الثلج عالقة أو مشوهة / الوضع أو درجة الحرارة غير صحيحة	الأيمن في الأجزاء العلوية والسفلية. يصدر LED يومض شريط المنبه صوتًا مرّتين
أعد تشغيل الوحدة. استخدم وصفات تحتوي على كمية كافية من السكر. اضبط الوضع/درجة الحرارة	محتوى السكر منخفض / الوضع أو درجة الحرارة غير صحيحة	الأيمن لأسفل LED تنخفض أضواء مؤشر
أعد تشغيل الوحدة. قلّل من محتوى الكحول. تجنب إضافة المكونات أثناء الدورة. انتظر بين الدفعات، اضبط الإعدادات حسب الحاجة	محتوى الكحول مرتفع / التحميل الزائد أثناء التجميد / الوضع أو درجة الحرارة غير صحيحة	الأيمن من الأسفل إلى الأعلى LED تنطفئ أضواء شريط
أعد تشغيل الوحدة. أضف المزيد من المكونات	حجم الحصة صغير جدًا	الأيمن نحو المركز LED ينخفض شريط
تأكد من وجود مسافة لا تقل عن 10 سم حول الوحدة من جميع الجوانب. إذا استمرت المشكلة، أعدھا للصيانة	تدفق هواء ضعيف حول الوحدة / خطأ في الضاغط	يتوقف الضاغط ويعاد تشغيله أثناء تشغيل الشفرة
تحقق من عمل الشفرة. اضبط الإعدادات حسب الحاجة	شفرة الثلج عالقة / الوضع أو درجة الحرارة غير صحيحة	يتوقف الشفرة لمدة دقيقة واحدة، ويعاد تشغيل الضاغط

تصريف صحيح لهذا المنتج

- تشير هذه العلامة إلى أنه يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي
- لمنع الضرر المحتمل للبيئة أو الصحة البشرية نتيجة التخلص غير المضيبوط من النفايات، يُرجى إعادة تدويره بشكل مسؤول لتعزيز إعادة استخدام الموارد المادية بشكل مستدام لإرجاع جهازك المستخدم، يرجى استخدام أنظمة الإرجاع والتجميع أو الاتصال بالبنّاع حيث تم شراء المنتج. يمكنهم أخذ هذا المنتج لإعادة تدويره بطريقة صديقة للبيئة





www.zilan.com.tr



@zilanhome